BG: ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА
EN: USER MANUAL
DE:GEBRAUCHSANWEISUNG
GR: ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ
RO: INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE
IT: ISTRUZIONI PER L'USO
RU: ИНСТРУКЦИЯ О ПРИМЕНЕНИЮ
ES: INSTRUCCIONES DE USO
FR: NOTICE D'UTILISATION
***SR/MNE/BIH:* UPUTSVA ZA UPOTREBA**
NL: GEBRUIKERSHANDLEIDING
HU: HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

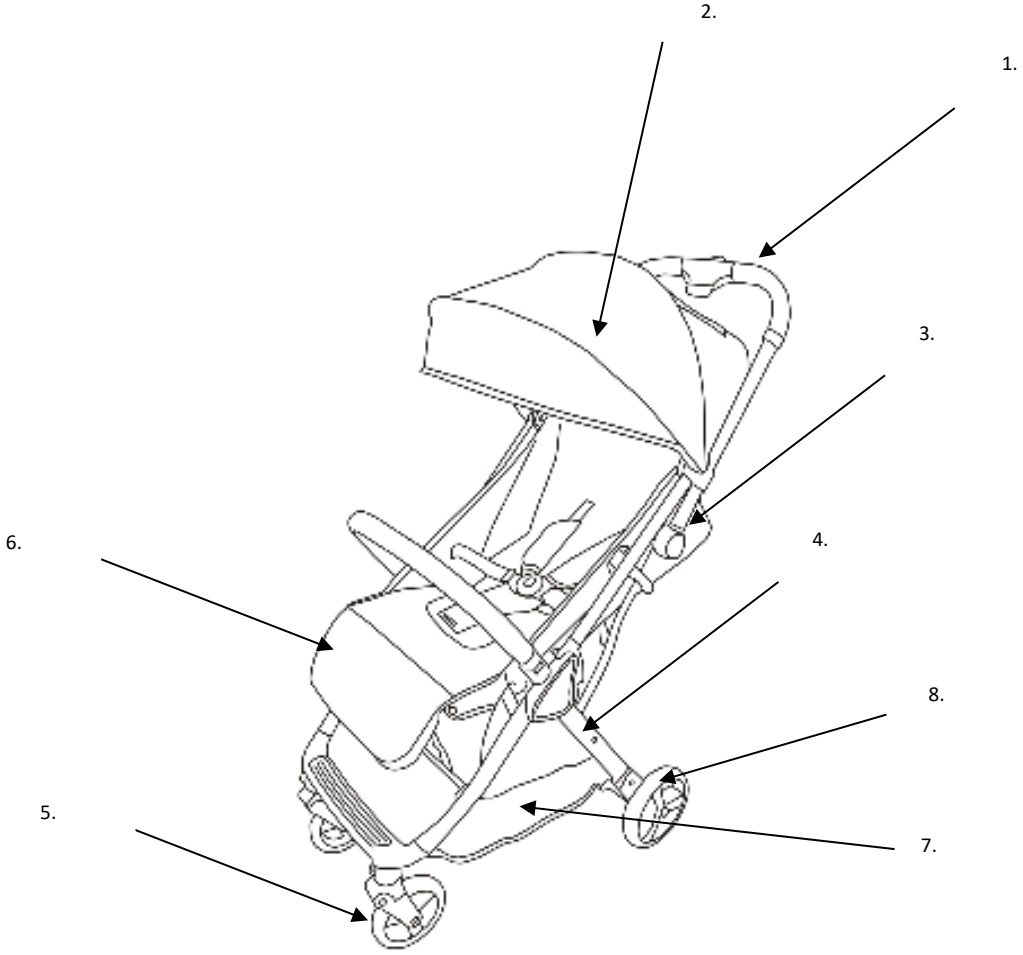
cangaroo

Maximum - 22 kg

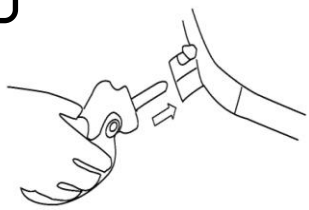
0 – 4 years

BG: Детска Количка EASY FOLD Артикулен номер BT-512
EN: Baby Stroller EASY FOLD Item Number BT-512
GE: Kinderwagen EASY FOLD Artikel Nummer BT-512
GR:Παιδικου Καροτσιου EASY FOLD Αριθμος Ειδους BT-512
ES: Cochecito de Niños EASY FOLD Número de Artículo BT-512
FR: Des Enfants Chariot EASY FOLD Numéro D'article BT-512
RU: Детская Коляскя EASY FOLD Номер Артикула BT-512
RO: Cărucior Copil EASY FOLD Nr. Articol BT-512
IT:* Passeggino *EASY FOLD* Numero di Articolo *BT-512
SR/MNE/BIH: Dečijih Kolica EASY FOLD Artikl BT-512
NL: Kinderwagen EASY FOLD Artikel № BT-512
HU: Babakocsi EASY FOLD BT-512 -as cikkszám

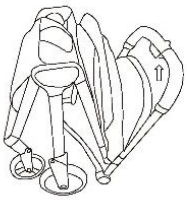
PD



1

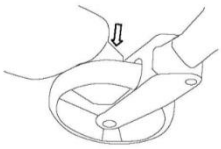


2



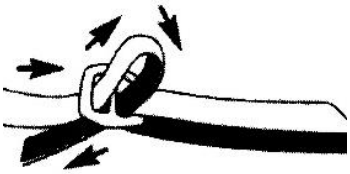
3

4

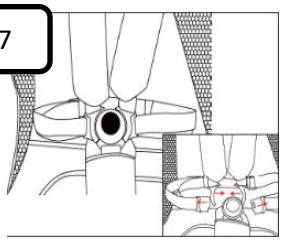


5

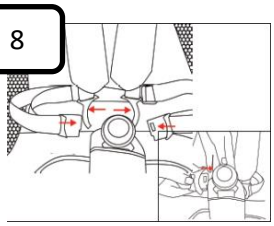
6



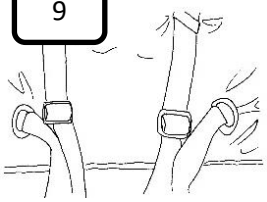
7



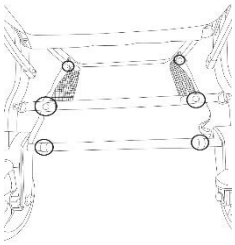
8



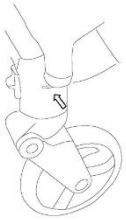
9



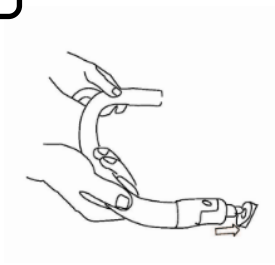
10



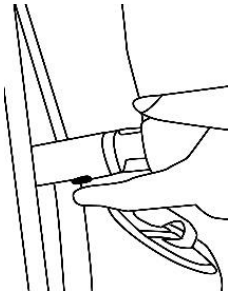
11



12



13



14

15

СЪДЪРЖАНИЕ / CONTENT

BG Инструкция за употреба.....4

EN Manual Instruction.....15

DE Handbuch.....19

GR Εγχειρίδιο οδηγιών.....22

ES Manual de instrucciones.....25

FR Notice d‘utilisation.....28

RU Инструкция о применению.....32
.

RO Instrucțiune manual.....36

IT Istruzioni per l’uso.....39

SR/MNE /BIH Uputsva za upotreba.....42

NL Gebruikershandleiding 45

HU Használati útmutató 48

ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАНИТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Никога не оставяйте детето без надзор!
- Да се изпозлва обезопасителен колан , след като детето започне да сяда без чужда помощ!
- Седалката не е подходяща за деца под 6-месечна възраст! (летния кош)
- Винаги използвайте системата за задържане!
- Този продукт не е подходящ за тичане или пързаляне!
- Уверете се, че всички устройства за заключване са активирани преди изпозлване.
- За да избегнете нараняване, уверете се, че детето е на безопасно разстояние, преди да разгънете или сгънете този продукт.
- Не оставяйте детето да играе с този продукт.
- Да се използва обезопасителен колан, след като детето започне да сяда без чужда помощ.
- Седалката не е подходяща за деца под 6-месечна възраст. (кош за новородено)
- Винаги използвайте системата за задържане.
- Преди употреба да се провери дали са правилно задействани приспособленията за закрепване на кошчето за бебешката количка , на седалката или на автомобилното детско столче.
- Пазете от огън!
- На вдигайте продукта посредством предпазния борд!
- За да избегнете нараняване , уверете се, че детето ви е на безопасно разстояние при регулиране, разгъване и сгъване на този продукт!
- Използвайте продукта за дете с тегло не по-голямо от 22 кг.
- Използвайте коша за дете с тегло не по-голямо от 22 кг!
- Сглобяването на продукта за се извършва само от възрастен!
- Не оставяйте в коша допълнително матраче, по-дебело от 20мм!
- Винаги задействайте приспособлението за паркитане при поставяне и изваждане на детето от количката!
- Преди употреба се уверете, че обезопасителните колани са поставени и регулирани правилно.
- Максималното натоварване на коша за багаж не трябвада е по-голямо от 3кг!
- Максималното натоварване на чантата за багаж (в случай, че се изпозва такава) не трябва да е по-голямо от 2кг!
- Не претоварвайте количката! Всеки товар, поставен и/или закрепен на дръжката, борда, гърба на облегалката, сенника и/или на страните на количката, може да повлияе на стабилността й! Не поставяйте предмети с тегло по-голямо от 0.45кг в джоба на сенника.
- Количката и коша са предназначени да возят само едно дете!
- Не използвайте резервни части и други компоненти, които не са доставени от производителя! Производителят не поема отговорност за безопасността в случай, че са използвани резервни части, различки от оригиналните за одобрения тип или препочъчани от него.
- Не правете промени и модификации по контрукцията! При необходимост се свържете с търговеца или оторизиран сервиз за консултация и ремонт.
- Автомобилното детско столче не замества детско кошче или легло. Когато детето не нуждае от сън, трябва да го поставите в подходяща бебешка количка, детско кошче или легло.
- Не използвайте продукта ако установите, че има липсващи или повредени части!
- Не допускайте присъствието на деца под 3 години, преди да сте сглобили продукта напълно, за да избегнете достъп до дребни и разглобени части!
- Не поставяйте на продукта допълнително шнурове или връзки, за да избегнете риска от задушаване!
- Не използвайте количката по стълби или ескалатори и бъдете с повишено внимание при слизане или качване на тротоар или стъпало.
- Дръжте найлоновата опаковка далече от деца, за да избегнете риска от задушаване!
- НЕ съхранявайте продукта на влажни места и под пряка слънчева светлина!

ВАЖНО! ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ!

ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО! СЪДЪРЖА ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ, УКАЗАНИЯ И ПРЕПОРЪКИ ЗА ПРОДУКТА И ЗА БЕЗОПАСНАТА МУ УПОТРЕБА.

ВНИМАНИЕ! СХЕМИТЕ И ФИГУРИТЕ В ТАЗИ ИНСТРУКЦИЯ СА САМО ИЛЮСТРАТИВНИ И НАСОЧВАЩИ. ПРОДУКТЪТ, КОЙТО СТЕ ЗАКУПИЛИ, МОЖЕ ДА СЕ РАЗЛИЧАВА ОТ ТЯХ. Производителят си запазва правото да променя, която и да е част от продукта без предварително уведомление.

Тази количка е подходяща за бебета и деца на възраст от 0 до 4 години или до 22кг (което от двете настъпи първо). Пет-точков колан осигурява безопасност на детето. Положенията на облегалката за гръбчето на детето, на поставката за крачетата и на сенника се регулират.

Седалката се монтира в две положения, като се осигурява възможност детето да бъде с лице по посоката или срещу посоката на движение.

Количката е произведена в съответствие с изискванията на европейския стандарт в две части: EN 1888-1:2018+A1:2022 „Изделия за отглеждане на малки деца. Колесни средства за придвижване на деца. Част 1: Детски колички и кошчета за бебешки колички “ и EN 1888-2:2018+A1:2022 „Изделия за отглеждане на малки деца. Колесни средства за придвижване на деца. Част 2: Колички за деца с тегло от 15 кг до 22 кг“.

ВНИМАНИЕ! Вашето дете ще бъде максимално защитено при условие, че спазвате указанията и препоръките от инструкцията! Обърнете внимание на предупрежденията и осигурете всички необходими предпазни мерки, за да предотвратите риска от нараняване или увреждане на детето и да осигурите неговата безопасност! Вие носите отговорност за безопасността на детето, ако не спазвате и не се съобразявате с тези указания и препоръки! Уверете се, че всеки, който ползва количката, е запознат с инструкцията и я спазва. Не използвайте части или аксесоари за количката, които не са одобрени от производителя или дистрибутора, защото това може да изложи на риск Вашето дете и да доведе до анулиране на гаранцията на количката.

ПРЕПОРЪКИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНА УПОТРЕБА

ВНИМАНИЕ!

- **ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ.**
- **НИКОГА НЕ ОСТАВЯЙТЕ ДЕТЕТО БЕЗ НАДЗОР.**
- **УВЕРЕТЕ СЕ, ЧЕ ВСИЧКИ УСТРОЙСТВА ЗА ЗАКЛЮЧВАНЕ СА АКТИВИРАНИ ПРЕДИ ИЗПОЛЗВАНЕ.**
- **ЗА ДА ИЗБЕГНЕТЕ НАРАНЯВАНЕ, УВЕРЕТЕ СЕ, ЧЕ ДЕТЕТО Е НА БЕЗОПАСНО РАЗСТОЯНИЕ, ПРЕДИ ДА РАЗГЪНЕТЕ ИЛИ СГЪНЕТЕ ТОЗИ ПРОДУКТ.**
- **НЕ ОСТАВЯЙТЕ ДЕТЕТО ДА СИ ИГРАЕ С ТОЗИ ПРОДУКТ.**
- **ДА СЕ ИЗПОЛЗВА ОБЕЗОПАСИТЕЛЕН КОЛАН, СЛЕД КАТО ДЕТЕТО ЗАПОЧНЕ ДА СЯДА БЕЗ ЧУЖДА ПОМОЩ.**
- **СЕДАЛКАТА (ФУНКЦИЯ ЛЕТЕН КОШ) НЕ Е ПОДХОДЯЩА ЗА ДЕЦА ПОД 6-МЕСЕЧНА ВЪЗРАСТ!**
- **ВИНАГИ ИЗПОЛЗВАЙТЕ СИСТЕМАТА ЗА ЗАДЪРЖАНЕ.**
- **ПРЕДИ УПОТРЕБА ДА СЕ ПРОВЕРИ ДАЛИ СА ПРАВИЛНО ЗАДЕЙСТВАНИ ПРИСПОСОБЛЕНИЯТА ЗА ЗАКРЕПВАНЕ НА КОШЧЕТО ЗА БЕБЕШКАТА КОЛИЧКА, НА СЕДАЛКАТА ИЛИ НА АВТОМОБИЛНОТО ДЕТСКО СТОЛЧЕ.**
- **ТОЗИ ПРОДУКТ НЕ Е ПОДХОДЯЩ ЗА ТИЧАНЕ ИЛИ ПЪРЗАЛЯНЕ.**
- ИЗПОЛЗВАЙТЕ СЕДАЛКАТА (ФУНКЦИЯ ЛЕТЕН КОШ) ЗА ДЕТЕ С ТЕГЛО НЕ ПО-ГОЛЯМО ОТ 22 КГ (0-48 МЕСЕЦА).
- КОШЪТ (ФУНКЦИЯ ЗА НОВОРОДЕНИ) Е ПРЕДНАЗНАЧЕН ЗА ИЗПОЛЗВАНЕ ОТ ДЕТЕ, КОЕТО НЕ МОЖЕ ДА СЯДА БЕЗ ЧУЖДА ПОМОЩ, ДА СЕ ПРЕТЪЛКУВА И ИЗПРАВЯ НА РЪЦЕТЕ И КОЛЕНАТА. МАКСИМАЛНО ТЕГЛО НА ДЕТЕТО: 9 KG.
- ИЗПОЛЗВАЙТЕ КОША САМО ВЪРХУ ТВЪРДА, ХОРИЗОНТАЛНА И СУХА ПОВЪРХНОСТ!
- НИКОГА НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ КОША ВЪРХУ СТОЙКА!
- ЗА НОВОРОДЕНО БЕБЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ НАЙ-ЛЕГНАЛОТО ПОЛОЖЕНИЕ НА ОБЛЕГАЛКАТА ЗА ГРЪБЧЕТО!
- ПАЗЕТЕ ОТ ОГЪН!

- НА ВДИГАЙТЕ ПРОДУКТА ПОСРЕДСТВОМ ПРЕДПАЗНИЯ БОРД!
- Сглобяването на продукта за се извършва само от възрастен!
- Не оставяйте в коша допълнително матраче, по-дебело от 20мм!
- Винаги задействайте приспособлението за паркитане при поставяне и изваждане на детето от количката!
- Преди употреба се уверете, че обезопасителните колани са поставени и регулирани правилно.
- Максималното натоварване на коша за багаж не трябвада е по-голямо от 2кг!
- Не претоварвайте количката! Всеки товар, поставен и/или закрепен на дръжката, борда, гърба на облегалката, сенника и/или на страните на количката, може да повлияе на стабилността й!
- Количката и коша са предназначени да возят само едно дете!
- Не използвайте резервни части и други компоненти, които не са доставени от производителя! Производителят не поема отговорност за безопасността в случай, че са използвани резервни части, различки от оригиналните за одобрения тип или препочъчани от него.
- Не правете промени и модификации по контрукцията! При необходимост се свържете с търговеца или оторизиран сервиз за консултация и ремонт.
- Автомобилното детско столче не замества детско кошче или легло. Когато детето не нуждае от сън, трябва да го поставите в подходяща бебешка количка, детско кошче или легло.
- Не използвайте продукта ако установите, че има липсващи или повредени части!
- Не допускайте присъствието на деца под 3 години, преди да сте сглобили продукта напълно, за да избегнете достъп до дребни и разглобени части!
- Не поставяйте на продукта допълнително шнурове или връзки, за да избегнете риска от задушаване!
- Не използвайте количката по стълби или ескалатори и бъдете с повишено внимание при слизане или качване на тротоар или стъпало.
- Дръжте найлоновата опаковка далече от деца, за да избегнете риска от задушаване!
- НЕ съхранявайте продукта на влажни места и под пряка слънчева светлина!

ЧАСТИ

ВИЖТЕ ФИГУРА PD: 1.Дръжка; 2.Сенник; 3.Седалка; 4.Рамка; 5.Предни колела; 6.Поставка за крачета; 7.Отделение за аксесоари; 8.Задни колела.

МОНТИРАНЕ И УПОТРЕБА

1.ПРИКРЕПЯНЕ НА ПРЕДНИ КОЛЕЛА: ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Преди употреба се уверете, че колелата са безопасно заключени в правилната позиция (Снимка 1). ВНИМАНИЕ: Когато отваряте количката, се уверете, че Вашето дете или друго дете е на безопасно разстояние. Уверете се, че докато сглобявате количката, подвижните части на количката не влизат в контакт с Вашето дете. Поставете предните колела от двете страни на предната рамка на количката и ги фиксирайте (Снимка 1).

2.РАЗГЪВАНЕ НА КОЛИЧКА: Първо освободете бутона от лявата и дясната страна на рамката на количката и я разгънете (Снимка 2). Когато разгънете количката, трябва да изглежда като на Снимка 3.

3.ЗАДЕЙСТВАНЕ НА ЗАДНА СПИРАЧКА: За да задействате устройството за паркиране и застопорите двете задни колела, натиснете надолу педала на задното колело (Снимка 4). Никога не оставяйте детето си само в количката. За да освободите спирачката, повдигнете педала нагоре .

4.ФИКСИРАНЕ НА ПРЕДНИ КОЛЕЛА: Предните колела могат да се въртят на 360°. Натиснете нагоре бутона над колелата, за да ги фиксирате за движение само в една посока (Снимка 5).

5.ПЕТ-ТОЧКОВ ПРЕДПАЗЕН КОЛАН: За да регулирате дължината на 5-точковия колан, следвайте стъпките показани на Снимка 6. Както е показано на Снимка 8, натиснете бутона, за да откопчаете колана. За да наместите презрамките, както е показано на снимка 9, регулирайте катарамите в положение, в което ще е удобно на детето.

6.ОТДЕЛЕНИЕ ЗА АКСЕСОАРИ: Внимание! Не поставяйте багаж по-тежък от 2,5кг в отделението за аксесоари. Количката има отделение за аксесоари. За да го сглобите, поставете коланите около рамката на количката в показаните позиции.

7.СВАЛЯНЕ НА ПРЕДНИТЕ КОЛЕЛА: За да свалите предните колела, натиснете бутонът от двете страни на предната ос, както е показно на Снимка 11.

8.ПОСТАВЯНЕ НА ПРЕДПАЗЕН БОРД: Както е показано на снимка вземете предпазния борд и фиксирайте към рамката. За да го освободите, натиснете бутоните от двете страни на рамката както е показано на Снимка 12.

9.СГЪВАНЕ НА КОЛИЧКА: За да сгънете рамката натиснете двата бутона на дръжката и натиснете надолу (Снимки 14) За да сгънете напълно количката, натиснете двата пластмасови предпазителя едновременно. Количката е в сгънато положение когато излгежда като Снимка 15.

Внимание! Когато затваряте количката, уверете се, че детето ви или други деца се държат на безопасно разстояние. Уверете се, че по време на тези операции подвижните части на количката не влизат в контакт с детето ви. Преди да затворите количката, уверете се, че кошницата за съхранение е празна.

ПОДДРЪЖКА И ПОЧИСТВАНЕ НА ПРОДУКТА

1.Редовно проверявайте заключващите устройства, спирачките, безопасните колани и закопчалките, съединенията и фиксиращите механизми, за да сте сигурни, че са изправни, не са износени или повредени.

2. Ако установите разхлабени, скъсани и повредени части, те трябва да бъдат ремонтирани от оторизиран сервиз или подменени с оригинални части. В противен случай, гаранцията на количката ще бъде анулирана.

3. Не правете модификации по конструкцията и не подменяйте износените части с такива, които не са подходящи и не са оригинални. Това може да доведе до неправилното функциониране на количката и до нараняване на детето Ви. А също така до анулиране на гаранцията на количката.

4. За да почистите дамаската, замърсените пластмасови или метални части от продукта, използвайте мека памучна кърпа или гъба, навлажнени с вода.

5. Никога не почиствайте с препарати, съдържащи абразивни частици, амоняк, белина или спирт. НЕ перете в пералня сваляемите части и аксесоари - сенник и др., защото това може да доведе до тяхната повреда. В противен случай, гаранцията ще бъде анулирана. 6. Винаги след почистване оставяйте количката да изсъхне напълно и след това я използвайте или приберете за съхранение.

7. Съхранявайте количката на закрито. Въздействията на околната среда - морски въздух, посипани със соли пътища, киселинни дъждове и др., както и съхранението на открито водят до появата на корозия.

8. Не съхранявайте количката във влажна среда. В случай, че сте използвали количката във влажна среда, трябва да я разгънете, да я подсушите със суха кърпа и оставите да изсъхне напълно по естествен начин. Възможно е да се появи мухъл по количката, ако я съхраните влажна.

9. Прекаленото излагане на слънце допринася за по-бързото стареене на пластмасовите части и избледняване на дамаската.

10. НЕ поставяйте други предмети вътре в количката - багаж, чанти със стоки, чанти и т.н., когато го използвате или съхранявате, защото това може да повреди количката и може да доведе до увреждане на детето вътре в нея.

ПРОИЗВЕДЕНО ЗА CANGAROO
Вносител: Мони Трейд ООД
Адрес: България, София,
кв. Требич, ул. Доло 1
Тел.:+359 2/ 936 07 90 www.cangaroo-bg.com

ОБЩИ ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ

Настоящите Общи гаранционни условия за продукти и стоки, предлагани от „МОНИ ТРЕЙД“ ООД са изготвени и изцяло съобразени със Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажба на стоки и Закона за защита на потребителите.

РАЗДЕЛ I

ОБЩИ ПОЛОЖЕНИЯ

1.1. „Мони Трейд“ ООД, вписано в Търговския регистър и Регистър на Юридическите лица с нестопанска цел към Агенция по вписванията при Министерство на правосъдието, с ЕИК **131452175**, със седалище и адрес на управление в гр. *София 1298, район „Надежда“, ж.к./кв. „Требич“, Индустриална зона, ул. „Доло“ № 1*, представлявано от законния представител Адел Али Кисеруан, управител **(„Дружество/то‘“)** оперира в търговската мрежа чрез свои физически магазини и онлайн магазин с интернет адрес: https://moni.bg/.

1.2. ФОРМА ЗА КОНТАКТ:

Телефон за контакт:	Email:
+359 02 936 079	office@moni.bg

2. Съобразно стопанската си дейност Дружеството извършва продажби на продукти/стоки на крайни и други потребители чрез своите физически и/или онлайн магазини (дистанционна продажба/продажба от разстояние).

2.1. При осъществяване на продажби от физически магазини, Дружеството декларира, че е поставило на видно и удобно място в търговските си обекти всички свои вътрешни актове, включително, но не само Общи условия, Гаранционни условия, условия, свързани със защитата на личните данни, политики и други, които са на разположение за запознаване и информиране на своите клиенти/потребители/посетители.

2.1.1. При осъществена сделка във физически магазин, Дружеството презюмира, а потребителят се съгласява и декларира, че се е запознал и е информиран с Общите условия на продажбата, включително, но не само с Гаранционните условия на Дружеството, Политиките, правилата и условията за защитата на лични данни, поставени на видно място в търговските обекти на Дружеството.

2.2. При осъществена сделка от разстояние чрез онлайн магазина на Дружеството, потребителят извършва подобна декларация за съгласие, информираност и запознаване с всички и всякакви документи, правила и условия между него и Дружеството, включително, но не само и с Гаранционните условия на Дружеството, Политиките, правилата и условията за защитата на лични данни, ръчно през електронния сайт на Дружеството.

3. Настоящите гаранционни условия, общите условия, условията за защита на личните данни, Политика/и правила, включително но не само и всички и всякакви други условия и документи са на разположение на потребителите на електронния сайт на дружеството.

4. При промяна, допълнение и/или изменение на настоящите гаранционни условия, Дружеството се задължава на електронния си сайт да уведоми потребителите си (включително и тези, за които важат към момента на промяната гаранционните срокове и условия) за такава промяна. Всяка промяна, допълнение и/или изменение влиза в сила от момента на публикуването ѝ на електронния сайт на Дружеството и има ефект, включително и при заварени положения между Дружеството и неговите потребители. Потребителите се считат уведомени в отношенията между тях и Дружеството от публикуването на промяна/допълнение и/или изменение на електронния сайт на Дружеството.

5. Дружеството се задължава да предостави и/или изпрати ведно със стоката/ите (при сделка от разстояние, осъществена чрез онлайн
магазина на Дружеството) Гаранционна карта. В гаранционната карта се съдържа информация за настоящите гаранционни условия, вида стока/продукт и др.

6.1. Дружеството предоставя 24-месечна търговска гаранция на първоначалния краен потребител на своя продукт (детски стоки), че същият няма дефекти в материалите и изработката, като потвърждава, че продуктите и стоките, предлагани от Дружеството са произведени в съответствие с настоящите европейски изисквания за безопасност и стандартите за качество, които са приложими за тези продукти, и че тези продукти са без дефекти в материалите и изработката, в момента на покупката.

6.2. Гаранционният период започва да тече от момента, в който е направена доставката до клиента или от момента, в който клиентът е закупил и взел със себе си продукта от дадения дистрибутор.

6.3. Всеки нов продукт е със защитена с гаранция от дефекти на материала и/или заводски дефекти в продължение на 2 /две/ години.

7. Продуктите/стоките с производител „Мони Трейд“ ООД и/или на предлагани чужди марки, чиито официален представител за България е „Мони Трейд“ ООД, имат срок на гаранция 24 /двадесет и четири месеца/, считано от датата на закупуване на стоката от физически магазин и/или от онлайн магазина на Дружеството. За дата на закупуване при сделка от разстояние, се приема датата на получаване на стоката.

8. Определения. Страни.

8.1. „Потребител“ по смисъла на Допълнителните разпоредби от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажба на стоки и Закона за защита на потребителите е всяко физическо лице, което придобива стоки от Дружеството, които не са предназначени за извършване на търговска или професионална дейност, както и всяко физическо лице, което сключва договори за продажби на стоки и действа извън рамките на неговата търговска или стопанска дейност, занаят или професия. Настоящите Общи гаранционни условия не уреждат и не се прилагат в отношенията между Дружеството и клиенти – юридически лица.

8.2. При продажба на предлаганите продукти/стоки на Потребител, Дружеството действа като „Търговец“ по смисъла на Допълнителните разпоредби на Закона за защита на потребителите и „Продавач“ по смисъла на Допълнителните разпоредби на Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажба на стоки, с всички произтичащи от това задължения.

9. Дружеството отговаря за липсата на съответствие на потребителската стока, съгласно правата на „Потребителя“ по смисъла на Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажба на стоки и Закона за защита на потребителите, което съществува в момента на доставяне на стоката и което се появи в рамките на две години, считано от този момент. Срокът спира да тече през времето, необходимо за извършване на ремонт или замяна на стоката.

10. Правото на рекламация на Потребителя включва да поиска от Дружеството да приведе стоката в съответствие, като може да избере между ремонт или замяна на стоката.

11. Правото на рекламация **НЕ** може да бъде упражнено без предоставен от страна на Потребителя, в момента на рекламацията касова бележка, фактура или документ, удостоверяващ плащането за стока, закупена от „Мони Трейд“ ООД, предмет на рекламацията, от който да са видни названието на търговеца, датата на покупка и името на стоката, както и гаранционна карта.

11.1. Правото на рекламация **НЕ** може да бъде упражнено и при не предоставяне от страна на потребителя на продукта/стоката в неговата/нейната цялост.

11.2. При предявяване на рекламация Потребителят посочва предмета на рекламацията, предпочитания от него начин за удовлетворяване на рекламацията и адрес за контакт.

12. Правото на рекламация може да бъде упражнено във всеки от търговските обекти на Дружеството на територията на страната, в които се осъществява подобна търговска дейност като тази в обекта, откъдето е закупена стоката.

13. След направена от Потребителя рекламация (устно или писмено) в срока по т. 9 по-горе, Дружеството я вписва в регистър за рекламации и издава на Потребителя документ, съдържащ датата, номера, под който рекламацията е вписана в регистъра, вида на стоката и подпис на лицето, приело рекламацията. Дружеството си запазва правото да направи оценка на предявената рекламация.

14. След вписването Дружеството разполага с един месец, считано от уведомяването му от потребителя за несъответствието, в който да ремонтира или замени стоката с нова.

15. Дружеството може да откаже да приведе стоката в съответствие, ако ремонтът и замяната са невъзможни или ако биха довели до непропорционално големи разходи за него.

16.1. Ако се окаже, че нито една от двете изброени в т. 10 по-горе алтернативи не е възможна, то Потребителят има право:

- да получи пропорционално намаляване на цената;
- да развали договора.

16.2. Потребителят няма право да развали договора, ако несъответствието е незначително.

17. Потребителят не може да претендира възстановяване на заплатената сума или отбив от цената на друг, по-скъп продукт/стока, когато Дружеството приеме да бъде извършена замяна на потребителската стока с нова или да се поправи стоката в рамките на един месец от предявяване на рекламацията.

18.1. Правото на рекламация **НЕ** може да бъде упражнено от Потребителя и Дружеството не носи отговорност за гаранционен ремонт или замяна в случаите на дефект на продукта/стоката в следствие на:

- не спазени указания от инструкциите за сглобяване от инструкциите за сглобяване, монтаж и профилактика;
- не спазени указания от ръководството относно поддръжката и правилната употреба;
- стоката е неправилно и/или частично сглобена;
- има повърхностни наранявания, получени по време на експлоатацията на стоката по време на нейното пренасяне, транспорт или съхранение;
- повредата е възникнала вследствие на небрежна, непредпазлива експлоатация, претоварване и/или съхранение в неподходяща среда, както и при злоупотреба и/или умишлено увреждане на вещта;

- повредата е възникнала вследствие на употреба на стоката за цели, различни от предназначението им (вкл. демонстрации, отдаване под наем, заем за послужване, тестове и др.);
- стоката е ремонтирана в неоправомощен от производителя сервиз или от други лица;
- има извършена промяна или модификация на конструкцията;
- повредата е получена вследствие на монтирани от потребителя части и аксесоари, различни от спецификацията на стоката при продажбата;
- повредата е получена вследствие на механично въздействие – удар, падане, изкъртване, всяко от които да предизвика нараняване, счупване, липса или одраскване;
- дефектите са получени в резултат на въздействие на външни сили – включително, но не само природни бедствия, счупвания след удар, катастрофа, промишлени изпарения, агресивни миещи препарати и др. подобни

18.2. Обстоятелства, при които гаранцията на стоката се запазва, но за една част от повредените части, които подлежат на амортизация по време на нормалната експлоатация на стоката, същите части и ремонтът се заплащат от потребителя.

Такива части са:

- **за ДЕТСКИ КОЛИЧКИ –** следните компоненти и части от количките, които могат да бъдат изгубени или увредени по невнимание, като: неопренови дръжки, ръкохватки, пружини, адаптери, предпазни бордове, покривала, дъждобрани, сенници, чанти, копчета тик-так, капси, ципове, лепенки, колани, катарами, пластмасови бутони, капачета и копчета, счупени куполи и сенници, избеляла или скъсана тапицерия – като тези детайли е възможно да бъдат ремонтирани или заменени срещу заплащане. Гаранцията не покрива също така и спукани, скъсани или протрити вътрешни или външни гуми;
- **за СТОЛЧЕТА ЗА КОЛА, ТВЪРД КОШ ЗА КОЛИЧКА И КОШНИЦИ** – неопренови дръжки, ръкохватки, пружини, адаптери, предпазни бордове, покривала, дъждобрани, сенници, чанти, копчета тик-так, капси, ципове, лепенки, колани, катарами, пластмасови бутони, капачета и копчета;
- **За КОШАРИ ЗА СПАНЕ И ИГРА** – избеляла и скъсана тапицерия, копчета тик-так, капси, ципове, лепенки, колани, катарами, пластмасови бутони, капачета и копчета, матрак, комарник, балдахин, музикални въртележки, повивалник и др. аксесоари;
- **ЗА БЪНДЖИ, ЛЮЛКА, ШЕЗЛОНГ, ПРОХОДИЛКА, СТОЛЧЕ ЗА ХРАНЕНЕ** - избеляла и скъсана тапицерия, копчета тик-так, капси, ципове, лепенки, колани, катарами, пластмасови бутони, капачета и копчета, горната табла и др. аксесоари;
- **ЗА КЕНГУРА И КОЛАНЧЕТА ЗА ПРОХОЖДАНЕ** – мрежи за проветрение, цип, тик-так копчета и др. аксесоари;
- **ЗА ПОМПИ ЗА КЪРМА** – маркучи и шишета, биберони, капачки, силиконови части, ръкохватка и други аксесоари;
- **ПРОДУКТИ ЗА БАНЯ И ХИГИЕНА –** аксесоари.

18.3. Потребителят се задължава преди да предприеме действия за рекламация на стока в гаранционен срок, закупена от онлайн магазин и/или физически магазин/търговски обект на Дружеството да провери дали стоката отговаря на описаните в т. 18.1 и 18.2. условия, като обърне особено внимание на обстоятелствата, при които гаранцията отпада, както и за частите, които подлежат на амортизация и в периода на гаранция се заплащат.

18.4.1. При изпращане на стоката за рекламация, за да бъде приета, Потребителят се задължава:

1. Да почисти добре стоката и в пълна окомплектовка да я постави в подходяща за транспортиране опаковка, по възможност в оригиналната опаковка, за да предпази стоката от увреждане при транспорт;

2. В опаковката да постави следните документи и данни:

- копие на касовата бележка/финансов бон/ и фактура, издадени при закупуването на стоката;
- гаранционна карта;
- други документи, в случай на такива, като например, вкл., но не изчерпателно – протоколи, актове, експертни заключения и др., които установяват несъответствието на стоката с договореното или установяват претенцията на потребителя по основание и размер;
- описание на несъответствието според потребителя – дефектът или проблемът при употребата на стоката.

18.4.2. В случай че при предаване/получаване на върнатата стока, Дружеството установи, че е налице повреда, не описана и несъответстваща с описанието на Потребителя, то страните се съгласяват и презюмират, че повредата се дължи и/или се е осъществила по вина на Потребителя и/или трето лице, вкл. превозвач, за което Дружеството не отговаря.

18.5. След като Дружеството получи стоката, обект на рекламация, изпълнява задължението си по вписване в регистъра на предявените рекламации.

18.6. Привеждането на стоката в съответствие с договора за продажба е безплатно за Потребителя.

18.7. В случай че са изпълнени изброените условия и рекламацията е основателна, се предприемат действия за отстраняване на несъответствието, като Потребителят не дължи разходи за експедиране на стоката, за резервни

18.8. Когато рекламацията е неоснователна, разходите за експедиране на стоката са за сметка на Потребителя.
18.9. При наличие на обстоятелства, които са основание за отпадане на гаранцията, отстраняването на несъответствие се осъществява срещу заплащане само след изричното съгласие на Потребителя.
18.10. След сервизните действия по предявената рекламация (преглед на доставената стока и придружаващите документи, оценка на основателност на рекламацията, ремонт) се издава акт за удовлетворяване на рекламацията. Екземпляр от този акт, стоката и приложените към нея документи, се изпращат/предоставят на Потребителя.
18.11. Данни за сервиз:

Адрес: гр. София, кв. „Требич“, ул. „Доло“ 1
Тел.: +359 2 936 07 90
Имейл: sklad@moni.bg; web@moni.bg

19. При онлайн услуги (Договори от разстояние) Потребителят има право да се откаже от договора, без да посочва причина, без да дължи обезщетение или неустойка в 14-дневен срок, считано от датата на приемане на стоките от потребителя или от трето лице.
20. Когато Потребителят иска да се откаже от онлайн покупката си, той информира Дружеството за решението си преди изтичането на срока посочен в т. 19 и следва да попълни формуляр като заяви недвусмислено решението си да се откаже от договора.
21.1. Разходите за връщане на стоката включително, но не само чрез куриер при онлайн покупка се заплащат от Потребителя, освен в случаите при разваляне договора от страна на Потребителя по вина, за която Дружеството отговаря и бъде доказана. Стоката може да бъде върната и във всеки търговски обект на Дружеството.
21.2. Производителят не поема никакви разходи, които могат да възникнат под формата на увреждане на продукта или друго имущество по време на транспорт към него. Купувачът, на свой риск и за собствена сметка, изпраща до производителя за оценка на обхвата на гаранцията и ремонт на продукта. Продуктът ще бъде върнат на потребителя за негова сметка. Дружеството, по свой избор, ще поправи или замени части от продукта, които са доказано дефектни, поради неправилна фабрична изработка или материали. Поправените части или новите подменени такива ще се предоставят от Дружеството в замяна на дефектните и ще бъдат или нови, или пресертифицирани за употреба. Ограничената гаранция не обхваща щети, причинени на продукта в резултат на неправилна употреба, инцидент, злоупотреба, природни бедствия, необичайни механични условия или противоестествени условия на околната среда, или неразрешен демонтаж, ремонт или модификация, включително и ремонти и модификации извършени в сервиз, различен от оторизирания. Настоящата ограничена гаранция не важи също и за продукти, които са продадени като стоки втора употреба.
22. Дружеството възстановява всички суми, получени от потребителя, не по-късно от 14 дни, считано от датата, на която е бил уведомен за решението на потребителя да се откаже от договора.
23. Дружеството е длъжно да възстанови получените суми, като използва същото платежно средство, използвано от потребителя за плащане на цифровото съдържание или цифровата услуга, освен ако потребителят е изразил изричното си съгласие за използване на друго платежно средство и при условие че това не е свързано с разходи за потребителя.
24. При упражняване правото на отказ от договора от страна на Потребителя, Дружеството може да възпрепятства всяко следващо използване на онлайн услуга, като например блокира профила на потребителя (в случай че е налице подобна функционалност на електронния сайт/онлайн магазина).
25. При всяко връщане на стоката/продукта от страна на Потребителя без основанието за това, Потребителят е длъжен да предостави стоката/продукта в негова цялост. В хипотеза, при която Потребителят се отказва от договора съгласно настоящите Общи гаранционни условия, Потребителят е длъжен да върне и стоката без следи от употреба и/или амортизация.
26. Дружеството предлага единствено нови продукти и стоки.
27. Срокът на гаранционно обслужване за всеки артикул, който има такова, е 24 /двадесет и четири/ месеца от датата на закупуването му, вкл. и съгласно посоченото в т. 7 по-горе**.** Дружеството се задължава да отстрани гаранционен дефект във гаранционен период във възможно най-кратък срок, като максималният не може да надвишава 30 /тридесет/ работни дни, като Потребителят следва да изпълни указанията за връщането му.
28. При дефект на продукт/стока по време на гаранционния период и при изпълнение указанията и условията за връщането му съгласно настоящите Общи гаранционни условия, Дружеството предприема едно от следните действия:

- Подмяна на същия или равностоен продукт на този, закупен от потребителя;
- Ремонт.

29. Дружеството има право да възстанови обратно изцяло или частично покупната цена на продукта/стоката, като информира потребителя, а последният се съгласява, че предвид напредъка в технологиите и съответните продуктови наличности, продуктът/стоката, който/която изпрати/предостави на потребителя като подмяна, може да има малки разлики или по-ниска продажна цена от оригиналния продукт/стока, който потребителят е закупил.

30.1. Гаранцията не се отнася и включва нормалното износване или повреждане вследствие на неправилна експлоатация.

30.2. Гаранцията не покрива компонентите, износени и/или повредени вследствие на неправилна употреба, включително корозия, окисляване, щети, причинени от вода, както и от умора на материала, повреди или загуби причинени вследствие на инцидент, неправилна употреба, занемаряване, злоупотреба, кражба или неспазване на инструкциите и/или предупрежденията, посочени в ръководството за употреба. Щети, причинени в следствие на умора на материала, са признак, че съответната част е била погрешно използвана.

30.3. Потребителят е отговорен периодично да преглежда продукта съобразно реалната практика и препоръки, посочени в упътването.

32.4. В случай че потребител е поправил сам дефектна част или е използвал неоторизиран сервиз или ако е използвал част, която не е предоставена от Дружеството, производителят, както и всички представители, са освободени от отговорност, в случай че настъпи повреда или злополука.

30.5. Продуктите и стоките за деца са предназначени индивидуално за употреба само от едно дете.

30.6. Гаранционните условия се прекратяват при даване на продукта под наем, при продажба на втора употреба или при претоварване. Дефекти, получени при подобна употреба не се обслужват като гаранционни и са изцяло за сметка на потребителя. В такива случаи, потребителят носи изцяло отговорност за всички рискове от наранявания и повреди, които могат да възникнат при подобна употреба.

31.1. При осъществяване на продажба на продукт/стока, който изисква инсталирането и/ли монтажа му, при установяване на дефекти в гаранционния срок, потребителят следва да уведоми за такъв дефект Дружеството с оглед законовите положения.

31.2. При продажба на стоки/продукти, за които е необходима специална инсталация и монтаж, Дружеството се задължава да извърши такива, в случай че тази услуга е включена в цената и/или да извърши такива, в случай че инсталацията и/или монтажът са заплатени отделно.

31.3. При дефект на подобна стока, Дружеството се задължава да извърши ремонт и да демонтира стоките, които са били инсталирани от него съобразно тяхното естество и цел, преди да се появи несъответствието, или когато тези стоки трябва да бъдат заменени, задължението му е да ремонтира или да замени стоките, включително да ги демонтира, когато не съответстват и инсталирането на заместващите стоки или на ремонтираните стоки и/или да поеме разходите за демонтаж и инсталиране на стоки.

31.4. При хипотези, при които:

1. потребителят не е заплатил услугата по инсталация и/или монтаж и/или същата/същите не са включени в цената на продукта/стоката;

2. потребителят сам е демонтирал и/или деинсталирал продукт/стока, за дружеството не възниква отговорността по **т. 31.3** по-горе и същите не подлежат на ремонт, замяна, демонтаж и/или деинсталация като задължение в гаранционния период.

32.1. При продажба на стока/продукт от вида на „цифрови стоки“ съгласно определението им в Закона за предоставяне на цифрово съдържание, цифрови услуги и за продажба на стоки, се прилагат всички законови разпоредби в тази връзка, включително, но не само правилата за поправка/ремонт от Дружеството в рамките на т.нар. „разумен срок“ с оглед по-голямата техническа и функционална сложност на продукта/стоката, включително, но не само с оглед спецификата на по-дългите срокове за доставка на подобни части и/или материали за цифровите стоки.

32.2. С цел пълнота на настоящите Общи гаранционни условия, Дружеството предоставя линк с извлечение от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажба на стоки, както следва: https://dv.parliament.bg/DVWeb/showMaterialDV.jsp?idMat=156454. В случай че същите не са достъпни на хартиен носител, Потребителят може да го открие на официалния сайт на „Мони Трейд“ ООД.

Приложение № 6 към чл. 47, ал. 1, т. 8 и чл. 52, ал. 2 и 4 от ЗЗП

ФОРМУЛЯР ЗА УПРАЖНЯВАНЕ ПРАВО НА ОТКАЗ

До **„МОНИ ТРЕЙД“ ООД,**
вписано в Търговския регистър и Регистър на Юридическите лица с нестопанска цел към Агенция по вписванията при Министерство на правосъдието, с ЕИК **131452175**, със седалище и адрес на управление в гр. София 1298, район „Надежда“, ж.к./кв. „Требич“, Индустриална зона, ул. „Доло“ № 1, представлявано от законния представител Адел Али Кисеруан, управител

С настоящото уведомявам, че се отказвам от сключения от мен договор за покупка на следните стоки:
.....
/описание на продукта/

Стоката е получена на ..... …….
/посочва се датата на получаване от потребителя/

.....
/Име на потребителя/

гр./с.....
/Адрес на потребителя/

..... ……..
/Дата/ */Подпис на потребителя/*

Срокът за отказ е 14 /четиринадесет/ дни, считано от датата на получаване на стоката. За да упражните правото си на отказ, трябва да ни уведомите за Вашето име, адрес и телефонен номер и за решението си да се откажете от договора с писмо, изпратено по пощата. Можете да използвате приложения стандартен формуляр за отказ, но това не е задължително. За да спазите срока за отказ от договора, е достатъчно да изпратите съобщението си относно упражняването на право на отказ преди изтичането на срока за отказ от договора.

ГАРАНЦИОННА КАРТА

ИМЕ НА КЛИЕНТА

……

/Име и фамилия/

ИМЕ НА ПРОДУКТА

……

/Продукт/

……

/Сериен номер/

ГАРАНЦИОНЕН СРОК

……

Издадена на:

……

/дата/

ДЕКЛАРИРАМ, ЧЕ СЪМ ЗАПОЗНАТ И ПРИЕМАМ ОБЩИТЕ ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ НА ТЪРГОВЕЦА. СТОКАТА Е ИЗПРОБВАНА И ПРЕДАДЕНА С ПЪЛНА КОМПЛЕКТАЦИЯ И ДОКУМЕНТАЦИЯ.

……

/подпис на клиента/

ЗА ТЪРГОВЕЦА

……

/Име и фамилия/

……

/Длъжност/

……

/подписа/

……

/печат на Търговеца/

Условия на гаранцията:

С тази гаранция търговецът на стоката „МОНИ ТРЕЙД“ ООД поема гаранционните си задължения към Потребителя/Клиента и определения ред за извършване на рекламации при доказани гаранционни събития съгласно Общите гаранционни условия. Гаранцията важи само за територията на Република България. **Гаранцията важи при представяне на тази гаранционна карта!**

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

WARNING

- Never leave the child unattended!
- Ensure that all the locking devices are engaged before use.
- To avoid injury ensure that the child is kept away when unfolding and folding this product.
- Do not let the child play with this product.
- Use the harness as soon as the child can sit unaided.
- This seat unit is not suitable for children under 6 months.
- Always use the restraint system.
- Check that the pram body or seat unit or car seat attachment devices are correctly engaged before use.
- This product is not suitable for running or skating.
- Use a harness as soon as the child can sit unaided
- Use the basket for a child that cannot sit without someone`s help, to roll and stand up on its own, using your hands and knee support! Use the seat only on a rigid, horizontal and dry surface!
- Never use a the seat on a stand! For a new born baby use the lowest position of the backrest!
- Use the position of the backrest in seating position for children after 6 months age!
- Keep out of fire! Always use a safety belt!
- Do not lift the stroller by the safety board!
- Before use, make sure that all blocking devices are activated!
- To avoid injury, make sure that your child is at a safety distance when adjusting, opening and folding this product!
- Don't allow your child to play with this product!
- Before use, check the assembly of the seat trolley, whether the seat or the car seat are correctly and properly fitted to the frame.
- Use the product for a child weighing less than 22 kg . Use the seat or a child weighing less than 22 kg!
- The assembly of the product is only to be done by an adult!
- Do not put an extra mattress thicker than 20mm in the seat!
- Always activate the rear brake when placing and removing the child from the stroller!
- Before use, make sure that the seat belts are properly fitted and adjusted.
- The maximum load on the luggage basket should not exceed 3kg!
- The maximum load of the luggage bag (if used) should not exceed 2 kg!
- Do not overload the stroller! Any load placed and / or attached to the handle, board, backrest, canopy and / or sides of the stroller can affect its stability! Do not place objects weighing more than 0.45kg in the canopy pocket.
- The stroller and the seat are designed to carry only one child!
- Do not use spare parts and other components not supplied by the manufacturer! The manufacturer accepts no liability for safety if used spare parts, different from the original ones or approved by the approved type.
- Do not make changes or modifications to the construction! If necessary, contact your supplier or an authorized service centre for advice and repair.
- The car seat does not replace the baby seat or crib. When the baby does not need sleep, it should be placed in a suitable baby stroller, seat or crib.
- Do not use the product if you find any missing or damaged parts!
- Do not allow children under 3 years of age to fully assemble the product to avoid access to small and disassembled parts!
- Do not place additional cords or ties on the product to avoid the risk of suffocation!
- Do not use the stroller on escalator and be careful when getting down or up on the sidewalk.
- Keep the plastic packaging away from children to avoid the risk of suffocation!
- DO NOT store the product in humid places and in direct sunlight!

IMPORTANT! KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

READ CAREFULLY! CONTAINS IMORTANT INFORMATION, GUIDELINES AND RECOMMENDATIONS FOR THE PRODUCT AND ITS SAFE USE.

WARNING! THE SCHEMES AND FIGURES IN THIS MANUAL ARE ILLUSTRATIVE AND FOR GUIDANCE ONLY. THE PRODUCT YOU HAVE BOUGHT MAY DIFFER FROM THEM.

The manufacturer reserves his rights to make changes on the design of the product in order to improve it.

This stroller is suitable for babies and children aged 0 to 4 years or up to 22kg (whichever comes first). A five-point belt ensures the safety of the child. The positions of the child's backrest, the footrest and the sun visor are adjustable.

The seat is installed in two positions, allowing the child to be facing the direction or the direction of travel.

The stroller is manufactured in accordance with the requirements of the European standard in 2 parts: EN 1888-1:2018+A1:2022 - 'Child care articles. Wheeled child conveyances. Part 1: Pushchairs and prams.“ and EN 1888-2:2018+A1:2022 'Child care articles. Wheeled child conveyances. Part 2:Pushchairs for children above 15 kg and up to 22 kg”.

WARNING! Your child will be maximally protected if you follow the warnings and recommendations from the instructions! Pay attention to the warnings provide all necessary in order to avoid the risk of injury or impairment of the child if you do not provide its safety! You are responsible for the safety of the child, if you do not follow and do not comply with these warnings and recommendations! Make sure that anyone who uses the stroller is familiar with the instruction and follows it. Do not use parts or accessories for the stroller, which are not approved by the manufacturer or the distributer, because this may put your child at risk and to lead to voiding of the warranty of the stroller.

WARNINGS AND RECOMMENDATIONS FOR SAFE USE

WARNING:

- **IMPORTANT – READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.**
- **NEVER LEAVE THE CHILD UNATTENDED.**
- **ENSURE THAT ALL LOCKING DEVICES ARE ENGAGED BEFORE USE.**
- **TO AVOID INJURY ENSURE THAT THE CHILD IS KEPT AWAY WHEN UNFOLDING AND FOLDING THIS PRODUCT.**
- **DO NOT LET THE CHILD PLAY WITH THIS PRODUCT.**
- **AS SOON AS THE CHILD IS ABLE TO SIT UP BY ITSELF, ALWAYS USE A SAFETY BELT.**
- **THIS SEAT UNIT IS NOT SUITABLE FOR CHILDREN UNDER 6 MONTHS.**
- **ALWAYS USE THE RESTRAINT SYSTEM.**
- **CHECK THAT THE PRAM BODY OR SEAT UNIT OR CAR SEAT ATTACHMENT DEVICES ARE CORRECTLY ENGAGED BEFORE USE.**
- **THIS PRODUCT IS NOT SUITABLE FOR RUNNING OR SKATING.**
- USE THE SEAT (SUMMER BASKET FUNCTION) FOR A CHILD WEIGHTING LESS THAN 22 KG (0-48 MONTHS).
- USE THE BASKET FOR A CHILD THAT CANNOT SIT WITHOUT SOMEONE`S HELP, TO ROLL AND STAND UP ON ITS OWN, USING YOUR HANDS AND KNEE SUPPORT! MAXIMUM WEIGHT OF THE CHILD: 9 KG.
- USE THE SEAT ONLY ON A RIGID, HORIZONTAL AND DRY SURFACE!
- NEVER USE A THE SEAT ON A STAND!
- FOR A NEWBORN BABY USE THE LOWEST POSITION OF THE BACKREST!
- USE THE POSITION OF THE BACKREST IN SEATING POSITION FOR CHILDREN AFTER 6 MONTHS AGE!
- KEEP OUT OF FIRE!
- DO NOT LIFT THE STROLLER BY THE SAFETY BOARD!
- The assembly of the product is only to be done by an adult!
- Do not put an extra mattress thicker than 20mm in the seat!
- Always activate the rear brake when placing and removing the child from the stroller!
- Before use, make sure that the seat belts are properly fitted and adjusted.
- The maximum load on the luggage basket should not exceed 2kg!

- Do not overload the stroller! Any load placed and / or attached to the handle, board, backrest, canopy and / or sides of the stroller can affect its stability! The stroller and the seat are designed to carry only one child!
- Do not use spare parts and other components not supplied by the manufacturer! The manufacturer accepts no liability for safety if used spare parts, different from the original ones or approved by the approved type.
- Do not make changes or modifications to the construction! If necessary, contact your supplier or an authorized service centre for advice and repair.
- The car seat does not replace the baby seat or crib. When the baby does not need sleep, it should be placed in a suitable baby stroller, seat or crib.
- Do not use the product if you find any missing or damaged parts!
- Do not allow children under 3 years of age to fully assemble the product to avoid access to small and disassembled parts!
- Do not place additional cords or ties on the product to avoid the risk of suffocation!
- Do not use the stroller on escalator and be careful when getting down or up on the sidewalk.
- Keep the plastic packaging away from children to avoid the risk of suffocation!
- DO NOT store the product in humid places and in direct sunlight!

PARTS

SEE FIGURE PD:
PD: 1.Handle; 2.Canopy; 3.Seat; 4.Frame; 5.Front wheels; 6.Adjustable footrest; 7.Basket; 8.Rear wheels

ASSEMBLY STEPS AND USE

1. INSTALLING THE FRONT WHEELS: WARNING: Before use, ensure that the wheels are safely locked into position (Picture 1). WARNING: When opening the stroller, ensure that your child or other child is at a safe distance. Ensure that during these operations, the movable parts of the stroller do not come into contact with your child. Place the front wheels on both sides of the front frame of the stroller and fix them (Picture 1).
2. UNFOLDING THE STROLLER: First release the button on the left and right sides of the stroller frame (Picture 2). The stroller should look like Picture 3.
3. REAR BRAKE: To activate the parking device and lock the two rear wheels, press the pedal down the rear axle (Picture 4). Never leave your child alone in the stroller. To release the brake, lift the pedal up
4. FIXING THE FRONT WHEELS: The front wheels can rotate 360 °. Press the button above the wheels to lock them in one direction only (Picture 5).
5. 5-POINT SAFETY BELT: As shown in Picture 6, press the button on the left side to unfasten the belt. To adjust the straps as shown in Picture 8-9, adjust the straps to a position that is comfortable for your child.
6. ACCESSORY BASKET: The stroller has an accessory compartment. To assemble it, place the belts around the frame of the stroller in the positions shown. (Picture 10). **Attention! Do not place luggage heavier than 2.5 kg in the accessory compartment.**
7. REMOVING FRONT WHEELS: Please push the button that it is on the inner side of the frame and wheels can be detachable . (Picture 11)
Unzip the zipper on the canopy to get more ventilation. Zip it up to avoid direct sunlight. Pull the canopy forwards, in order to unfold it and backwards – in order to fold it.
8. BUMPER BAR: As it is shown on Picture 12 please take the bumper bar and fix it into the frame of the stroller. In order to remove it please press the buttons on the frame of the stroller .
9. FOLDING THE STROLLER: To fold the frame, press the two buttons on the handle and press down (Photos 14). To fully fold the stroller, press the two plastic fuses at the same time .The stroller is folded when exposed as Picture 15. **Attention!** When closing the trolley, make sure your child or other children are kept at a safe distance. Make sure the moving parts of the trolley do not come in contact with your child during these operations. Before closing the cart, make sure the storage bin is empty.

CLEANING AND MAINTENANCE OF THE PRODUCT

1. Regularly check the locking devices, brakes, safety belts and buckles, connectors and fixing mechanisms in order to be sure that they are in good working order and are not worn or damaged.
2. If you find loose, broken and damaged parts, they should be repaired by an authorized service or replaced with original parts. Otherwise the warranty of the stroller will be annulled.

3. Do not make modifications on the construction and do not replace the work parts with ones that are not suitable and are not original. This may lead to incorrect functioning of the stroller and to injury of your child. And also to annulment of your warranty of the stroller.
4. In order to clean the cover, the dirty plastic and metal parts of the product, use soft cotton cloth or sponge, wetted with water.
5. Never clean with agents containing abrasive particles, ammonia, bleach or alcohol. DO NOT wash in the laundry the removable and accessories – parts and accessories – canopy, etc., because this may lead to their damage. Otherwise the warranty will be annulled.
6. Always after cleaning leave the stroller to dry completely and afterwards use it or store it.
7. Store the stroller indoors. The effects of the environment – sea air, roads sprinkled with salt, acid rains, etc., as well as the storage outdoors lead to the emergence of corrosion.
8. Do not store the stroller in a humid environment. In case you have used the stroller in a humid environment, you should unfold it, wipe it with a dry cloth and let it dry completely naturally. It is possible for mold to appear, if you store it while wet.
9. Too much sunlight will affect the aging of the stroller parts and the fabric.
10. Do NOT place other objects inside the stroller – luggage , bags with goods, handbags etc. when you use it or storage it, because this could damage the stroller and may lead to harm your child inside of it.
Not following this instruction will lead to guarantee cancel.

Manufactured for Cangaroo in PRC
Manufacturer and Importer: Moni Trade Ltd.
Address: Bulgaria, Sofia, Trebich, 1 Dolo Str.,
Phone number: 003592/936 07 90
Website: www.cangaroo-bg.com

WICHTIG! BEWAHREN SIE FÜR ZUKÜNFTIGE EINISCHT AUF!
BITTE LESEN SIE SORGFÄLTIG DURCH! ENTHÄLT WICHTIGE INFORMATION, ANWEISUNGEN UND EMPFEHLUNGEN FÜR DAS PRODUKT UND SEINEN SICHEREN GEBRAUCH.

ACHTUNG! DIE ZEICHNUNGEN UND ABBILDUNGEN IN DIESER GEBRAUCHSANWEISUNG SIND NUR ZUR VERANSCHAULICHUNG UND ALS LEITLINIEN GEDACHT. DAS VON IHNEN GEKAUFTE PRODUKT KANN SICH DAVON UNTERSCHEIDEN. Der Hersteller behält sich das Recht vor, beliebige Teile des Produkts ohne vorherige Benachrichtigung zu ändern.

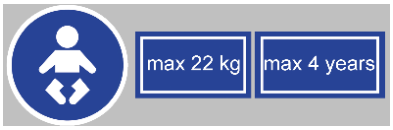
Dieser Kinderwagen ist für Babys und Kinder von 0 bis 4 Jahren, oder bis zu 22 kg (je nachdem, was zuerst eintritt) geeignet. Ein Fünfpunktgurt sorgt für die Sicherheit des Kindes. Die Positionen der Rückenlehne, der Fußstütze und der Sonnenblende sind einstellbar.

Der Sitz kann in zwei Positionen montiert werden, so dass das Kind in Fahrtrichtung oder gegen die Fahrtrichtung positioniert werden kann.

Der Kinderwagen wurde in Übereinstimmung mit den Anforderungen der zweiteiligen europäischen Norm EN 1888-1:2018+A1:2022 " Artikel für Säuglinge und Kleinkinder - Transportmittel auf Rädern für Kinder - Teil 1: Kinderwagen und Kindersportwagen" und EN 1888-2:2018+A1:2022 " Artikel für Säuglinge und Kleinkinder - Transportmittel auf Rädern für Kinder - Teil 1: Kinderwagen und Kindersportwagen. Teil 2: Kinderwagen für Kinder von 15 kg bis 22 kg" hergestellt

ACHTUNG! Ihr Kind ist maximal geschutzt wenn Sie sich an der Bedienungsanleitung und die Hinweise halten! Beachten Sie die Warnungen und nehmen Sie alle notwendigen Vorsorgemaßnahmen, um das Risiko einer Verletzung oder Beschädigung des Kindes zu vermeiden und seine Sicherheit zu gewährleisten! Falls die Hinweise nicht gefolgt sind, sind Sie selbst für die Sicherheit des Kindes verantwortlich! Stellen Sie sich sicher, dass Jeder, der der Kinderwagen benutzt, die Anleitung gelesen hat. Verwenden Sie keine Ersatztele oder Zubehör, die nicht vom Hersteller oder Händler zugelassen sind, da dies Ihr Kind gefährden kann und die Garantie ungültig machen kann.

EMPFEHLUNGEN UND WARNHINWEISE FÜR DEN SICHEREN GEBRAUCH



WARNUNGEN!

- **WICHTIG – BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES!**

NACHLESEN UNBEDINGT AUFBEWAHREN!

- **LASSEN SIE DAS KIND NIE UNBEAUFSICHTIGT.**
- **VERGEWISSERN SIE SICH VOR GEBRAUCH, DASS ALLE VERRIEGELUNGEN EINGERASTET SIND.**
- **VERGEWISSERN SIE SICH, DASS DAS KIND BEIM AUFKLAPPEN UND ZUSAMMENKLAPPEN DES WAGENS AUßER REICHWEITE IST, UM VERLETZUNGEN ZU VERMEIDEN.**
- **LASSEN SIE DAS KIND NICHT MIT DEM PRODUKT SPIELEN.**
- **VERWENDEN SIE EINEN SICHERHEITSGURT, SOBALD DAS KIND SELBSTSTÄNDIG SITZEN KANN.**
- **DIESE SITZEINHEIT IST FÜR KINDER UNTER 6 MONATEN NICHT GEEIGNET**
- **VERWENDEN SIE IMMER DAS RÜCKHALTESYSTEM**
- **VERGEWISSERN SIE SICH VOR DER VERWENDUNG, DASS DER KINDERWAGENAUFSATZ ODER DER SITZEINHEIT ODER DIE BEFESTIGUNGSELEMENTE DES AUTOSITZES KORREKT EINGERASTET SIND.**
- **DIESES PRODUKT IST NICHT ZUM JOGGEN ODER SKATEN GEEIGNET.**
- BENUTZEN SIE DEN KORB FÜR KINDER MIT EINEM GEWICHT BIS 22 KG (0-48 MONATE).
- DER KORB (FUNKTION FÜR NEUGEBORENE) IST FÜR EIN KIND BESTIMMT, DAS SICH NICHT OHNE HILFE AUFSETZEN, UMDREHEN UND AUF HÄNDEN UND KNIEN AUFSTEHEN KANN. MAXIMALES GEWICHT DES KINDES: 9 KG.
- BENUTZEN SIE DEN KORB NUR AUF EINER FESTEN, HORIZONTALEN UND TROCKENEN OBERFLÄCHE!
- NIEMALS DEN KORB AUF EINEN STÄNDERVER WENDEN!
- FÜR EIN NEUGEBORENES BABY NUTZEN SIE DIE NIEDRIGSTEN LIEGEPOSITION DER RÜCKENLEHNE!
- BENUTZEN SIE DIE POSITION DER LEHNE DES SITZES FÜR SITZPOSITION NACH EINEM ALTER DES KINDES VON 6 MONATEN!
- VOR FEUER SCHÜTZEN!
- DAS PRODUKTS NICHT AN DER SICHERHEITSTAFEL HEBEN!

- Das Produkt darf nur von einem Erwachsenen zusammengebaut werden!
- Legen Sie keine zusätzliche Matratze mit einer Dicke von mehr als 20 mm in den Korb!
- Aktivieren Sie immer die Parkvorrichtung, wenn Sie das Kind in den Kinderwagen setzen oder aus dem Kinderwagen nehmen!
- Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch, dass die Sicherheitsgurte richtig angelegt und eingestellt sind.
- Die maximale Belastung des Gepäckkorbs sollte 2 kg nicht überschreiten!
- Überladen Sie den Wagen nicht! Jede Last, die am Griff, an der Tafel, an der Rückenlehne, an der Sonnenblende und / oder an den Seiten des Wagens angebracht angebracht wird, kann dessen Stabilität beeinträchtigen!
- Der Kinderwagen und der Korb sind nur für ein Kind ausgelegt!
- Verwenden Sie keine Ersatzteile und sonstige Komponenten, die nicht vom Hersteller geliefert wurden! Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Sicherheit, wenn andere als die Originalersatzteile oder vom Hersteller verwendete Teile verwendet werden.
- Nehmen Sie keine Änderungen oder Modifikationen an der Konstruktion vor! Wenden Sie sich bei Bedarf an Ihren Händler oder an ein autorisiertes Servicecenter, um Rat und Reparatur zu erhalten.
- Der Autositz ersetzt nicht den Babykorb oder -bett. Wenn Ihr Baby schlafen muss, sollten Sie es in einen geeigneten Kinderwagen, ein Kinderkorb oder ein Kinderbett legen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie fehlende oder beschädigte Teile feststellen!
- Lassen Sie den Zugang von Kindern unter 3 Jahren nicht zu, bevor das Produkt vollständig zusammenbaut ist, damit diese keinen Zugang zu kleinen und zerlegten Teilen haben!
- Benutzen Sie keine zusätzlichen Kabel oder Anschlüsse für das Produkt, um Erstickungsgefahr zu vermeiden!
- Benutzen Sie den Kinderwagen nicht auf Treppen oder Rolltreppen und seien Sie vorsichtig, wenn Sie einen Bürgersteig oder Stufen besteigen.
- Halten Sie Plastikverpackungen von Kindern fern, um Erstickungsgefahr zu vermeiden!
- Lagern Sie das Produkt NICHT an feuchten Orten und in direktem Sonnenlicht!

TEILE

SIEHE ABBILDUNG PD: 1. Griff; 2. Überdachung; 3.Sitz; 4.Rahmen; 5. Vorderräder; 6. Fußstütze; 7. Korb; 8. Hinterräder

ZUSAMMENSETZUNG UND VERWENDUNG

1. VORDERRÄDER EINBAUEN: WARNUNG: Stellen Sie vor dem Gebrauch sicher, dass die Räder sicher eingerastet sind (Bild 1). WARNUNG: Stellen Sie beim Öffnen des Kinderwagens sicher, dass sich Ihr Kind oder ein anderes Kind in sicherer Entfernung befindet. Stellen Sie sicher, dass während dieser Vorgänge die beweglichen Teile des Kinderwagens nicht mit Ihrem Kind in Kontakt kommen. Platzieren Sie die Vorderräder auf beiden Seiten des vorderen Rahmens des Kinderwagens und befestigen Sie sie (Bild 1).

2. KINDERWAGEN AUSKLAPPEN: Lassen Sie zuerst den Knopf auf der linken und rechten Seite des Kinderwagenrahmens los (Bild 2). Der Kinderwagen sollte wie in Bild 3 aussehen.

3. HINTERRADBREMSE: Drücken Sie das Pedal an der Hinterachse, um die Parkvorrichtung zu aktivieren und die beiden Hinterräder zu blockieren (Bild 4). Lassen Sie Ihr Kind niemals alleine im Kinderwagen. Heben Sie das Pedal an, um die Bremse zu lösen.

4. VORDERRÄDER BEFESTIGEN: Die Vorderräder können um 360 ° gedreht werden. Drücken Sie die Taste über den Rädern, um sie nur in eine Richtung zu blockieren (Bild 5).

5. 5-PUNKT-SICHERHEITSGURT: Drücken Sie wie in Abbildung 6 gezeigt den Knopf auf der linken Seite, um den Riemen zu lösen. Um die Gurte wie in Abbildung 8-9 gezeigt einzustellen, stellen Sie die Gurte in eine Position ein, die für Ihr Kind bequem ist.

6. ZUBEHÖRKORB: Der Kinderwagen hat ein Zubehörfach. Legen Sie zum Zusammenbau die Gurte in den gezeigten Positionen um den Rahmen des Kinderwagens. (Bild 10)
Beachtung! Stellen Sie kein Gepäckstück mit einem Gewicht von mehr als 2,5 kg in das Zubehörfach.

7. VORDERRÄDER AUSBAUEN: Bitte drücken Sie den Knopf an der Innenseite des Rahmens und die Räder können abnehmbar sein. (Bild 11)

8. STOßSTANGE: Wie in Bild 12 gezeigt, nehmen Sie bitte die Stoßstange und befestigen Sie sie im Rahmen des Kinderwagens. Um es zu entfernen, drücken Sie bitte die Knöpfe am Rahmen des Kinderwagens.

9. KINDERWAGEN ZUSAMMENKLAPPEN: Drücken Sie zum Falten des Rahmens die beiden Tasten am Griff und drücken Sie sie nach unten (Fotos 14). Um den Kinderwagen vollständig zusammenzuklappen, drücken Sie gleichzeitig auf die beiden Kunststoffsicherungen. Der Kinderwagen wird zusammengeklappt, wenn er wie in Bild 15 dargestellt ist. Achtung! Stellen Sie beim Schließen des Wagens sicher, dass Ihr Kind oder andere Kinder in sicherem Abstand gehalten werden. Stellen Sie sicher, dass die beweglichen Teile des Wagens während dieser Vorgänge nicht mit Ihrem Kind in Kontakt kommen. Stellen Sie vor dem Schließen des Wagens sicher, dass der Vorratsbehälter leer ist.

REINIGUNG UND WARTUNG

1. Überprüfen Sie regelmäßig die Verriegelungen, Bremsen, Sicherheitsgurte und Befestigungselemente, Kupplungen und Verriegelungsmechanismen, um sicherzustellen, dass diese fest sind, nicht gebrochen oder beschädigt sind.
2. Wenn Sie lose, zerrissene und beschädigte Teile finden, müssen diese von einer autorisierten Werkstatt repariert oder durch Originalteile ersetzt werden. Abderfalls ist die Garantie nicht mehr gültig.
3. Ändern Sie die Konstruktion nicht und ersetzen Sie die verschlissenen Teile nicht mit denen, die dazu nicht geeignet sind und nicht o riginal sind. Dies kann zu Fehlfunktionen und Verletzungen für Ihr Kind führen. Und auch die Garantiebedingungen brechen.
4. Verwenden Sie ein weiches Baumwolltuch oder einen mit Wasser angefeuchteten Schwamm, um das Gewebe, den Kunststoff oder die Metallteile des Produkts zu reinigen.
5. Nie mit Reinigungsmitteln, die Schleifpartikel, Ammoniak, Bleichmittel oder Alkohol enthalten, reinigen. Nie die ausbaubare Teile, wie z. B. Der Sonnenverdeck, in einer Waschmaschine waschen, da damit diese beschädigt werden kann. Amsonsten ist die Garanie ungültig.
6. Immer nach der Reinigung vollständig trocknen lassen und erst dann benutzen oder aufbewahren.
7. Der Kinderwagen unterstellen. Die Auswirkungen der Umwelt - Seeluft, Salzstraßen, saurer Regen usw., sowie Außenlagerung führen zu Korrosion.
8. Lagern Sie den Kinderwagen nicht in einem feuchten Raum. Falls der Kinderwagen in einer feuchten Umgebung benutzt war, soll dieser entfalten werden, mit einem trockenen Tuch trocknen oder trocknen lassen. Es ist möglich, dass Schimmel auf dem Kinderwagen erscheint, falls dieser länger nass bleibt.
9. Übermäßige Sonnenstrahlung führt zur Alterung der Kunststoffteile und zum Ausbleichen des Stoffs.
10. Legen Sie keine anderen Gegenstände auf den Kinderwagen - Gepäck und Einkaufstüten, Handtaschen, etc. bei der Verwendung oder Lagerung, weil das das Produkt beschädigen kann und Verletzungen des Kindes verursachen kann. Wenn Sie diese Anweisung nicht befolgen, ist die Garantie ungültig.

Hergestellt für Cangaroo in der KNR
Hersteller und Importeur: Moni Trade Ltd.,
Adresse: Bulgarien, Sofia, Trebich, Dolo Str. 1,
Telefonnummer: 003592/936 07 90,
Website: www.cangaroo-bg.com

ΠΡΟΣΟΧΗ! ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟ!
ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ! ΠΕΡΙΕΧΕΙ ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ, ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΟ ΠΡΟΙΟΝ ΚΑΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΗ ΤΟΥ ΧΡΗΣΗ.
ΠΡΟΣΟΧΗ! ΤΑ ΣΧΕΔΙΑΓΡΑΜΜΑΤΑ ΚΑΙ ΟΙ ΕΙΚΟΝΕΣ Σ' ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΙΝΑΙ ΜΟΝΟ ΑΠΕΙΚΟΝΙΣΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΠΑΡΕΧΟΥΝ ΚΑΤΕΥΘΥΝΣΕΙΣ ΑΝΑΦΟΡΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΧΡΗΣΗ. ΤΟ ΠΡΟΙΟΝ ΠΟΥ ΑΓΟΡΑΣΑΤΕ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΔΙΑΦΕΡΕΙ. Ο κατασκευαστής διατηρεί το δικαίωμά του να τροποποιεί οποιοδήποτε μέρος του προϊόντος χωρίς προγενέστερη ειδοποίηση.
Αυτό το καροτσάκι είναι κατάλληλο για μωρά και παιδιά ηλικίας από 0 έως 4 ετών ή μέχρι 22 κιλών (λαμβάνεται υπόψη οποιοδήποτε γεγονός από τα παραπάνω που θα συμβεί πρώτα). Η ζώνη πέντε σημείων εξασφαλίζει ασφάλεια του παιδιού. Οι θέσεις της πλάτης για την πλάτη του παιδιού, οι θέσεις της βάσης για τα πόδια και οι θέσεις του σκίαστρου είναι ρυθμιζόμενες.
Το κάθισμα συναρμολογείται σε δύο θέσεις, όπως εξασφαλίζεται δυνατότητα το παιδί να βλέπει στην κατεύθυνση της κίνησης ή αντίστροφα της κατεύθυνσης της κίνησης.
Το καρότσι κατασκευάστηκε σύμφωνα με τις απαιτήσεις του ευρωπαϊκού προτύπου σε δύο μέρη: EN 1888-1:2018+A1:2022 «Προϊόντα για την ανατροφή μικρών παιδιών. Τροχοφόρα μέσα μετακίνησης παιδιών. Μέρος 1: Παιδικά καρότσια και καλάθια καροτσιών» και του EN 1888-2:2018+A1:2022 «Προϊόντα για την ανατροφή μικρών παιδιών. Τροχοφόρα μέσα μετακίνησης παιδιών. Μέρος 2: Καρότσια για παιδιά με βάρος από 15 κιλά έως 22 κιλά».
ΠΡΟΣΟΧΗ! Το παιδί σας θα έχει μέγιστη προστασία εφόσον τηρείτε τις οδηγίες και τις συστάσεις των οδηγιών χρήσης. Προσέξτε τις προειδοποιήσεις και αναλάβετε όλα τα απαραίτητα μέτρα προστασίας προκειμένου να αποτρέψετε τον κίνδυνο τραυματισμού ή βλάβης της υγείας του παιδιού και για να εξασφαλίσετε την ασφάλειά του. Εσείς φέρετε την ευθύνη για την ασφάλεια του παιδιού εάν δεν τηρείτε και δεν συμμορφώνεστε μ' αυτές τις οδηγίες και συστάσεις. Βεβαιωθείτε, ότι κάθε άτομο, το οποίο χρησιμοποιεί το καροτσάκι γνωρίζει τις οδηγίες και τις τηρεί. Μην χρησιμοποιείτε μέρη ή εξαρτήματα για το καρότσι, που δεν εγκρίθηκαν από τον κατασκευαστή ή από τον διανομέα, επειδή αυτό μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο για το παιδί σας και να οδηγήσει σε ακύρωση της εγγύησης του καροτσιού.

ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΟΥΣ ΧΡΗΣΗΣ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

- **ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΥΤΕΣ ΠΡΙΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ, ΓΙΑ ΝΑ ΔΙΑΣΦΑΛΙΣΤΕΙ Η ΣΩΣΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΚΑΡΟΤΣΙΟΥ, ΚΑΙ ΔΙΑΦΥΛΑΞΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.**
- **ΠΟΤΕ ΜΗΝ ΑΦΗΣΤΕ ΤΟ ΠΑΙΔΙ ΧΩΡΙΣ ΕΠΟΠΤΕΙΑ.**
- **ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ ΟΤΙ ΟΛΕΣ ΟΙ ΣΥΣΚΕΥΕΣ ΚΛΕΙΔΩΜΑΤΟΣ ΕΙΝΑΙ ΣΥΝΔΕΔΕΜΕΝΕΣ.**
- **ΙΑ ΝΑ ΑΠΟΦΥΓΕΤΕ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥΣ, ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ ΟΤΙ ΤΟ ΠΑΙΔΙ ΕΙΝΑΙ ΜΑΚΡΙΑ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΑΝΑΔΙΠΛΩΣΗ ΚΑΙ ΕΚΔΙΠΛΩΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΑΥΤΟΥ.**
- **ΜΗΝ ΑΦΗΝΕΤΕ ΤΟ ΠΑΙΔΙ ΣΑΣ ΝΑ ΠΑΙΞΕΙ ΜΕ ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ.**
- **ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΙΣ ΖΩΝΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΟΤΑΝ ΤΟ ΠΑΙΔΙ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΚΑΘΙΣΕΙ ΧΩΡΙΣ ΒΟΗΘΕΙΑ.**
- **ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΝΑ ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ ΟΤΙ ΤΑ ΜΕΡΗ ΓΙΑ ΤΗ ΣΤΑΘΕΡΟΠΟΙΗΣΗ ΚΑΛΑΘΙΟΥ ΓΙΑ ΤΟ ΚΑΡΟΤΣΑΚΙ ΜΩΡΟΥ, ΓΙΑ ΤΟ ΚΑΘΙΣΜΑ Η ΓΙΑ ΤΟ ΠΑΙΔΙΚΟ ΚΑΘΙΣΜΑ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ ΛΕΙΤΟΥΡΓΟΥΝ ΣΩΣΤΑ.**
- **ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ ΑΠΟ ΝΕΟΓΕΝΝΗΤΑ ΣΥΝΙΣΤΑΤΑΙ Η ΠΙΟ ΚΕΚΛΙΜΕΝΗ ΘΕΣΗ.**
- **ΤΟ ΕΞΑΡΤΗΜΑ ΓΙΑ ΠΑΡΚΑΡΙΣΜΑ (ΤΟ ΣΥΣΤΗΜΑ ΠΕΔΗΣΗΣ) ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΘΕΙ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΚΑΙ ΤΗΝ ΑΠΟΜΑΚΡΥΝΣΗ ΤΩΝ ΠΑΙΔΙΩΝ.**
- **ΚΑΘΕ ΦΟΡΤΙΟ ΠΟΥ ΣΥΝΔΕΕΤΑΙ ΣΤΗ ΛΑΒΗ Η / ΚΑΙ ΣΤΟ ΠΙΣΩ ΜΕΡΟΣ ΤΟΥ ΕΡΕΙΣΙΝΩΤΟΥ, ΚΑΙ / Η ΣΤΙΣ ΠΛΕΥΡΕΣ ΤΟΥ ΚΑΡΟΤΣΙΟΥ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΕΠΗΡΕΑΣΕΙ ΤΗ ΣΤΑΘΕΡΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΚΑΡΟΤΣΙΟΥ.**
- **ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΠΑΝΤΑ ΤΟ ΣΥΣΤΗΜΑ ΣΥΓΚΡΑΤΗΣΗΣ.**
- **ΜΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΑΥΤΟ ΟΤΑΝ ΚΑΝΕΤΕ ΤΖΟΚΙΝΓΚ.**

- ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΊΗΣΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΌΝ ΓΙΑ ΠΑΙΔΊ ΠΟΥ ΖΥΓΊΖΕΙ ΌΧΙ ΠΕΡΙΣΣΌΤΕΡΟ ΑΠΌ 22 ΚΙΛΆ (0-48 ΜΗΝΏΝ).
- ΤΟ ΚΑΛΆΘΙ (ΛΕΙΤΟΥΡΓΊΑ ΓΙΑ ΝΕΟΓΈΝΝΗΤΑ) ΠΡΟΟΡΊΖΕΤΑΙ ΓΙΑ ΧΡΉΣΗ ΑΠΌ ΠΑΙΔΊ ΠΟΥ ΔΕΝ ΜΠΟΡΕΊ ΝΑ ΚΆΘΕΤΑΙ ΧΩΡΊΣ ΒΟΉΘΕΙΑ, ΝΑ ΚΥΛΆΕΙ ΚΑΙ ΣΗΚΏΝΕΤΑΙ ΣΤΑ ΧΈΡΙΑ ΚΑΙ ΣΤΑ ΓΌΝΑΤΆ ΤΟΥ. MAXIMALES GEWICHT DES KINDES: 9 KG.
- ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΟ ΚΑΛΑΘΙ ΜΟΝΟ ΣΕ ΣΚΛΗΡΗ, ΟΡΙΖΟΝΤΙΑ ΚΑΙ ΣΤΕΓΝΗ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ!
- ΠΟΤΕ ΜΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΟ ΚΑΛΑΘΙ ΠΑΝΩ ΣΕ ΒΑΣΗ!
- ΓΙΑ ΝΕΟΓΕΝΝΗΤΟ ΜΩΡΟ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΗΝ ΠΙΟ ΞΑΠΛΩΤΗ ΘΕΣΗ ΤΗΣ ΠΛΑΤΗΣ!
- ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΗΝ ΘΕΣΗ ΤΗΣ ΠΛΑΤΗΣ ΤΟΥ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ ΓΙΑ ΚΑΘΙΣΤΗ ΘΕΣΗ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΟΥ ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΗΛΙΚΙΑ 6 ΜΗΝΩΝ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΟΥ!
- ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΦΛΟΓΑ!
- ΜΗ ΣΗΚΩΝΕΤΕ ΤΟ ΠΟΙΟΝ ΜΕΣΩ ΤΟΥ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΟΥ ΤΕΛΕΙΩΜΑΤΟΣ!
- Η συναρμολόγηση του προϊόντος πραγματοποιείται μόνο από ενήλικο άτομο.
- Μην αφήνετε στο καλάθι συμπληρωματικό στρώμα, με πάχος μεγαλύτερο από 20 χιλ.
- Πάντα ενεργοποιείτε το μηχανισμό παρκαρίσματος κατά την τοποθέτηση και την απομάκρυνση του παιδιού από το καροτσάκι.
- Πριν την χρήση βεβαιωθείτε, ότι οι ζώνες ασφαλείας τοποθετήθηκαν και ρυθμίστηκαν σωστά.
- Το μέγιστο φορτίο στο καλάθι αποσκευών δεν πρέπει να είναι μεγαλύτερο από 2 κιλά.
- Μην υπερφορτώνετε το καροτσάκι. Κάθε φορτίο, το οποίο τοποθετήθηκε και/ή στηρίχθηκε στο χερούλι, στο τελείωμα, στην πλάτη, στο σκίαστρο και/ή στα πλαϊνά του καροτσιού μπορεί να επηρεάσει την σταθερότητά του.
- Μη χρησιμοποιείτε ανταλλακτικά και άλλα στοιχεία, τα οποία δεν προμηθεύτηκαν από τον κατασκευαστή. Ο κατασκευαστής δεν αναλαμβάνει την ευθύνη για την ασφάλεια του προϊόντος, σε περίπτωση που χρησιμοποιήθηκαν ανταλλακτικά, τα οποία διαφέρουν από τα γνήσια ανταλλακτικά ή από τα συνιστώμενα από τον ίδιο ανταλλακτικά.
- Μην πραγματοποιείτε τροποποιήσεις ή μετατροπές της κατασκευής. Σε περίπτωση ανάγκης επικοινωνήστε με τον έμπορο ή με εξουσιοδοτημένο συνεργείο για την παροχή συμβουλών και επισκευή.
- Το παιδικό καρεκλάκι αυτοκινήτου δεν αντικαθιστά παιδικό καλαθάκι ή κρεβάτι. Όταν το παιδί χρειάζεται ύπνο, πρέπει να το τοποθετήσετε σε κατάλληλο καροτσάκι μωρού, σε παιδικό καλάθι ή σε κρεβάτι.
- Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν διαπιστώσετε, ότι κάποια μέρη λείπουν ή παρουσιάζουν βλάβη.
- Μην επιτρέπετε την παρουσία παιδιών κάτω των 3 ετών, πριν συναρμολογήσετε το προϊόν εντελώς, για να αποφύγετε την πρόσβαση σε ψιλά και αποσυναρμολογημένα εξαρτήματα.
- Μην τοποθετείτε στο προϊόν συμπληρωματικές λωρίδες και κορδόνια, για να αποφύγετε τον κίνδυνο πνιγμού.
- Μην χρησιμοποιήστε το καρότσι σε σκαλοπάτια ή σε κυλιόμενες σκάλες, όπως πρέπει να έχετε πάντα αυξημένη προσοχή σε περίπτωση που ανεβαίνετε ή κατεβαίνετε πεζοδρόμιο ή σκαλοπάτι.
- Κρατήστε τη νάιλον συσκευασία μακριά από παιδιά, προκειμένου να αποφύγετε τον κίνδυνο πνιγμού.
- ΜΗΝ διατηρείτε αυτό το προϊόν σε χώρους με υγρασία ή κάτω από άμεση ηλιακή ακτινοβολία.

ΜΕΡΗ

ΔΕΙΤΕ ΣΧΗΜΑ PD: 1. τιμόνι; 2. Θόλος; 3. Κάθισμα; 4. Πλαίσιο; 5. Μπροστινοί τροχοί; 6. Ρυθμιζόμενο υποπόδιο; 7. Πανέρι;
8. Πίσω τροχοί.

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΚΑΙ ΧΡΗΣΗ

1. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΩΝ ΜΠΡΟΣΤΙΝΩΝ ΤΡΟΧΩΝ: ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Πριν από τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι οι τροχοί είναι ασφαλώς ασφαλισμένοι στη θέση τους (Εικόνα 1). ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Όταν ανοίγετε το καρότσι, βεβαιωθείτε ότι το παιδί σας ή άλλο παιδί βρίσκεται σε ασφαλή απόσταση. Βεβαιωθείτε ότι κατά τη διάρκεια αυτών των εργασιών, τα κινητά μέρη του καροτσιού δεν έρχονται σε επαφή με το παιδί σας. Τοποθετήστε τους μπροστινούς τροχούς και στις δύο πλευρές του μπροστινού πλαισίου του καροτσιού και στερεώστε τους (Εικόνα 1).

2. ΞΕΤΥΛΙΓΟΝΤΑΣ ΤΟ ΚΑΡΟΤΣΙ: Αφήστε πρώτα το κουμπί στην αριστερή και τη δεξιά πλευρά του πλαισίου του καροτσιού (Εικόνα 2) Το καροτσάκι πρέπει να μοιάζει με Εικόνα 3.

3. ΠΙΣΩ ΦΡΕΝΟ: Για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή στάθμευσης και να κλειδώσετε τους δύο πίσω τροχούς, πατήστε το πεντάλ κάτω από τον πίσω άξονα (Εικόνα 4). Ποτέ μην αφήνετε το παιδί σας μόνο του στο καρότσι. Για να απασφαλίσετε το φρένο, σηκώστε το πεντάλ προς τα πάνω.

4. ΣΤΕΡΕΩΣΗ ΤΩΝ ΜΠΡΟΣΤΙΝΩΝ ΤΡΟΧΩΝ: Οι μπροστινοί τροχοί μπορούν να περιστραφούν 360 °. Πατήστε το κουμπί πάνω από τους τροχούς για να τους κλειδώσετε μόνο προς μία κατεύθυνση (Εικόνα 5).

5. ΖΩΝΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ 5 ΣΗΜΕΙΩΝ: Όπως φαίνεται στην Εικόνα 6, πατήστε το κουμπί στην αριστερή πλευρά για να ξεβιδώσετε τη ζώνη. Για να ρυθμίσετε τους ιμάντες όπως φαίνεται στην Εικόνα 8-9, προσαρμόστε τους ιμάντες σε μια θέση που είναι άνετη για το παιδί σας.

6. ΑΞΕΣΟΥΑΡ ΚΑΛΑΘΙ: Το καρότσι διαθέτει αξεσουάρ διαμέρισμα. Για να το συναρμολογήσετε, τοποθετήστε τους ιμάντες γύρω από το πλαίσιο του καροτσιού στις θέσεις που φαίνονται. (Εικόνα 10)

Προσοχή! Μην τοποθετείτε τις αποσκευές βαρύτερες από 2,5 κιλά στο χώρο αξεσουάρ.

7. ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΜΠΡΟΣΤΙΝΩΝ ΤΡΟΧΩΝ: Πιέστε το κουμπί που βρίσκεται στην εσωτερική πλευρά του σκελετού και οι τροχοί μπορούν να αποσπαστούν. (Εικόνα 11)

8. ΜΠΑΡΑ ΠΡΟΦΥΛΑΚΤΗΡΑ: Όπως φαίνεται στην εικόνα 12, πάρτε τη μπάρα του προφυλακτήρα και στερεώστε την στο πλαίσιο του καροτσιού. Για να το αφαιρέσετε, πατήστε τα κουμπιά στο πλαίσιο του καροτσιού.

9. ΑΝΑΔΙΠΛΟΥΜΕΝΟ ΚΑΡΟΤΣΙ: Για να διπλώσετε το πλαίσιο, πατήστε τα δύο κουμπιά στη λαβή και πατήστε προς τα κάτω (Φωτογραφίες 14). Για να διπλώσετε πλήρως το καρότσι, πατήστε ταυτόχρονα τις δύο πλαστικές ασφάλειες. Το καρότσι διπλώνεται όταν εκτίθεται ως Εικόνα 15. Προσοχή! Κατά το κλείσιμο του καροτσιού, βεβαιωθείτε ότι το παιδί σας ή άλλα παιδιά διατηρούνται σε ασφαλή απόσταση. Βεβαιωθείτε ότι τα κινούμενα μέρη του καροτσιού δεν έρχονται σε επαφή με το παιδί σας κατά τη διάρκεια αυτών των εργασιών. Πριν κλείσετε το καλάθι, βεβαιωθείτε ότι ο κάδος αποθήκευσης είναι άδειος.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

1. Ελέγξτε τακτικά τα συστήματα κλειδώματος, τα φρένα, τις ζώνες ασφαλείας και τις πόρπες, τις αρθρώσεις και τους μηχανισμούς κλειδώματος για να βεβαιωθείτε ότι είναι ακέραια, δεν είναι φθαρμένα ή κατεστραμμένα.
2. Εάν βρείτε χαλαρά, σκισμένα ή κατεστραμμένα εξαρτήματα, αυτά θα πρέπει να επισκευαστούν από εξουσιοδοτημένη υπηρεσία ή να αντικατασταθούν με πρωτότυπα ανταλλακτικά. Διαφορετικά η εγγύησή του καροτσιού θα ακυρωθεί.
3. Μην κάνετε τροποποιήσεις στη δομή και μην αντικαταστήστε τα φθαρμένα μέρη με μέρη που δεν είναι κατάλληλα και δεν είναι πρωτότυπα. Αυτό μπορεί να οδηγήσει σε δυσλειτουργία του καροτσιού και σε βλάβη για το παιδί σας. Και, επίσης, να ακυρώσει την εγγύηση του καροτσιού.
4. Για να καθαρίσετε την ταπετσαρία, τα μολυσμένα πλαστικά ή μεταλλικά μέρη του προϊόντος, χρησιμοποιήστε ένα μαλακό βαμβακερό πανί ή σφουγγάρι βρεγμένο με νερό.
5. Ποτέ μην καθαρίζετε με καθαριστικά που περιέχουν λειαντικά σωματίδια, αμμωνία, χλωρίνη ή οινόπνευμα. ΜΗΝ πλένετε στο πλυντήριο τα αποσπώμενα μέρη και εξαρτήματα – την τέντα κτλ., επειδή αυτό μπορεί να οδηγήσει στη βλάβη τους. Διαφορετικά η εγγύησή θα ακυρωθεί.
6. Πάντα μετά από καθαρισμό αφήστε το καρότσι να στεγνώσει εντελώς, στη συνέχεια, το χρησιμοποιήσετε ή το αποθηκεύστε.
7. Διατηρήστε το καρότσι σε κλεισμένο χώρο. Οι επιδράσεις του περιβάλλοντος – ο αέρας της θάλασσας, πασπαλισμένοι αλάτι δρόμοι, όξινες βροχές και άλλα, καθώς και η διατήρηση στο ύπαιθρο προκαλούν διάβρωση.
8. Μην αποθηκεύετε το καρότσι σε υγρό περιβάλλον. Σε περίπτωση που έχετε χρησιμοποιήσει το καρότσι σε υγρό περιβάλλον, θα πρέπει να το ξεδιπλώσετε, να το στεγνώσετε με ένα στεγνό πανί και να το αφήσετε να στεγνώσει εντελώς φυσικά. Είναι δυνατόν να εμφανιστεί μούχλα στο καρότσι, εάν το αποθηκεύσετε υγρό.
9. Η υπερβολική έκθεση στον ήλιο συμβάλλει στην ταχεία γήρανση των πλαστικών μερών και στο ξεθώριασμα του υφάσματος.
10. Μην τοποθετείτε άλλα αντικείμενα πάνω στο καρότσι - τσάντες με τις αποσκευές και τα ψώνια, τσάντες κτλ, όταν το χρησιμοποιείτε ή το αποθηκεύετε, επειδή αυτό μπορεί να το καταστρέψει και να προκαλέσει τραυματισμό του παιδιού σε αυτό. Σε μη τήρηση αυτής της οδηγίας, η εγγύηση ακυρώνεται.

Κατασκευασμένο για Cangaroo στη ΛΔΚ,
Κατασκευαστής και εισαγωγέας: Moni Trade Ltd.,
Διεύθυνση: Βουλγαρία, Σόφια, Trebich, 1 Dolo Str.,
Τηλέφωνο: 003592/936 07 90,
ιστοσελίδα: www.cangaroo-bg.com

¡IMPORTANTE! ¡MANTENGA A SALVO PARA FUTURAS CONSULTAS!
¡LEA ATENTAMENTE! CONTIENEN INFORMACIÓN IMPORTANTE, INSTRUCCIONES Y RECOMENDACIONES EN RELACIÓN CON EL PRODUCTO Y SU USO SEGURO.
¡PRECAUCIÓN! LOS ESQUEMAS Y FIGURAS EN ESTAS INSTRUCCIONES SIRVEN SOLO PARA ILUSTRAR Y DAR INFORMACIÓN. EL PRODUCTO COMPRADO POR USTED PUEDE DIFERIR. El productor se reserva el derecho de hacer cambios en cualquier parte del producto sin previo aviso.
Este cochecito es adecuado para bebés y niños de 0 a 4 años o de 22 kg (lo que ocurra primero). Un cinturón de cinco puntos garantiza la seguridad del niño. Las posiciones del respaldo para la espalda del niño, del reposapiés y de la visera son ajustables.
El asiento puede ser instalado en dos posiciones, lo que permita que el niño mire en la dirección de desplazamiento o en la dirección opuesta.
El carrito se fabrica conforme a la norma europea en dos partes: EN 1888-1:2018+A1:2022 „Artículos para criar niños pequeños. Medios de transporte con ruedas para niños. Parte 1: Carritos para niños y cestos para carritos para bebés “ y EN 1888-2:2018+A1:2022 „Artículos para criar niños pequeños. Medios de transporte con ruedas para niños. Parte 2: Carritos para niños de 15 kg a 22 kg".
¡ATENCIÓN! ¡Su hijo estará protegido tanto como sea posible, siempre que siga las instrucciones y las recomendaciones en las instrucciones! Observar las advertencias y tomar todas las medidas necesarias para evitar el riesgo de lesiones al niño y para garantizar su seguridad. ¡Si no siga estas instrucciones y recomendaciones, Ud. asume la responsabilidad de la seguridad de su hijo! Asegurarse de que cada persona que usa el cochecito esté familiarizada con las instrucciones y los respeta. No usar piezas o accesorios para el cochecito que no estén aprobados por el fabricante o el distribuidor, porque esto puede poner en riesgo a su hijo y anular la garantía del cochecito.

RECOMENDACIONES Y ADVERTENCIAS PARA UN USO SEGURO

ATENCION!

- **¡IMPORTANTE! LEA CUIDADOSAMENTE Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.**
- **NUNCA DEJE AL NIÑO SIN OBSERVACIÓN.**
- **ASEGÚRESE DE QUE TODOS LOS DISPOSITIVOS DE BLOQUEO ESTÉN ACTIVADOS ANTES DE USAR.**
- **PARA EVITAR LESIONES, ASEGÚRESE DE QUE EL NIÑO ESTÉ A UNA DISTANCIA SEGURA ANTES DE DESPLEGAR O DOBLAR ESTE PRODUCTO.**
- **NO PERMITA QUE SU HIJO JUEGUE CON ESTE PRODUCTO.**
- **USE EL CINTURÓN DE SEGURIDAD DESPUÉS DE QUE EL NIÑO HAYA COMENZADO A SENTARSE SIN AYUDA.**
- **EL ASIENTO NO ES ADECUADO PARA NIÑOS MENORES DE 6 MESES.**
- **ANTES DE USAR, VERIFIQUE QUE LOS ACCESORIOS PARA ASEGURAR EL CARRO PARA BEBÉS, EL ASIENTO O EL ASIENTO PARA EL AUTOMÓVIL ESTÉN ACCIONADOS CORRECTAMENTE.**
- **UTILICE SIEMPRE EL SISTEMA DE RETENCIÓN.**
- **ESTE PRODUCTO NO ES ADECUADO PARA CORRER O PATINAR.**
- UTILICE EL CAPAZO CON NIÑOS CON UN PESO MÁX. DE 22 KG (0-48MESES).
- EL CAPAZO (FUNCIÓN DE RECIÉN NACIDOS) ESTÁ DISEÑADO PARA EL USO POR NIÑOS QUE NO PUEDEN QUEDARSE SENTADOS, GIRARSE O ERGUIRSE USANDO SUS MANOS O RODILLAS SIN AYUDA AJENA. PESO MÁX. DEL NIÑO: 9 KG.
- ¡Utilizar la canasta solamente en una superficie rígida, horizontal y seca!
- ¡Nunca utilizar la canasta en un soporte!
- Para un bebé recién nacido utilizar la posición más baja del respaldo!
- ¡Utilizar la posición sentada del respaldo del asiento después de la edad de 6 meses del niño!
- ¡Mantener fuera del fuego!
- ¡No levantar el producto a través del bordo de seguridad!

- ¡El montaje del producto solo se debe realizar por un adulto!
- ¡No colocar en la canasta un colchón extra más grueso que 20 mm!
- ¡Siempre activar el dispositivo de estacionamiento al colocar y retirar al niño del cochecito!
- Antes de usar, asegurarse que los cinturones de seguridad son correctamente colocados y ajustados.
- ¡La carga máxima de la cesta para equipaje no debe exceder los 2 kg!
- ¡No sobrecargar el cochecito! ¡Cada carga, colocada y/o fijada en el mango, el bordo, el respaldo, la visera y/o los lados del cochecito, puede afectar su estabilidad!
- ¡El cochecito y la canasta son diseñados para llevar a un solo niño!
- ¡No utilizar repuestos u otros componentes que no son suministrados por el fabricante! El fabricante no acepta ninguna responsabilidad por la seguridad en el caso de que se utilicen piezas de repuesto diferentes de las originales o de las recomendadas por él.
- ¡No hacer cambios o modificaciones a la estructura! Si es necesario contactar al distribuidor o un centro de servicio autorizado para obtener asesoramiento y reparación.
- La silla de coche para niños no reemplaza la canasta de bebé o la cama. Cuando el niño necesita dormir, debe colocarlo en un cochecito, canasta o cama apropiados.
- ¡No utilizar el producto si encuentra piezas faltantes o dañadas!
- ¡No permitir la presencia de niños menores de 3 años antes del ensamblaje completo del producto para evitar el acceso a piezas pequeñas y desmontadas!
- ¡No colocar en el producto cordones adicionales para evitar el riesgo de asfixia!
- No utilizar el cochecito en escaleras ordinarias y mecánicas y tener cuidado al subir a y bajar de aceras y escalones.
- ¡Mantener los envases de plástico fuera del alcance de niños para evitar el riesgo de asfixia!
- ¡No almacenar el producto en lugares húmedos y bajo la luz solar directa!

PARTES

VER FIGURA PD: 1. Resolver; 2. Pabellón; 3.Asiento; 4.Marco; 5. Rueda frontales; 6. Reposapiés adjustable; 7. Cesta; 8. Ruedas traseras.

MONTAJE Y USO

1. INSTALACIÓN DE LAS RUEDAS DELANTERAS: ADVERTENCIA: Antes de usar, asegúrese de que las ruedas estén bloqueadas de manera segura en su posición (Imagen 1). ADVERTENCIA: Al abrir el cochecito, asegúrese de que su hijo u otro niño esté a una distancia segura. Asegúrese de que durante estas operaciones, las partes móviles del cochecito no entren en contacto con su hijo. Coloque las ruedas delanteras a ambos lados del marco delantero del cochecito y fíjelas (Imagen 1).

2. DESPLEGAR EL COCHECITO: Primero suelte el botón en los lados izquierdo y derecho del marco del cochecito (Imagen 2). El cochecito debe verse como en la Imagen 3.

3. FRENO TRASERO: Para activar el dispositivo de estacionamiento y bloquear las dos ruedas traseras, presione el pedal hacia abajo en el eje trasero (Figura 4). Nunca deje a su hijo solo en el cochecito. Para soltar el freno, levante el pedal

4. ARREGLANDO LAS RUEDAS DELANTERAS: Las ruedas delanteras pueden girar 360 °. Presione el botón sobre las ruedas para bloquearlas en una sola dirección (Imagen 5).

5. Cinturón de seguridad de 5 puntos: Como se muestra en la Imagen 6, presione el botón del lado izquierdo para desabrochar el cinturón. Para ajustar las correas como se muestra en la Imagen 8-9, ajuste las correas a una posición que sea cómoda para su hijo.

6. CESTA DE ACCESORIOS: El cochecito tiene un compartimento para accesorios. Para montarlo, coloque los cinturones alrededor del marco del cochecito en las posiciones que se muestran. (Imagen 10)

¡Atención! No coloque equipaje que pese más de 2,5 kg en el compartimento de accesorios.

7. EXTRACCIÓN DE RUEDAS DELANTERAS: Presione el botón que está en el lado interno del marco y las ruedas se pueden desmontar. (Imagen 11).

8.BARRA DE PARACHOQUES: Como se muestra en la Imagen 12, tome la barra del parachoques y fíjela en el marco del cochecito. Para quitarlo, presione los botones en el marco del cochecito.

9. PLEGAR EL COCHECITO: Para doblar el marco, presione los dos botones del mango y presione hacia abajo (Fotos 14). Para plegar completamente la carriola, presione los dos fusibles de plástico al mismo tiempo. La carriola se pliega cuando se expone como en la Imagen 15. ¡Atención! Al cerrar el carrito, asegúrese de que su hijo u otros niños se mantengan a una distancia segura. Asegúrese de que las partes móviles del carro no entren en contacto con su hijo durante estas operaciones. Antes de cerrar el carrito, asegúrese de que el contenedor de almacenamiento esté vacío.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. Inspeccione regularmente las cerraduras, frenos, cinturones de seguridad y cierres, embragues y mecanismos de bloqueo para asegurarse de que no estén dañados, dañados o dañados.
2. Si encuentra piezas sueltas, rotas o dañadas, deben ser reparadas por un taller autorizado o reemplazadas con piezas originales. De lo contrario, la garantía del carrito será nula.
3. No modifique la estructura ni reemplace las partes desgastadas por aquellas que no sean adecuadas u originales. Esto puede causar que la silla de paseo no funcione correctamente y causar lesiones a su hijo. Y también para anular la garantía del carrito.
4. Para limpiar la tela, el plástico contaminado o las partes metálicas del producto, use un paño de algodón suave o una esponja humedecida con agua.
5. Nunca limpie con preparaciones que contengan partículas abrasivas, amoníaco, lejía o alcohol. NO lave piezas y accesorios extraíbles en la lavadora - sombrilla, etc., ya que esto puede dañarlos.
De lo contrario, la garantía será nula.
6. Siempre permita que el carro se seque completamente después de limpiarlo y luego úselo o guárdelo.
7. Mantenga el carro adentro. Impactos ambientales: el aire del mar, las carreteras con sal, la lluvia ácida, etc., así como el almacenamiento en exteriores, provocan corrosión.
8. No guarde el carro en un ambiente húmedo. Si ha utilizado el carro en un ambiente húmedo, debe desplegarlo, secarlo con un paño seco y dejar que se seque completamente de forma natural. Es posible aparece un moho en el carrito si lo mantiene húmedo.
9. La exposición excesiva al sol contribuye a un envejecimiento más rápido de las piezas de plástico y al desvanecimiento de la tela.
10. No coloque otros artículos en el carrito: equipaje y bolsos de compras, bolsos de mano, etc. cuando lo use o lo guarde, ya que esto puede dañarlo y causar lesiones al niño en él. Siguiendo estas instrucciones, la garantía es nula.

Hecho para Cangaroo en la RPC
Fabricante e importador: Moni Trade Ltd.,
Dirección: Bulgaria, Sofía, Trebich, 1 Dolo Str.,
Número de teléfono: 003592/936 07 90, Sitio web: www.cangaroo-bg.com

IMPORTANT ! À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE FUTURE!

LISEZ LA NOTICE ATTENTIVEMENT ! ELLE CONTIENT DES INFORMATIONS IMPORTANTES, DES INSTRUCTIONS ET DES RECOMMANDATIONS SUR LE PRODUIT ET POUR SON UTILISATION EN TOUTE SÉCURITÉ.

ATTENTION ! LES DIAGRAMMES ET LES FIGURES DE CETTE NOTICE SONT UNIQUEMENT À TITRE D'ILLUSTRATION ET D'INFORMATION. IL EST POSSIBLE QUE LE PRODUIT QUE VOUS AVEZ ACHETÉ DIFFÈRE DE CEUX-CI. Le fabricant se réserve le droit de modifier n'importe quelle partie du produit sans préavis.

Cette poussette convient aux bébés et aux enfants âgés de 0 à 4 ans ou jusqu'à 22 kg (suivant ce qui se produit en premier). La ceinture à cinq points assure la sécurité de l'enfant. Les positions du dossier de l'enfant, du repose-pieds et du pare-soleil sont réglables.

Le siège est monté dans deux positions, permettant à l'enfant d'être face à la direction ou à la direction du voyage.

La poussette est fabriquée conformément aux exigences de la norme européenne en deux parties : EN 1888-1:2018+A1:2022 « Articles pour élever de jeunes enfants. Moyens de transport à roues pour enfants. Partie 1 : Poussettes et landaus pour poussettes » et EN 1888-2:2018+A1:2022 « Articles pour élever de jeunes enfants. Moyens de transport à roues pour enfants. Partie 2 : Poussettes pour enfants pesant de 15 kg à 22 kg ».

ATTENTION! Votre enfant sera protégé autant que possible, à condition de suivre les instructions et recommandations des instructions! Respectez les avertissements et prenez toutes les précautions nécessaires pour éviter tout risque de blessure ou de blessure pour l'enfant et pour assurer sa sécurité!

Vous êtes responsable de la sécurité de votre enfant si vous ne suivez pas et suivez ces instructions et recommandations! Assurez-vous que toutes les personnes utilisant le chariot connaissent et respectent le manuel. N'utilisez pas de pièces ou d'accessoires pour une poussette non approuvés par le fabricant ou le distributeur, car cela pourrait mettre votre enfant en danger et annuler la garantie de la poussette.

RECOMMANDATIONS ET MISES EN GARDE

ATTENTION!

- **IMPORTANT! LISEZ ATTENTIVEMENT ET CONSERVEZ POUR DE FUTURES RÉFÉRENCES.**
- **NE JAMAIS LAISSER L'ENFANT SANS SURVEILLANCE.**
- **ASSUREZ-VOUS QUE TOUS LES DISPOSITIFS DE VERROUILLAGE SONT ACTIVÉS AVANT UTILISATION.**
- **POUR ÉVITER LES BLESSURES, ASSUREZ-VOUS QUE L'ENFANT EST À UNE DISTANCE DE SÉCURITÉ AVANT DE DÉPLIER OU DE PLIER CE PRODUIT.**
- **NE LAISSEZ PAS VOTRE ENFANT JOUER AVEC CE PRODUIT.**
- **UTILISEZ UNE CEINTURE DE SÉCURITÉ APRÈS QUE L'ENFANT A COMMENCÉ À S'ASSEOIR SANS ASSISTANCE.**
- **AVANT UTILISATION, VÉRIFIEZ QUE LES ACCESSOIRES DE FIXATION DU LANDAU, DU SIÈGE OU DU SIÈGE AUTO SONT CORRECTEMENT ACTIONNÉS.**
- **UTILISEZ TOUJOURS LE SYSTÈME DE RETENUE.**
- **LE SIÈGE N'EST PAS ADAPTÉ AUX ENFANTS DE MOINS DE 6 MOIS**
- **CE PRODUIT N'EST PAS ADAPTÉ À LA COURSE OU AU PATINAGE.**
- **LA POSITION LA PLUS INCLINÉE EST RECOMMANDÉE POUR LES NOUVEAU-NÉS.**
- **LE DISPOSITIF DE STATIONNEMENT (SYSTÈME DE FREINAGE) DOIT ÊTRE ACTIONNÉ LORS DU PLACEMENT ET DU RETRAIT DES ENFANTS.**
- **Toute charge attachée à la poignée et / ou à l'arrière du dossier et / ou aux côtés du chariot peut affecter la stabilité du chariot.**
- **Ne surchargez pas le chariot. Sinon, il risque de se retourner et de blesser l'enfant.**
- **Les accessoires non approuvés par le fabricant ne doivent pas être utilisés.**
- La poussette est conçue pour être utilisée par un enfant, ne laissez pas deux enfants ou plus la monter.
- La nacelle (fonction nouveau-né) est destinée à être utilisée par un enfant qui ne peut pas s'asseoir seul, se retourner et se mettre debout sur ses mains et ses genoux. Poids maximum de l'enfant : 9 kg.
- Landau (fonction d'été) ne convient pas aux enfants de moins de 6 mois.
- Ne placez pas de matelas supplémentaire de plus de 20 mm d'épaisseur dans la nacelle.
- N'utilisez jamais la nacelle sur un support.

- Utilisez la nacelle uniquement sur une surface ferme, horizontale et sèche.
- Pour un nouveau-né, utilisez la position la plus basse du dossier.
- Utilisez la position assise du dossier pour les enfants de plus de 6 mois.
- Le siège (fonction panier d'été) ne convient pas aux enfants de moins de 6 mois !
- Utiliser le landau pour un enfant ne pesant pas plus de 22 kg.
- Ne surchargez pas la poussette ! Sinon, elle pourrait se retourner et l'enfant pourrait être blessé.
- Toute charge placée et/ou fixée sur la poignée, la planche, l'arrière du dossier, la capote et/ou les côtés de la poussette, est de nature d'affecter sa stabilité !
- La charge maximale du panier à bagages ne doit pas dépasser 2 kg. Ne surchargez pas le panier à bagages et ne l'utilisez pas pour transporter des enfants. Le non-respect de ces instructions annulera la garantie de la poussette.
- La poussette et la nacelle sont conçues pour transporter un seul enfant.
- Ce produit ne convient pas à la course ou au patinage.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que la poussette est correctement et entièrement dépliée, que toutes les pièces sont en état de fonctionnement et bien fixées dans la position choisie. Cessez l'utilisation en cas de jonctions usées ou desserrées, de pièces endommagées ou manquantes.
- Attachez toujours le harnais sous-abdominale au harnais d'entrejambe pour une protection et une sécurité maximale lorsque votre enfant commence à se lever seul.
- Gardez toujours la planche de sécurité attachée au châssis de la poussette lorsque l'enfant est dans la poussette ! Ne soulevez pas le produit par la planche de protection.
- Ne pliez pas la poussette et ne réglez pas les positions du dossier lorsque l'enfant est dedans.
- Lorsque la nacelle est montée sur la poussette, n'ouvrez pas le mécanisme de pliage.
- N'utilisez pas la poussette dans les escaliers ou les escalators. Soyez prudent lorsque vous descendez ou montez un trottoir ou une marche. Risque de perte de contrôle du produit et de chute de l'enfant. Un impact plus fort sur une bordure peut affecter la solidité de la structure et de l'assemblage.
- Éviter l'utilisation à proximité de plans d'eau (piscines, etc.).
- Ne l'utilisez pas sur des terrains irréguliers, des surfaces de gravier, dans des zones herbeuses (prairies ou pelouses), des zones boueuses.
- Ne laissez pas l'enfant se tenir debout dans la poussette, grimper ou s'y accrocher.
- Le siège auto ne remplace pas la nacelle ou le lit. Lorsque l'enfant a besoin de dormir, vous devez le mettre dans une poussette, une nacelle ou un lit approprié.
- L'assemblage, le pliage et le dépliage du produit doit être effectué uniquement par un adulte.
- N'utilisez pas d'accessoires, de pièces de rechange ou d'autres composants qui ne sont pas fournis par le fabricant ! Le fabricant décline toute responsabilité en matière de sécurité en cas d'utilisation de pièces de rechange autres que celles d'origine ou recommandées par lui pour le type homologué
- N'apportez pas de changements et de modifications à la conception ! Si nécessaire, contactez le point de vente ou un centre de service agréé pour consultation et réparation.
- Ne placez pas de cordons ou d'attaches supplémentaires sur le produit pour éviter le risque d'étouffement.
- N'utilisez pas le produit si vous constatez la présence des pièces manquantes ou endommagées.
- Ne permettez pas aux enfants de moins de 3 ans d'être présents avant d'assembler complètement le produit, pour éviter l'accès aux petites pièces démontées.
- Après avoir déballé le produit, retirez tous les matériaux d'emballage. Ils ne sont pas un jouet et il ne faut pas permettre aux enfants de jouer avec eux.
- Tenir éloigné du feu. N'utilisez pas le produit à proximité de sources de chaleur directes – appareils de chauffage, cuisinières ou flammes ouvertes.
- Ne stockez pas le produit dans des endroits humides et sous la lumière directe du soleil.

PIÈCES

VOIR FIGURE PD : 1.Poignée ; 2.Capote ; 3.Siège ; 4.Châssis ; 5.Roues avant ; 6.Repose-pieds ; 7.Compartiment pour accessoires ; 8.Roues arrière.

ASSEMBLAGE ET USAGE

1.FIXATION DES ROUES AVANT : AVERTISSEMENT : Avant toute utilisation, assurez-vous que les roues sont bien bloquées dans la bonne position (Photo 1). ATTENTION: Lorsque vous ouvrez la poussette, assurez-vous que votre enfant ou un autre enfant se trouve à une distance de sécurité. Veillez à ce que les pièces mobiles de la poussette n'entrent pas en contact avec votre enfant lors du montage de la poussette. Placer les roues avant de part et d'autre du cadre avant de la poussette et les fixer (photo 1).

2.DEPLOIEMENTDE LA POUSSETTE : Débloquez d'abord les boutons situés sur les côtés gauche et droit du cadre de la poussette et dépliez-la (image 2). Lorsque vous dépliez la poussette, elle doit ressembler à l'image 3.

3. ACTIONNER LE FREIN ARRIÈRE : Pour actionner le dispositif de stationnement et bloquer les deux roues arrière, appuyez sur la pédale de roue arrière (photo 4). Ne laissez jamais votre enfant seul dans la poussette. Pour desserrer le frein, soulevez la pédale.

4.FIXATION DES ROUES AVANT : Les roues avant peuvent tourner à 360°. Poussez vers le haut le bouton situé au-dessus des roues pour les bloquer dans une seule direction (photo 5).

5.ПЕТ-ТОЧКОВ ПРЕДПАЗЕН КОЛАН: Pour régler la longueur de la ceinture à 5 points, suivez les étapes indiquées dans la photo 6. Comme le montre la photo 8, appuyez sur le bouton pour déboucler la ceinture. Pour placer les bretelles comme indiqué sur la photo 9, réglez les boucles dans une position confortable pour l'enfant.

6.COMPARTIMENT POUR ACCESSOIRES : Attention! Ne placez pas de bagages d'un poids supérieur à 2,5 kg dans le compartiment pour accessoires. La poussette dispose d'un compartiment pour accessoires. Pour l'assemblage, placez les ceintures autour du châssis de la poussette dans les positions indiquées.

7.DÉMONTAGE DES ROUES AVANT : Pour démonter les roues avant, appuyez sur le bouton situé de part et d'autre de l'essieu avant, comme indiqué sur la photo 11.

8. INSTALLATION DU TABLEAU DE SÉCURITÉ : Comme indiqué sur la photo, prenez le tableau de sécurité et fixez-le au cadre. Pour le débloquer, appuyez sur les boutons situés de part et d'autre du cadre, comme indiqué sur la photo 12.

9. PLIAGE DE LA POUSSETTE : Pour plier le châssis, appuyez sur les deux boutons de la poignée et appuyez vers le bas (Photos 14) Pour plier complètement la poussette, appuyez sur les deux protections en plastique en même temps. La poussette est en position pliée lorsqu'elle est comme le montre la photo 15.

Attention! Lorsque vous fermez la poussette, veillez à ce que votre enfant ou d'autres enfants soient maintenus à une distance de sécurité. Veillez à ce que les parties mobiles de la poussette n'entrent pas en contact avec votre enfant pendant ces opérations. Assurez-vous que le panier de stockage est vide avant de fermer la poussette.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE DU PRODUIT

1. Vérifiez régulièrement les dispositifs de verrouillage, les freins, les harnais de sécurité et les boucles, les jonctions et les mécanismes de verrouillage pour vous assurer qu'ils fonctionnent, qu'ils ne sont pas usés ou endommagés.
2. Si vous trouvez des pièces desserrées, cassées ou endommagées, ces dernières doivent être réparées par un centre de service agréé ou remplacées par des pièces d'origine. Sinon, la garantie de la poussette sera annulée.
3. N'apportez pas de modifications à la structure ou ne remplacez pas les pièces usées par des pièces inadaptées et non originales. Cela pourrait entraîner un dysfonctionnement de la poussette et blesser votre enfant, ainsi qu'à annuler la garantie de la poussette.
4. Pour nettoyer la damas, les parties sales en plastique ou en métal du produit, utilisez un chiffon doux en coton ou une éponge humidifiée avec de l'eau.
5. Ne nettoyez jamais avec des détergents contenant des particules abrasives, de l'ammoniac, de l'eau de Javel ou de l'alcool. NE LAVEZ PAS les pièces amovibles et les accessoires - capote, etc., dans la machine à laver, car cela pourrait les endommager. Sinon, la garantie sera annulée.
6. Laissez toujours la poussette sécher complètement après le nettoyage, puis vous pouvez l'utiliser ou ranger.
7. Rangez la poussette à l'intérieur. Les influences environnementales - l'air marin, les routes salines, les pluies acides, etc., ainsi que le stockage à l'extérieur entraînent de la corrosion.
8. Ne rangez pas la poussette dans un environnement humide. Si vous avez utilisé la poussette dans un environnement humide, vous devez la déplier, la sécher avec un chiffon sec et la laisser sécher complètement de manière naturelle. De la moisissure peut se développer sur la poussette si elle est stockée humide.

9. Une exposition excessive au soleil contribue au vieillissement plus rapide des pièces en plastique et à la décoloration de la damas.
10. Ne placez pas d'autres objets sur la poussette - sacs à bagages et à provisions, sacs à main, etc. lors de l'utilisation ou du stockage de la poussette, car cela pourrait endommager la poussette et blesser l'enfant dans la poussette. Le non-respect de cette instruction entrainera l'annulation de la garantie.

Conçu pour Cangaroo en RPC
Fabricant et importateur : Moni Trade Ltd.,
Adresse : Bulgarie, Sofia, Trebich, 1 Dolo Str.,
Téléphone: 003592/936 07 90, Site internet: www.cangaroo-bg.com

ВАЖНО! СОХРАНИТЕ ДЛЯ БУДУЩИХ СПРАВОК.

ЧИТАЙТЕ ВНИМАТЕЛЬНО! СОДЕРЖИТ ВАЖНУЮ ИНФОРМАЦИЮ, ИНСТРУКЦИИ И РЕКОМЕНДАЦИИ О ПРОДУКТЕ И ЕГО БЕЗОПАСНОЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ.

ВНИМАНИЕ! СХЕМЫ И РИСУНКИ В ЭТОЙ ИНСТРУКЦИИ ЯВЛЯЮТСЯ ЛИШЬ ИЛЛЮСТРАТИВНЫМИ И НАВОДЯЩИМИ. ПРОДУКТ, КОТОРЫЙ ВЫ ПРИОБРЕЛИ, МОЖЕТ ОТЛИЧАТЬСЯ ОТ НИХ. Производитель оставляет за собой право изменять любую часть продукта без предварительного уведомления.

Эта коляска подходит для новорожденных и детей от 0 до 4 лет или до 22 кг (в зависимости от того, что наступит раньше). Пятиточечный ремень обеспечивает безопасность ребенка. Положение спинки ребенка, подставки для ног и солнцезащитного козырька регулируется.

Сиденье установлено в двух положениях, что позволяет ребенку смотреть в направлении или в направлении движения

Коляска изготовлена в соответствии с требованиями европейского стандарта в двух частях: EN 1888-1:2018+A1:2022 - «Изделия для выращивания малышей. Колесные средства для передвижения детей. Часть 1: Детские коляски и люльки» и EN 1888-2:2018+A1:2022 «Изделия для ухода за детьми. Колесные средства для передвижения детей. Часть 2: Коляски для детей весом от 15 кг до 22 кг.»

ВНИМАНИЕ! Ваш ребенок будет максимально защищен, если вы будете следовать инструкциям и рекомендациям в инструкциях! Соблюдайте предупреждения и примите все необходимые меры предосторожности, чтобы предотвратить травму или травму ребенка и обеспечить его безопасность! Вы несете ответственность за безопасность вашего ребенка, если вы не будете следовать и следовать этим инструкциям и рекомендациям!

Убедитесь, что все, кто пользуется тележкой, знакомы с этим руководством и подчиняются ему. Не используйте детали или аксессуары для коляски, которые не одобрены производителем или дистрибьютором, так как это может подвергнуть вашего ребенка риску и лишить его гарантии.

РЕКОМЕНДАЦИИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ О БЕЗОПАСНОЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ

ВНИМАНИЕ!

- **ВАЖНО! ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ БУДУЩИЕ ССЫЛКИ.**
- **НИКОГДА НЕ ОСТАВЛЯЙТЕ РЕБЕНКА БЕЗ НАБЛЮДЕНИЯ.**
- **УБЕДИТЕСЬ, ЧТО ВСЕ ЗАПОРНЫЕ УСТРОЙСТВА АКТИВИРОВАНЫ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ.**
- **ВО ИЗБЕЖАНИЕ ТРАВМ УБЕДИТЕСЬ, ЧТО РЕБЕНОК НАХОДИТСЯ НА БЕЗОПАСНОМ РАССТОЯНИИ, ПРЕЖДЕ ЧЕМ РАСКЛАДЫВАТЬ ИЛИ СКЛАДЫВАТЬ ЭТО ИЗДЕЛИЕ.**
- **НЕ ПОЗВОЛЯЙТЕ ВАШЕМУ РЕБЕНКУ ИГРАТЬ С ЭТИМ ПРОДУКТОМ.**
- **ИСПОЛЬЗУЙТЕ РЕМЕНЬ БЕЗОПАСНОСТИ ПОСЛЕ ТОГО, КАК РЕБЕНОК НАЧАЛ СИДЕТЬ БЕЗ ПОСТОРОННЕЙ ПОМОЩИ.**
- **ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ УБЕДИТЕСЬ, ЧТО НАВЕСНОЕ ОБОРУДОВАНИЕ ДЛЯ КРЕПЛЕНИЯ ДЕТСКОЙ КОЛЯСКИ, СИДЕНЬЯ ИЛИ АВТОКРЕСЛА ПРИВОДИТСЯ В ДЕЙСТВИЕ НАДЛЕЖАЩИМ ОБРАЗОМ.**
- **ВСЕГДА ИСПОЛЬЗУЙТЕ УДЕРЖИВАЮЩУЮ СИСТЕМУ.**
- **ЭТОТ ПРОДУКТ НЕ ПОДХОДИТ ДЛЯ БЕГА ИЛИ КАТАНИЯ НА КОНЬКАХ.**
- Наиболее наклонная позиция рекомендуется для использования новорожденными.
- Парковочное устройство (тормозная система) должно приводиться в действие при размещении и удалении детей.
- Любой груз, прикрепленный к ручке и / или задней части спинки и / или боковых сторон тележки, может повлиять на устойчивость тележки.
- Не перегружайте тележку. В противном случае оно может перевернуться и ребенок получит травму.
- Спальный блок (функция для новорожденных) предназначена для использования ребенком, который не может без посторонней помощи сидеть, переворачиваться и вставать на четвереньки. Максимальный вес ребенка: 9 кг.
- Сиденье (функция прогулочного блока) не подходит для детей младше 6 месяцев!
- Не оставляйте в спаьлном блоке (для новорожденного) дополнительный матрасик толщиной более 20 мм.

- Никогда не используйте слапьный блок на подставке.
- Используйте спальный блок только на твердой, горизонтальной и сухой поверхности.
- Для новорожденного малыша используйте самое низкое положение спинки.
- Используйте положение спинки в положении сидя для детей после 6-месячного возраста.
- Сиденье (функция летней корзины) не подходит для детей младше 6 месяцев!
- Используйте изделие для ребенка весом не более 22 кг.
- Не перегружайте коляску! В противном случае, она может опрокинуться, и ребёнок может пострадать.
- Любой груз, помещенный и/или прикрепленный к ручке, бортику, задней части спинки, капюшону и/или бокам коляски, может повлиять на ее устойчивость!
- Максимальная нагрузка на багажную корзину не должна превышать 2 кг! Не перегружайте багажную корзину и не используйте ее для катания в ней детей. Несоблюдение этих инструкций приведет к аннулированию гарантии на коляску.
- Коляска и корзина рассчитаны на перевозку только одного ребенка!
- Этот продукт не подходит для бега или катания!
- Перед каждым использованием убедитесь, что коляска правильно и полностью развернута, что все детали находятся в хорошем рабочем состоянии и правильно фиксируются в выбранном положении. Прекратите использование при наличии изношенных или ослабленных соединений, повреждённых или отсутствующих частей.
- Всегда прикрепляйте ремень между ножками к ремню через пояс, для максимальной защиты и безопасности, когда Ваш ребенок начнет самостоятельно вставать на ножки и ручки.
- Всегда держите бампер прикрепленным к раме коляски, пока ребенок находится в коляске! Не поднимайте изделие за бампером!
- Не складывайте коляску и не настраивайте положение спинки, пока ребёнок в ней!
- Когда спальный блок установлен на коляске, не раскладывайте складной механизм.
- Не используйте коляску на лестнице или эскалаторе. Будьте осторожны при спуске или подъеме по тротуару или ступенькам. Опасность потери контроля над изделием и падения ребенка. Более сильный удар в бордюр может повлиять на прочность конструкции и сборки.
- Избегайте использования вблизи водоемов (бассейнов и т.д.)!
- Не используйте на неровной местности, гравийных поверхностях, травянистых участках (лугах или газонах), грязных участках.
- Не позволяйте ребенку вставать в коляске, карабкаться или висеть на ней!
- Автокресло не заменяет спальный блок коляски или детскую кроватку. Если Вашему ребенку нужен сон, следует посадить его в подходящую коляску или кроватку.
- Сборку, складывание и раскладывание коляски должен делать только взрослый.
- Не используйте аксессуары, запасные части или другие компоненты, не поставляемые производителем! Производитель не несет ответственности за безопасность, если используются запасные части, отличные от оригинальных для утвержденного типа.
- Не вносите изменения и модификации в конструкцию! При необходимости обратитесь к дилеру или в авторизованный сервисный центр для консультации и ремонта.
- Не надевайте на изделие дополнительные шнуры или завязки, чтобы избежать удушья!
- Не используйте изделие, если вы обнаружите недостающие или поврежденные детали!
- Не позволяйте детям младше 3 лет присутствовать перед полной сборкой изделия во избежание доступа к мелким и разобранным деталям!
- После распаковки изделия удалите все упаковочные материалы. Они не игрушка; не позволяйте детям играть с ними.
- Беречь от огня! Не употребляйте изделие вблизи прямых источников тепла - отопительные приборы, плиты или открытый огонь.
- Не храните продукт во влажных местах и под прямыми солнечными лучами!

ДЕТАЛИ

СМ. РИСУНОК PD: 1. Ручка; 2. Козырек; 3. Сиденье; 4. Рама; 5. Передние колеса; 6. Подножка; 7. Отсек для принадлежностей; 8. Задние колеса.

СБОРКА И ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

1. БЛОКИРОВКА ПЕРЕДНИХ КОЛЕС: ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: перед использованием убедитесь, что колеса надежно зафиксированы в правильном положении (Рисунок 1). ВНИМАНИЕ: Раскладывая коляску убедитесь, что ваш ребёнок или другой ребёнок находится на безопасном расстоянии. Убедитесь, что при сборке коляски подвижные части коляски не соприкасаются с ребёнком. Установите передние колеса с обеих сторон передней рамы коляски и закрепите их (Рисунок 1).

2. РАСКЛАДЫВАНИЕ КОЛЯСКИ: Сначала отпустите кнопку с левой и правой сторон рамы коляски и разверните её (Рисунок 2). Когда вы раскладываете коляску, она должна выглядеть, как на Рисунке 3.

3. ВКЛЮЧЕНИЕ ЗАДНЕГО ТОРМОЗА: Чтобы активировать парковочное устройство и заблокировать оба задних колеса, нажмите на педаль заднего колеса (Рисунок 4). Никогда не оставляйте ребёнка без присмотра в коляске. Чтобы освободить тормоз, поднимите педаль вверх.

4. ФИКСАЦИЯ ПЕРЕДНИХ КОЛЕС: Передние колеса могут вращаться на 360°. Нажмите кнопку над колесами вверх, чтобы зафиксировать их только в одном направлении (Рисунок 5).

5. ПЯТИТОЧЕЧНЫЙ РЕМЕНЬ БЕЗОПАСНОСТИ: Чтобы отрегулировать длину 5-точечного ремня безопасности, выполните действия, показанные на Рисунке 6. Как показано на Рисунке 8, нажмите кнопку, чтобы отстегнуть ремень. Чтобы отрегулировать плечевые ремни, как показано на Рисунке 9, установите пряжки в удобное для ребёнка положение.

6. ОТСЕК ДЛЯ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ: Внимание! Не кладите багаж весом более 2,5 кг в отсек для принадлежностей. Коляска имеет отсек для принадлежностей. Чтобы собрать его, поместите ремни вокруг рамы коляски в указанные положения.

7. СНЯТИЕ ПЕРЕДНИХ КОЛЕС: Чтобы снять передние колеса, нажмите кнопку с обеих сторон передней оси, как показано на Рисунке 11.

8. РАЗМЕЩЕНИЕ БАМПЕРА: Как показано на рисунке, возьмите бампер и прикрепите его к раме. Чтобы отпустить его, нажмите кнопки с обеих сторон рамы, как показано на Рисунке 12.

9. СКЛАДЫВАНИЕ КОЛЯСКИ: Чтобы сложить раму, нажмите обе кнопки на ручке и нажмите вниз (Рисунок 14). Чтобы полностью сложить коляску, нажмите оба пластиковых предохранителя одновременно. Коляска находится в сложенном положении, когда она выглядит, как на Рисунке 15.

Внимание! Складывая коляску, убедитесь, что ваш ребёнок или другие дети находятся на безопасном расстоянии. Убедитесь, что во время этих операций подвижные части коляски не соприкасаются с вашим ребёнком. Перед складыванием коляски убедитесь, что корзина для аксессуаров пуста.

ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

1. Регулярно проверяйте замки, тормоза, ремни безопасности и крепеж, муфты и механизмы блокировки, чтобы убедиться, что они не повреждены, не повреждены и не повреждены.
2. Если вы обнаружили ослабленные, порванные или поврежденные детали, они должны быть отремонтированы в авторизованной мастерской или заменены оригинальными деталями. В противном случае гарантия на корзину будет аннулирована.
3. Не вносите изменения в конструкцию и не заменяйте изношенные детали неподходящими или оригинальными. Это может привести к неисправности коляски и травмировать вашего ребенка. А также аннулировать гарантию корзины.
4. Для очистки ткани, загрязненных пластиковых или металлических частей изделия используйте мягкую хлопчатобумажную ткань или губку, смоченную водой.
5. Никогда не чистите препаратами, содержащими абразивные частицы, аммиак, отбеливатель или спирт. НЕ мойте в стиральной машине съемные детали и принадлежности - зонтик от солнца и т. Д., Так как это может привести к их повреждению. В противном случае гарантия будет недействительной. 6. После чистки всегда дайте тележке полностью высохнуть, а затем используйте или храните ее.
7. Храните тележку в помещении. Воздействие на окружающую среду - морской воздух, засоленные дороги, кислотные дожди и т. Д., А также хранение вне помещений приводят к коррозии.
8. Не храните тележку во влажной среде. Если вы использовали тележку во влажной среде, вы должны раскрыть ее, высушить сухой тканью и дать ей полностью высохнуть. Можно
плесень появляется на тележке, если вы держите ее влажной.
9. Чрезмерное пребывание на солнце способствует более быстрому старению пластиковых деталей и выцветанию ткани.

10. Не кладите на тележку другие предметы - багаж и хозяйственные сумки, сумки и т. Д. При использовании или хранении, поскольку это может привести к его повреждению и причинению вреда ребенку. Следуя этой инструкции, гарантия аннулируется.

Сделано для Moni в КНР
Производитель и импортер: ООО «Мони Трейд»,
Адрес: Болгария, София, Требич, ул. Доло 1,
Телефон: 003592/936 07 90,
Веб-сайт: www.moni.bg

IMPORTANT! PASTRATI PENTRU REFERINTE VIITOARE!
CITITI CU ATENTIE! CONTINE INFORMATII IMPORTANTE, SFATURI SI RECOMANDARI CU PRIVIRE LA PRODUS SI UTILIZAREA IN STARE DE SIGURANTA.
ATENTIE! DIAGRAMELE SI FIGURILE DIN ACEASTA INSTRUCTIUNE SUNT DOAR ILUSTRATIVE SI ORIENTATIVE. PRODUSUL PE CARE L-ATI ACHIZITIONAT POATE DIFERI DE ACESTEA.
Acest carucior este potrivit pentru bebelusii si copiii in varsta cuprinsa intre 0 si 4 ani sau pana la 22 kg (oricare dintre acestea va survine mai intai). Centura in cinci puncte asigura siguranta copilului. Pozitiile spatarului pentru spatele copilului, suportul pentru picioare si copertina sunt reglabile.
Căruciorul este fabricat în conformitate cu cerințele standardului european în două părți EN 1888-1:2018+A1:2022 "Articole de îngrijire a copiilor. Mijloace de transport pe roți pentru copii. Partea 1: Cărucioare și coșuri pentru cărucioarele pentru bebeluși" și EN 1888-2:2018+A1:2022 "Articole de îngrijire a copiilor. Mijloace de transport pe roți pentru copii. Partea 2: Cărucioare pentru copii de la 15 kg la 22 kg".
ATENTIE! Copilul dumneavoastra va fi protejat la maxim daca respectati sfaturile si recomandarile continute in instructiune! Acordati atentie avertismentelor si asigurati toate masurile necesare de precautie, pentru a preveni riscul de ranire sau vatamare a copilului si pentru a asigura siguranta si securitatea acestuia! Dumneavoastra sunteti responsabil pentru siguranta copilului, daca nu respectati si nu va conformati cu aceste instructiuni si recomandari! Asigurati-va ca persoana care utilizeaza caruciorul cunoaste si respecta instructiunile. Nu folositi componente sau accesorii pentru carucior, care nu sunt aprobate de catre producator sau distribuitor, deoarece acest lucru poate pune in pericol copilul dumneavoastra si poate duce la anularea garantiei caruciorului.

RECOMANDĂRI ȘI AVERTISMENTE PENTRU O UTILIZARE SIGURĂ

AVERTISMENTE

- **IMPORTANT: CITITI CU ATENTIE SI PASTRATI PENTRU CONSULTATII VIITOARE.**
- NU LĂSAŢI NICIODATĂ COPILUL NESUPRAVEGHEAT!
- ASIGURAŢI-VĂ CĂ TOATE DISPOZITIVELE DE BLOCARE SUNT ÎNCHISE ÎNAINTE DE A UTILIZA PRODUSUL.
- PENTRU A EVITA RĂNIREA COPILULUI, ASIGURAŢI-VĂ CĂ ACESTA ESTE LA DISTANŢĂ ATUNCI CÂND PLIAŢI ŞI DEPLIAŢI ACEST PRODUS.
- NU LĂSAȚI COPILUL SĂ SE JOACE CU ACEST PRODUS.
- UTILIZAȚI CENTURILE DE SIGURANŢĂ DE ÎNDATĂ CE COPILUL DVS. POATE STA ÎN ŞEZUT FĂRĂ AJUTOR.
- ACEST SCAUN DE CĂRUCIOR NU ESTE ADECVAT PENTRU COPII MAI MICI DE 6 LUNI.
- UTILIZAŢI ÎNTOTDEAUNA SISTEMUL DE PRINDERE.
- ÎNAINTE DE UTILIZARE VERIFICAŢI DACĂ DISPOZITIVELE DE FIXARE DE LA LANDOU, SCAUNUL CĂRUCIORULUI SAU SCAUNUL AUTO SUNT CUPLATE ÎN MOD CORESPUNZĂTOR.
- ACEST PRODUS NU ESTE RECOMANDAT A FI UTILIZAT ÎN TIMP CE ALERGAŢI SAU VĂ PLIMBAŢI PE ROLE.
- FOLOSIȚI PRODUSUL PENTRU COPII CU GREUTATE NU MAI MARE DE 22 KG (0-48 LUNI).
- SCOICA (FUNCȚIA PENTRU NOU NASCUȚI) ESTE PREVĂZUTĂ PENTRU A SE FOLOSI DE UN COPIL CARE NU POATE SĂ SE RIDICE SINGUR ÎN FUND, NU POATE SĂ SE ROSTOGOLEASCĂ SAU SĂ SE RIDICE ÎN MÂINI ȘI GENUNCHI. GREUTATE MAXIMĂ AL COPILULUI: 9 KG.
- Utilizati cosul numai si doar pe suprafete rigide, orizontale si uscate!
- Niciodata nu folositi cosul pe suport!
- Pentru copil nou-nascut, utilizati pozitia cea mai inclinata a spatarului!
- Folositi pozitia spatarului scaunului pentru pozitia de sedere a copilului dupa implinirea varstei de 6 luni!
- feriti de foc!
- Nu ridicati produsul prin cadrul barei de protectie!
- Asamblarea produsului trebuie efectuata numai de catre adult!
- Dispozitivul de parcare trebuie actionat intotdeauna la asezarea si scoaterea copilului din carucior!
- Inainte de utilizare, asigurati-va ca centurile de siguranta sunt montate si reglate in mod corespunzator.
- Nu asezati in cos saltea suplimentara cu grosime de peste 20 mm!
- Sarcina maxima a cosului de bagaj nu trebuie sa depaseasca 2kg!
- Nu supraincarcati caruciorul!

- Orice greutate, agatata si/sau fixata de maner, bara, spatele spatarului, coperina si/sau partile laterale ale caruciorului, poate reflecta asupra stabilitatii caruciorului!
- Caruciorul si cosul de iarna sunt destinate pentru a transporta un singur copil!
- Nu utilizati piese de schimb si alte componente, care nu sunt livrate de catre producator! Producatorul nu isi asuma responsabilitate pentru siguranta, in cazul in care sunt folosite piese de schimb, altele decat cele originale sau recomandate de producator.
- Nu face schimbari si modificari pe structura! Daca este necesar, contactati distribuitorul sau centrul de service autorizat pentru consultanta si reparatii.
- Scaunul auto pentru copii nu inlocuieste cosul sau patul pentru copii. Daca copilul are nevoie de somn, acesta trebuie asezat in carucior de copii potrivit, cos sau patut pentru copii.
- Nu utilizati produsul la depistarea unor piese defectate sau lipsa!
- Nu permiteti prezenta copiilor sub 3 ani, inainte de asamblarea completa a produsului, pentru a evita accesul la piesele mici si dezasamblate!
- Nu amplasati pe produs cabluri sau conexiuni suplimentare, pentru a evita riscul de sufocare!
- Nu folositi caruciorul pe trepte sau scari rulante si aveti mare grija atunci cand coborati sau urcati pe trotuar sau trepte.
- Pastrati ambalajele din nailon departe de copii, pentru a evita riscul de sufocare!
- NU depozitati produsul in locuri umede si la lumina directa a soarelui!

COMPONENTE

VEZI FIGURA PD: 1.Handle; 2. Baldachin; 3.Scaun; 4.Cadru; 5. Roți față; 6. Tetieră reglabilă; 7. Coş; 8. Rotile din spate.

ASAMBLARE

1. INSTALAREA ROȚILOR DIN FAȚĂ: AVERTISMENT: Înainte de utilizare, asigurați-vă că roțile sunt blocate în siguranță în poziție (Figura 1). AVERTISMENT: Când deschideți căruciorul, asigurați-vă că copilul dumneavoastră sau alt copil se află la o distanță sigură. Asigurați-vă că, în timpul acestor operațiuni, părțile mobile ale căruciorului nu intră în contact cu copilul dumneavoastră. Așezați roțile din față pe ambele părți ale cadrului frontal al căruciorului și fixați-le (Figura 1).

2. DESFĂȘURAREA CĂRUCIORULUI: Eliberați mai întâi butonul din stânga și din dreapta cadrului căruciorului (Figura 2). Căruciorul ar trebui să arate ca în imaginea 3.

3. FRÂNĂ SPATE: Pentru a activa dispozitivul de parcare și a bloca cele două roți din spate, apăsați pedala în jos pe puntea spate (Figura 4). Nu vă lăsați niciodată copilul singur în cărucior. Pentru a elibera frâna, ridicați pedala în sus.

4. FIXAREA ROȚILOR DIN FAȚĂ: Roțile din față se pot roti 360 °. Apăsați butonul de deasupra roților pentru a le bloca într-o singură direcție (Figura 5).

5. CENTURĂ DE SIGURANȚĂ ÎN 5 PUNCTE: Așa cum se arată în imaginea 6, apăsați butonul din partea stângă pentru a desface cureaua. Pentru a regla curelele așa cum se arată în imaginea 8-9, reglați curelele într-o poziție confortabilă pentru copilul dumneavoastră.

6. COȘ DE ACCESORII: Căruciorul are un compartiment pentru accesorii. Pentru a-l asambla, așezați centurile în jurul cadrului căruciorului în pozițiile arătate. (Imaginea 10)

Atenţie! Nu așezați bagaje mai mari de 2,5 kg în compartimentul pentru accesorii.

7. DEMONTAREA ROȚILOR DIN FAȚĂ: Vă rugăm să apăsați butonul care se află pe partea interioară a cadrului, iar roțile pot fi detașabile. (Imaginea 11)

8. BARA DE PROTECȚIE: După cum se arată în imaginea 12, vă rugăm să luați bara de protecție și să o fixați în cadrul căruciorului. Pentru a-l scoate vă rugăm să apăsați butoanele de pe rama căruciorului.

9. PLIEREA CĂRUCIORULUI: Pentru a plia cadrul, apăsați cele două butoane de pe mâner și apăsați în jos (Fotografiile 14). Pentru a plia complet căruciorul, apăsați simultan cele două siguranțe din plastic. Căruciorul este pliat când este expus ca în Imaginea 15. Atenție! Când închideți căruciorul, asigurați-vă că copilul dumneavoastră sau alți copii sunt păstrați la o distanță sigură. Asigurați-vă că părțile în mișcare ale căruciorului nu intră în contact cu copilul dumneavoastră în timpul acestor operațiuni. Înainte de a închide coșul, asigurați-vă că coșul de stocare este gol.

CURĂȚAREA ȘI ÎNTREȚINEREA

1. Verificați în mod regulat dispozitivele pentru blocare, frânele, centurile de siguranță și încheietorile, îmbinările și elementele de fixare, pentru a vă asigura ca toate piesele sunt în stare bună de funcționare, nu sunt uzate și nici defecte.
2. Dacă descoperiți piese slăbite, desprinse sau defecte, ele trebuie să fie reparate de către un service autorizat sau înlocuite cu piese originale. În caz contrar, garanția pentru cărucior poate fi anulată.
3. Nu aduceți modificări la construcția și nu înlocuiți piesele uzate cu altele, care nu sunt potrivite și nu sunt originale. Acest lucru poate duce la funcționarea defectuasă a produsului și accidentarea copilului dumneavoastră. De asemene, astfel de intervenții neautorizate pot duce la anularea garanției căruciorului.
4. Pentru a curăța rama, părțiele murdare de plastic sau de metal, folosiți o cârpă moale din bumbac sau burete, umezite cu apă.
5. Niciodată nu curățați cu substanțe care conțin particule abrazive, amoniac, înalbitor sau spirt. NU spălați la mașina de spălat rufe piesele sau accesoriile detașabile – copertină sau altele, deorece acest lucru poate duce la defectarea lor. În caz contrar, garanția vă fi anulată.
6. După ce ați curățat căruciorul, întotdeună lasați-l să se usuce complet si dipă aceea il puteți folosi sau pune la depozitat.
7. Pastrați căruciorul în spații închise – la interior. Condițiile din mediul inconjurptor – aerul mării, drumuri acoperite cu sare, ploi acide și altele, dar precum și depozitatul în exterior, pot duce la apariția corodării.
8. Nu depozitați căruciorul într-un mediu umed. În caz că ați folosit căruciorul în mediu umed, trebuie să-l depliați, sa-l ștergeți cu o cârpă uscată și sa-l lasați să se usuce complet în mod natural. Este posibil să apare mucegai, dacă depozitați căruciorul umed.
9. Expunerea exagerată la soare de asemenea poate duce la îmbâtrânirea timpurie al pieselor de plastic și pieredea culorilor tapțeriei.
10. Nu lasați alte obiecte pe cărucior – genți cu bagaj sau cumpărături și altele când îl folosiți sau când îl depozitați, deoarece aceste obiecte îl pot defecta și să se ajungă la accidentarea copilului în el. Dacă nu urmați această instrucțiune, garanția se anulează.

Fabricat pentru Cangaroo în RPC
Producator si importator: Moni Trade Ltd.,
Adresa: Bulgaria, Sofia, Trebich, Str. Dolo nr. 1,
Număr de telefon: 003592/936 07 90, Site: www.cangaroo-bg.com

IMPORTANTE! CONSERVA PER RIFERIMENTI FUTURI!

LEGGI ATTENTAMENTE! CONTIENE INFORMAZIONI, ISTRUZIONI E RACCOMANDAZIONI IMPORTANTI PER IL PRODOTTO E IL SUO UTILIZZO SICURO.

ATTENZIONE! GLI SCHEMI E LE FIGURE IN QUESTE ISTRUZIONI SONO ESCLUSIVAMENTE ILLUSTRATIVE E DI GUIDA. IL PRODOTTO ACQUISTATO PUÒ ESSERE DIVERSO DA ESSI. Il produttore si riserva il diritto di modificare qualsiasi parte del prodotto senza preavviso.

Questo passeggino è adatto a neonati e bambini di età compresa tra 0 e 4 anni o fino a 22 kg (a seconda di quale condizione si verifichi per prima). L'imbracatura a cinque punti garantisce la sicurezza del bambino. Le posizioni dello schienale, del poggiapiedi e del tettuccio sono regolabili.

Il sedile può essere installato in due posizioni, in modo che il bambino possa essere rivolto verso la direzione di marcia o in direzione opposta

Il passeggino è prodotto in conformità ai requisiti delle norme europee in due parti: EN 1888-1:2018+A1:2022 „Articoli per puericultura. Mezzi su ruote per trasportare i bambini. Parte 1: Carrozzine e passeggini." e EN 1888-2:2018+A1:2022 "Articoli per puericultura. Mezzi su ruote per trasportare i bambini. Parte 2: Passeggini per bambini oltre i 15 kg fino a 22 kg".

AVVERTENZA! Il vostro bambino sarà protetto al massimo se seguirete le istruzioni e le raccomandazioni contenute nel presente libretto! Prestare attenzione alle avvertenze e prendere tutte le precauzioni necessarie per evitare il rischio di lesioni o danni al bambino e per garantire la sua sicurezza! Se non si osservano e non si rispettano queste istruzioni e raccomandazioni, si è responsabili della sicurezza del bambino! Assicurarsi che tutti coloro che utilizzano il passeggino conoscano le istruzioni e le seguano. Non utilizzare parti o accessori per il passeggino non approvati dal produttore o dal distributore, in quanto ciò potrebbe mettere a rischio il bambino e invalidare la garanzia del passeggino.

RACCOMANDAZIONI E AVVERTENZE PER UN UTILIZZO SICURO

ATTENZIONE!

- **IMPORTANTE – LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO.**
- **NON LASCIARE MAI IL BAMBINO INCUSTODITO.**
- **PRIMA DELL' USO ASSICURARSI CHE TUTTI I MECCANISMI DI BLOCCAGGIO SIANO CORRETTAMENTE AGGANCIATI.**
- **PER EVITARE LESIONI O FERIMENTI ASSICURARSI CHE IL BAMBINO SIA A DEBITA DISTANZA DURANTE LE OPERAZIONI DI APERTURA E CHIUSURA DEL PRODOTTO.**
- **NON LASCIARE CHE IL BAMBINO GIOCHI CON QUESTO PRODOTTO.**
- **USARE IL SISTEMA DI RITENUTA NON APPENA IL BAMBINO È IN GRADO DI RIMANERE SEDUTO DA SOLO.**
- **QUESTA SEDUTA NON È ADATTA PER BAMBINI DI ETÀ INFERIORE A 6 MESI.**
- **UTILIZZARE SEMPRE IL SISTEMA DI RITENUTA.**
- **PRIMA DELL' USO CONTROLLARE CHE I MECCANISMI DI AGGANCIO DELLA SEDUTA, DELLA NAVICELLA O DEL SEGGIOLINO AUTO SIANO CORRETTAMENTE AGGANCIATI.**
- **QUESTO PRODOTTO NON È ADATTO PER CORRERE O PATTINARE.**
- Il portabebe` (funzione per neonati) è progettato per l'uso da parte di un bambino che non è in grado di stare seduto senza assistenza, di rideporsi e di stare sulle mani e sulle ginocchia. Peso massimo del bambino: 9 kg.
- Il sedile (funzione cestino estivo) non è adatto ai bambini di età inferiore ai 6 mesi.
- Non lasciare un materasso extra di spessore superiore a 20 mm nel portabebebè (da neonati).
- Non mettere mai il cestello su un supporto.
- Utilizzare il cestello solo su una superficie solida, orizzontale ed asciutta.
- Per un neonato, utilizzare la posizione più bassa dello schienale.
- Utilizzare la posizione dello schienale in posizione seduta per i bambini dopo i 6 mesi di età.
- l seggiolino (funzione cestino estivo) non è adatto ai bambini di età inferiore ai 6 mesi!

- Utilizzare il portabebe` per un bambino di peso non superiore a 22 kg.
- Non sovraccaricare il passeggino! Altrimenti potrebbe ribaltarsi e il bambino potrebbe rimanere ferito.
- Qualsiasi carico posizionato e/o attaccato alla maniglia, alla sponda, allo schienale, alla cappottina e/o ai lati del passeggino può comprometterne la stabilità!
- Il carico massimo del cestino portabagagli non deve superare i 2 kg. Non sovraccaricare il cestino dei bagagli e non usarlo per trasportarvi bambini. La mancata osservanza di queste istruzioni invalida la garanzia del passeggino.
- Il passeggino e la cesta sono progettati per essere utilizzati da un solo bambino.
- Questo prodotto non è adatto alla corsa o al pattinaggio.
- Prima di ogni utilizzo, verificare che il passeggino sia correttamente e completamente dispiegato, che tutte le parti siano in buono stato di funzionamento e che siano fissate correttamente nella posizione selezionata. Interrompere l'uso in caso di giunti usurati o allentati, parti danneggiate o mancanti.
- Fissare sempre l'imbracatura tra le gambette e la cintura in vita per garantire la massima protezione e sicurezza quando il bambino inizia ad alzarsi sulle braccia e sulle gambe da solo.
- Quando il portabebe` è installato sul passeggino, non aprire il meccanismo di ripiegamento.
- Non utilizzare il passeggino su scale o scale mobili. Prestare attenzione quando si scende o si sale da un marciapiede o da un gradino. Pericolo di perdita di controllo sul prodotto e di caduta del bambino. Un impatto più violento contro un bordo del marciapiede può compromettere la resistenza della struttura e degli elementi di montaggio.
- Evitare l'uso in prossimità di specchi d'acqua (piscine, ecc.).
- Non utilizzare su terreni irregolari, superfici ghiaiose, in aree erbose (su prati o pascoli), in aree fangose.
- Non permettere al bambino di stare in piedi nel passeggino, di arrampicarsi o di appendersi ad esso.
- Il seggiolino auto non sostituisce la culla o il lettino. Se il bambino ha bisogno di dormire, deve essere messo in un passeggino, in una culla o in un lettino adatti.
- Il montaggio, il ripiegamento e lo spegnimento del passeggino devono essere eseguiti esclusivamente da un adulto.
- Non utilizzare accessori, parti di ricambio e altri componenti non forniti dal produttore! Il costruttore non si assume alcuna responsabilità per la sicurezza nel caso in cui vengano utilizzati pezzi di ricambio diversi da quelli originali ed omologati o raccomandati dal costruttore stesso.
- Non apportare modifiche o cambiamenti alla costruzione! Se necessario, contattare il rivenditore o il servizio di assistenza autorizzato per la consulenza e la riparazione.
- Non collocare corde o lacci supplementari sul prodotto per evitare il rischio di strangolamento.
- Non utilizzare il prodotto se si riscontrano parti mancanti o danneggiate.
- Non consentire la presenza di bambini di età inferiore ai 3 anni prima di aver assemblato completamente il prodotto per evitare l'accesso alle parti piccole e smontate.
- Dopo aver disimballato il prodotto, rimuovere tutti i materiali di imballaggio. Non sono un giocattolo e non lasciare che i bambini ci giochino.
- Tenere lontano dal fuoco. Non utilizzare il prodotto in prossimità di fonti di calore dirette - stufe, fornelli o fiamme libere.
- Non conservare il prodotto in luoghi umidi o alla luce diretta del sole.

PARTI

VEDI FIGURA PD: 1. Maniglione; 2. Capottina; 3. Sedile; 4. Telaio; 5. Ruote anteriori; 6. Pedana; 7. Cestino portaoggetti; 8. Ruote posteriori.

ASSEMBLAGGIO E USO

1. FISSAGGIO DELLE RUOTE ANTERIORI: AVVERTENZA: Prima dell'utilizzo, accertarsi che le ruote siano bloccate in modo sicuro nella posizione corretta (Figura 1). ATTENZIONE: Quando si apre il passeggino, assicurarsi che il bambino o un altro bambino presente si trovino a una distanza di sicurezza. Assicurarsi che i componenti mobili del passeggino non entrino in contatto con il bambino durante il montaggio del passeggino. Posizionare le ruote anteriori su entrambi i lati del telaio anteriore del passeggino e fissarle (figura 1).

2. DISPIEGAMENTO DEL PASSEGGINO: Innanzitutto, rilasciare il bottone sul lato destro e sinistro del telaio del passeggino e dispiegarlo (Figura 2). Una volta dispiegato, il passeggino dovrebbe avere l'aspetto della Figura 3.

3. AZIONAMENTO DEL FRENO POSTERIORE: Per inserire il dispositivo di parcheggio e bloccare le due ruote posteriori, premere il pedale della ruota posteriore (Immagine 4). Non lasciare mai il bambino da solo nel passeggino. Per sbloccare il freno, sollevare il pedale.

4. FISSAGGIO DELLE RUOTE ANTERIORI: Le ruote anteriori possono ruotare a 360°. Spingere il tasto sopra le ruote per bloccarle e farle muovere in una sola direzione (Figura 5).

5. CINTURA DI SICUREZZA A CINQUE PUNTI: Per regolare la lunghezza della cintura a 5 punti, seguire la procedura illustrata nella foto 6. Come illustrato nell` immagine 8, premere il tasto per sganciare la cintura. Per posizionare gli spallacci come mostrato nell`immagine 9, regolare le fibbie in una posizione confortevole per il bambino.

6. SCOMPARTO ACCESSORI: Attenzione! Non inserire nel cestino portaoggetti bagagli di peso superiore a 2,5 kg. Il passeggino è dotato di un cestino portaoggetti. Per montarlo, posizionare le cinghie intorno al telaio del passeggino nelle posizioni indicate.

7. RIMOZIONE DELLE RUOTE ANTERIORI: Per rimuovere le ruote anteriori, premere il tasto su entrambi i lati dell'assale anteriore, come mostrato nell` immagine 11.

8. POSIZIONAMENTO DI BARRA DI SICUREZZA: Come mostrato nell'immagine, prendere barra di sicurezza e fissarla al telaio. Per sbloccare, premere i tasti su entrambi i lati del telaio, come illustrato nell'immagine 12.

9. CHIUSURA DEL PASSEGGINO: Per ripiegare il telaio, premere i due tasti sul manico e premere verso il basso (Immagine 14) Per ripiegare completamente il passeggino, premere contemporaneamente le due protezioni in plastica. Il passeggino risulta in posizione ripiegata quando viene chiuso come nell'immagine 15.

Attenzione! Quando il passeggino viene chiuso, assicurarsi che il bambino o altri bambini presenti siano tenuti a distanza di sicurezza. Assicurarsi che le parti mobili del passeggino non entrino in contatto con il bambino durante queste operazioni. Prima di chiudere il passeggino, assicurarsi che il cestino portaoggetti sia vuoto.

PULIZIA E MANUTENZIONE

1. Controllate regolarmente i dispositivi di chiusura, i freni, le cinture di sicurezza e gli elementi di fissaggio, i giunti e i meccanismi di bloccaggio per assicurarvi che siano in buone condizioni, non usurati o danneggiati.
2. Se si trovano parti allentate, rotte o danneggiate, devono essere riparate da un centro di assistenza autorizzato o sostituite con parti originali. In caso contrario, la garanzia del passaggino sarà annullata.
3. Non apportare modifiche alla struttura e non sostituire le parti usurate con parti non adatte e non originali. Ciò può causare il malfunzionamento del passeggino e lesioni al bambino. Inoltre, rende nulla la garanzia del passeggino.
4. Per pulire la tappezzeria, le parti sporche in plastica o in metallo, utilizzare un panno di cotone morbido o una spugna inumidita con acqua.
5. Non pulire mai con detergenti contenenti particelle abrasive, ammoniaca, candeggina o alcol. NON lavare in lavatrice le parti e gli accessori rimovibili (cappottina, ecc.) perché potrebbero danneggiarsi. In difetto, la garanzia sarà annullata.
6. Lasciare sempre asciugare completamente il passeggino una volta pulito e successivamente utilizzarlo o riporlo per l'immagazzinamento.
7. Conservare il passeggino al coperto. Gli agenti ambientali (aria di mare, strade cosparse di sale, piogge acide, ecc.) nonche` lo stoccaggio all'aperto provocano la corrosione.
8. Non conservare il passeggino in un ambiente umido. Se il passeggino è stato utilizzato in un ambiente umido, è necessario dispiegarlo, asciugarlo con un panno asciutto e lasciarlo asciugare completamente in modo naturale. Se il passeggino viene tenuto umido, può formarsi della muffa.
9. L'eccessiva esposizione al sole contribuisce a un più rapido invecchiamento delle parti in plastica e allo sbiadimento dei rivestimenti.
10. Quando si utilizza o si mette in deposito il passeggino, non appoggiare altri oggetti sul passeggino (bagagli, borse della spesa, borsette, ecc.), in quanto ciò potrebbe danneggiarlo e provocare lesioni al bambino che vi si trova. La mancata osservanza di queste istruzioni invalida la garanzia.

Realizzato per Moni nella RPC
Produttore e importatore: Moni Trade Ltd.,
Indirizzo: Bulgaria, Sofia, Trebich, 1 Dolo Str.,
Numero di telefono: 003592/936 07 90,
Sito web: www.moni.bg

UPOZORENJE! SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU!

PAŽLjIVO PROČITATE! SADRŽI VAŽNE INFORMACIJE, UPUTSTVA I PREPORUKE O PROIZVODU I ZA NjEGOVO BEZBEDNU UPOTREBU.

UPOZORENJE! ŠEME I SLIKE U OVOM PRIRUČNIKU PREDSTAVLjAJU SAMO PRIMERE. PROIZVOD KOJI STE KUPILI MOŽE DA SE RAZLIKUJE OD OVIH. Proizvođač zadržava pravo da promeni bilo koji deo proizvoda bez prethodne najave.

Ova kolica su pogodna za bebe i decu uzrasta od 0 do 4 godine ili do 22 kg (ono što nastupi ranije).

Pettačkasti pojas osigurava bezbednost deteta. Položaji naslona za leđa deteta, oslonca za noge i tende su podesivi.

Sedište se može montirati u dva položaja pružajući mogućnost da dete bude okrenuto licem u pravcu kretanja ili u suprotnom pravcu.

Kolica su proizvedena u skladu sa zahtevima evropskog standarda u dva dela: EN 1888-1:2018+A1:2022 Proizvodi za dojenčad i malu decu -- Dečija kolica -- 1. deo: Sklopiva kolica i kolica za novorođenčad i EN 1888-2:2018+A1:2022 „Proizvodi za dojenčad i malu decu -- Dečija kolica -- 2. deo: Kolica za decu težinom od 15 do 22 kg“.

PAŽNJA! Ako pratite uputstva iz ovog priručnika, Vaše dete će biti maksimalno zaštićeno! Obratite pažnju na upozorenja i preduzmite sve neophodne mere bezbednosti da biste sprečili rizik od ozleda ili oštećenja deteta i da biste osigurali njegovu bezbednot! Ako ne poštujete i ne pratite ova uputstva i preporuke. Vi snosite odgovornost o bezbednosti Vašeg deteta! Uverite se da svako ko koristi ova kolica je upoznat sa uputstvima i poštuje ih. Nemojte koristiti delove ili dodatke za kolica koje nisu odobreni od strane proizvođača ili distributera, jer to može dovesti Vaše dete u opasnost i poništiti garanciju na kolica.

BEZBEDNOSNE PREPORUKE I UPOZORENJA

UPOZORENJE!

- **PAŽLJIVO PROČITAJTE OVA UPUTSTVA PRE UPOTREBE PROIZVODA DA BISTE OBEZBEDILI PRAVILNU UPOTREBU KOLICE I SAČUVAJTE IH ZA BUDUĆU UPOTREBU.**
- **NIKADA NE OSTAVLJAJTE DETE BEZ NADZORA.**
- **UVERITE SE DA SU SVI UREĐAJI ZA ZAKLJUČIVANJE AKTIVIRANI PRE UPOTREBE.**
- **DETE DRŽITE NA SIGURNOJ UDALJENOSTI OD SVIH DELOVA PRILIKOM SKLAPANJA, RASKLAPANJA ILI PRILAGOĐAVANJA DEČIJIH KOLICA.**
- **NE DOZVOLITE DETETU DA SE IGRA S OVIM PROIZVODOM.**
- **PRE KORIŠĆENJA PROVERITE DA LI SU UREĐAJI ZA PRIČVRŠĆIVANJE KORPE, SEDIŠTA ILI SEDIŠTA ZA KOLA PRAVILNO ZAKOPČANI.**
- **KORISTITE PARKING UREĐAJ KADA POSTAVLJATE ILI UZIMATE DECU. UVEK AKTIVIRAJTE KOČNICE PRI PARKIRANJU, DOK NA DRŽITE KOLICA ČAK I NA KRATKO.**
- **UVEK KORISTITE SISTEM ZA ZADRŽAVANJE.**
- **KORISTITE SIGURNOSI POJAS NAKON ŠTO DETE MOŽE DA SEDI SAMOSTALNO.**
- Sedeći položaj naslona pogodan je za decu uzrasta od 6 meseci.
- Korpa za novorođenčad je pogodna za dete koje ne može samo da sedi, ne može da se prevrne i ne može da stane na ruke i kolena. Maksimalna težina deteta: 9kg.
- Sedište nije prikladno za decu ispod 6 meseci.
- Nemojite dodati preslavku deblju od 20 mm.
- Nikada nemojte koristiti korpu na postolju.
- Korpu koristite samo na tvrdoj, horizontalnoj i suvoj površini.
- Uvek koristite najniži položaj naslonka za novorođenče.
- Sedeći položaj naslona pogodan je za decu uzrasta od 6 meseci.
- Koristite korpu za dete s težinom do 22 kg.
- Sjedalica (funkcija nosiljke) nije prikladna za djecu mlađu od 6 mjeseci!
- Nemojte preopteretiti kolicu! U suprotnom kolica se može prevrnuti, a dete može biti povređeno.

- Svaki teret postavljen i/ili pričvršćen za dršku, prečku, naslon, tendu i/ili strane kolica može uticati na njenu stabilnosću!
- Maksimalno opterećenje korpe za prtljag ne sme biti veće od 2 kg. Ne preopterećujte prtljažnu korpu i nemojte ju koristiti za vožnju dece u njoj. Nepoštovanje ovih poništava garanciju kolice.
- Maksimalno opterećenje prtljažne korpe ne sme biti veće od 2 kg!
- Kolica i korpa za dečija kolica su namenjeni samo za jedno dete.
- Ovaj proizvod nije pogodan za trčanje ili klizanje!
- Pre svake upotrebe proverite da li je kolica pravilno i potpuno rasklopljena, da li su svi delovi u ispravnom stanju i da li su pravilno fiksirani u odabranom položaju. Prekinite upotrebu ako postoje istrošeni ili labavi spojevi, oštećeni ili nedostajući delovi.
- Uvek stavljaite međunožnu traku između nogu deteta i namestite sigurnosne pojaseve oko struka i ramena za maksimalnu zaštitu i sigurnost kada vaše dete počne samostalno da ustaje.
- Prečku uvijek držite pričvršćenom na ramu kolice dok je dete u kolicima! Ne podižite proizvod za zaštitnu dasku.
- Ne rasklapajte kolice i ne regulirajte položaj naslona leđe dok je dete u njoj.
- Kada je korpa za dece na kolicama, nemojte otvarati mehanizam za sklapanje.
- Nemojte koristiti kolicu na stepenicama i pokretnim stepenicama. Budite oprezni kada se penjete ili silazite niz trotoara.
- Izbegavajte uporebu u blizini vodenih površina (bazeni, itd.)!
- Nemojte koristiti proizvod po neravnom terenu, šljunkovitim površinama, travnatim područjima (livadima i travnjacima), blatnjavim područjima.
- Ne dozvolite detetu da stane, da se penje u kolicama ili da se naginje van nje!
- Autosedište ne zamenjuje kolevka ili krevet. Ako vaše dete treba da spava, trebate ga staviti u odgovarajuća kolica, kolevku ili krevet.
- Sastavljanje, sklapanje i rasklapanje kolica treba da obavlja samo odrasla osoba.
- Nemojte koristiti pribor, rezervne dijelove i druge komponente koji nisu isporučene od proizvođača. Proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost za sigurnost u slučaju da se koriste rezervni delovi, različiti od originalnih za odobreni tip ili preporučeni od njega.
- Nemojte praviti izmene i modifikacije na konstrukciji. Ako je potrebno, obratiti se prodavcu ili ovlašćenom servisu radi konsultacija i popravke.
- Nemojtestaviti dodatne kablove ili vezice na proizvod da biste izbegli rizik od gušenja!
- Nemojte koristiti proizvod ako primetite da neki delovi nedostaju ili su oštećeni!
- Ne dozvolite deci mlađa od 3 godine budu prisutna prije nego što se proizvod potpuno sastavi kako biste izbegli pristup malim i rastavljenim delovima!
- Nakon raspakiranja proizvoda, uklonite sve ambalaže. Nisu igračka i nedozvoljavajte deci da se igraju s njima.
- Držite dalje od vatre. Proizvod nemojte koristiti u blizini neposrednih izvora topline – grejalica, peći ili otvorenog plamena.
- Ne čuvajte proizvod na vlažnim mestima i pod direktnom sunčevom svetlošću!

DELOVI

POGLEDAJTE SLIKU PD: 1. Drška; 2. Tenda; 3. Sedište; 4. Okvir; 5. Prednji točkovi; 6. Oslonac za noge; 7. Odeljak za pribor; 8. Zadnji točkovi.

SASTAVLJANJE I UPOTREBA

1. PRIČVRŠĆIVANJE PREDNJIH TOČKOVA: UPOZORENJE: Pre upotrebu uverite se da su tokovi bezbedno zaključani u isprravnom položaju (Slika11). PAŽNJA: kada rasklapate kolica uverite se da su Vaše dete ili druga deca na bezbednoj udaljenosti. Uverite se da za vreme sastavljanja kolica pokreni delovi iste nisu u kontaktu sa Vašim detetom. Postavite prednje točkove sa obe strane prednjeg okvira kolica i fiksirajte ih (Slika 1).

2. RASKLAPANJE KOLICA: Prvo oslobodite tastere sa leve i sa desne strane okvira i rasklopite kolica (Slika 2). Kada su rasklopljena kolica treba da izgledaju kao na Slici 3.

3. POKRETANJE ZADNJE KOČNICE: Da biste aktivirali uređaj za pariranje i zaključali zadnje točkove, pritisnite nadole pedal na zadnjem točku (Slika 4). Nikada ne ostavljajte dete samo u kolicama. Da biste oslobodili kočnicu, podignite pedal nagore.

4. FIKSIRANJE PREDNJIH TOČAKA: Prednji točkovi mogu da se rotiraju na 360°. Pritisnite nagore taster iznad točaka da biste ih fiksirali za kretanje samo u jednom pravcu (Slika 5).

5. PETTAČKASTI SIGURNOSNI POJAS: Za podešavanje dužine pettačkastog pojasa pratite korake sa Slike 6. Kao što je prikazano na Slici 8, pritisnite taster da biste otkopčali pojas. Za podešavanje naramenica, kao što je prikazano na Slici 9, odaberite položaj koji je najpogodniji za dete.

6. ODELJAK ZA PRIBOR: Pažnja! Ne stavljajte prtljag teži od 2,5 kg u odeljak za pribor. Kolica imaju odeljak za pribor. Da biste ga sastavili, postavite trake oko okvira kolica u prikazanim položajima.

7. SKIDANJE PREDNJIH TOČKOVA: Da biste skinuli prednje točkove pritisnite taster sa obe strane prednje osovine kao što je prikazano na Slici 11.

8. POSTAVLJANJE SIGURNOSNOG BORDA: kao što je prikazano na slici uzmite bord i fiksirajte ga na okvir. Da biste ga oslobodili, pritisnite tastere sa obe strane okvira kao što je prikazano na Slici 12.

9. SKLAPANJE KOLICA: za sklapanje okvira pritisnite oba tastera na dršci i gurnite nadole (Slike 14)

Da biste potpuno sklopili kolica, pritisnite dva plastična štitnika istovremeno. Kolica su u sklopljenom položaju kada izgledaju kao na slici 15.

Pažnja! Kada sklapate kolica, vodite računa da Vaše dete ili druga deca drže bezbednu udaljenost. Uverite se da tokom ovih operacija pokretni delovi kolica ne dođu u kontakt sa Vašim detetom. Pre sklapanja kolica, proverite da li je korpa za skladištenje prazna.

ODRŽAVANjE I ČIŠĆENjE PROIZVODA

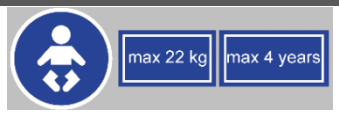
1. Redovno proveravajte uređaje za zaključavanje, kočnice, sigurnosne pojaseve i dugmeta, zglobove i mehanizme za zaključavanje da biste bili sigurni da su u dobrom stanju i da nisu istrošeni ili oštećeni.
2. Ako pronađete labave, polomljene i oštećene delove, trebalo bi da ih popravi ovlašćeni servis ili da ih zamenite originalnim delovima. U suprotnom, garancija na kolica će biti nevažeća.
3. Ne pravite bilo kakvi modifikacije na konstrukciji niti zamenjujte istrošene delove neodgovarajućim i neoriginalnim. To može dovesti nepravilno funkcionišanje kolice i povrede vašeg deteta. I takođe garancija kolice može biti poništena.
4. Za čišćenje tkanina, prljavih plastičnih ili metalnih delova proizvoda koristite meku pamučnu krpu ili sunđer navlažen vodom.
5.Nikada ne čistite deterdžentima koji sadrže abrazivne čestice, amonijak, izbeljivač ili alkohol. NEMOJTE prati u mašini za pranje veša delove i pribor koji se skidaju – tendu i sl., jer to može dovesti do njihovog oštećenja. U suprotnom, garancija će biti poništena.
6. Uvek pustite da se kolica potpuno osuši nakon čišćenja, a zatim ju koristite ili odložite za skladištenje.
7. Čuvajte kolica u zatvorenom prostoru. Uticaji okoline - morski vazduh, putevi posuti solju, kisele kiše itd., kao i skladištenje na otvorenom mogu dovesti do korozije.
8. Ne čuvajte kolica u vlažnom okruženju. U slučaju da ste kolicu koristili u vlažnom okruženju, trebalo bi da kolicu rasklopite, osušite suvom krpom i ostavite da se potpuno prirodno osuši. Moguće je da se razviti buđ da biste kolicu čuvali vlažnu.
9. Preterano izlaganje suncu doprinosi bržem starenju plastičnih delova i bledenju tkanina.
10. Ne stavljajte bilo kakvih stvare na kolicu – prtljag i torbe za kupovinu, ručne tašne i sl. kada ih koristite ili čuvate, jer to može oštetiti kolicu i izazvati povredu deteta u njima. Nepoštovanje ovog uputstva poništava garanciju.

Napravljeno za Moni u NRK
Proizvođač i uvoznik: Moni Trade doo,
Adresa: Bugarska, Sofija, Trebič, ul. Dolo 1,
Telefon: 003592/936 07 90, veb stranica: www.moni.bg

BELANGRIJK! BEWAAR VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK!
LEES AANDACHTIG! BEVAT BELANGRIJKE INFORMATIE, INSTRUCTIES EN AANBEVELINGEN VOOR HET PRODUCT EN HET VEILIGE GEBRUIK ERVAN.
LET OP! DE DIAGRAMMEN EN AFBEELDINGEN IN DEZE HANDLEIDING ZIJN ALLEEN TER ILLUSTRATIE EN ADVIES. HET PRODUCT DAT U HEBT GEKOCHT KAN ERVAN AFWIJKEN. De fabrikant behoudt zich het recht voor om enig onderdeel van het product zonder voorafgaande kennisgeving te wijzigen.
Deze kinderwagen is geschikt voor baby's en kinderen van een leeftijd van 0 tot 4 jaar of met een gewicht tot 22 kg, mits dat vroeger is. De 5-punts veiligheidsgordel zorgt voor de veiligheid van het kind. De rugleuning, de voetensteun en de overkapping kunnen in verschillende standen worden versteld.
Het zitje kan in twee standen worden gemonteerd. Hierdoor kan het kind met het gezicht naar voren of naar achteren in de kinderwagen worden geplaatst.
De kinderwagen is in overeenstemming met de eisen van de Europese norm vervaardigd en bestaat uit twee delen: EN 1888-1:2018+A1:2022 "Producten voor het opvoeden van jonge kinderen. Vervoermiddel op wielen voor kinderen. Deel 1: Kinderwagens en kinderwagenmanden" en EN 1888-2:2018+A1:2022 'Producten voor de verzorging van jonge kinderen. Vervoermiddel op wielen voor kinderen. Deel 2: Kinderwagens voor kinderen met een gewicht van 15 kg tot 22 kg''.
AANDACHT! Uw kind zal maximaal worden beschermd als u de aanwijzingen en de aanbevelingen van deze instructies opvolgt! Let op de waarschuwingen en neem alle nodige voorzorgsmaatregelen om het risico van letsel of schade aan het kind te voorkomen en zijn veiligheid te garanderen! U bent verantwoordelijk voor de veiligheid van het kind als u deze instructies en aanbevelingen niet naleeft! Zorg ervoor dat elke gebruiker van de kinderwagen de instructies kent en deze opvolgt. Gebruik geen onderdelen of accessoires voor de kinderwagen die niet zijn goedgekeurd door de fabrikant of distributeur. Dit kan namelijk uw kind in gevaar brengen en leiden tot het vervallen van de garantie.

AANBEVELINGEN EN WAARSCHUWINGEN VOOR VEILIG GEBRUIK

WAARSCHUWING!



- **BELANGRIJK - LEES ZORGVULDIG EN BEWAR VOOR LATERE RAADPLEGING.**
- **NOOIT HET KIND ZONDER TOEZICHT LATEN.**
- **ZORG ERVOOR DAT ALLE VERGRENDELINGSMECHANISMES VAST ZITTEN VOOR DAT JE HET PRODUCT GEBRUIKT.**
- **ZORG ERVOOR DAT HET KIND UIT DE BUURT IS TIJDENS HET INEN UITKLAPPEN VAN HET PRODUCT OM LETSEL TE VOORKOMEN.**
- **LAAT HET KIND NIET MET DIT PRODUCT SPELEN.**
- **GEBRUIK HET VEILIGHEIDSTUIGJE ZODRA HET KIND ZELFSTANDIG RECHTOP KAN ZITTEN.**
- **DIT KINDERWAGENZITJE IS NIET GESCHIKT VOOR KINDEREN JONGER DAN 6 MAANDEN.**
- **ALTIJD HET VEILIGHEIDSTUIGJE GEBRUIKEN.**
- **CONTROLEER VOOR GEBRUIK OF HET WIEGJE, HET KINDERWAGENZITJE, OF HET AUTOSTOELTJE GOED VAST ZIT OP HET KINDERWAGENCHASSIS.**
- Het zitje (functie zomermand) is niet geschikt voor kinderen onder de 6 maanden.
- De mand (functie voor pasgeborenen) is bedoeld voor gebruik door een kind dat niet zonder hulp kan gaan zitten, omrollen en opstaan op handen en knieën. Maximaal gewicht kind: 9 kg.
- Het zitje (functie zomermand) is niet geschikt voor kinderen onder de 6 maanden.
- Laat geen extra matras dikker dan 20 mm in de mand (voor pasgeborenen).
- Gebruik de mand nooit op een standaard.
- Gebruik de mand alleen op een stevige, horizontale en droge ondergrond.
- Gebruik voor een pasgeboren baby de laagste stand van de rugleuning.
- Gebruik de rugleuningpositie voor kinderen vanaf 6 maanden.
- Het zitje (zomer mand functie) is niet geschikt voor kinderen jonger dan 6 maanden!
- Het zitje (zomer mand functie) is niet geschikt voor kinderen jonger dan 6 maanden!
- Gebruik de mand voor een kind dat niet meer dan 22 kg weegt.
- Overlaad de kinderwagen niet! Anders kan hij omslaan en kan het kind gewond raken.

- Elke lading die wordt geplaatst en/of bevestigd aan het handvat, de plank, de achterkant van de rugleuning, de kap en/of de zijkanten van de kinderwagen kan de stabiliteit beïnvloeden!
- De maximale belasting van de bagagemand mag niet meer zijn dan 2 kg. Overlaad de bagagemand niet en gebruik hem niet voor kinderen om erin te rijden. Als u deze instructies niet opvolgt, vervalt de garantie van de kinderwagen.
- De kinderwagen en de mand zijn bedoeld voor gebruik door slechts één kind.
- Dit product is niet geschikt voor hardlopen of skaten.
- Controleer voor elk gebruik of de kinderwagen correct en volledig is uitgeklapt, of alle onderdelen in goede staat verkeren en correct in de geselecteerde positie zijn bevestigd. Beëindig het gebruik als er versleten of losse verbindingen, beschadigde of ontbrekende onderdelen zijn.
- Maak de gordel die tussen de beentjes van het kind blijft altijd vast aan de kruisgordel voor maximale bescherming en veiligheid wanneer uw kind zelfstandig gaat staan.
- Houd het veiligheidsbord altijd vast aan het frame van de kinderwagen terwijl het kind erin zit! Til het product niet op aan de beschermplaat.
- Vouw de kinderwagen niet op en pas de positie van de rugleuning niet aan terwijl het kind erin zit.
- Wanneer de mand op de kinderwagen is geïnstalleerd, mag u het inklapmechanisme niet openen.
- Gebruik de kinderwagen niet op trappen of roltrappen. Wees voorzichtig bij het op- of aflopen van een trottoir of trede. Gevaar voor verlies van de controle over het product en het vallen van het kind. Een sterkere stoeprandimpact kan de sterkte van de constructie en de montage beïnvloeden.
- Vermijd het gebruik in de buurt van wateren (zwembaden, enz.).
- Niet gebruiken op oneffen terrein, grindoppervlakken, grasvelden (weiden of gazons), modderige gebieden.
- Laat het kind niet in de kinderwagen staan, erop klimmen of eraan hangen.
- Het autostoeltje vervangt geen wieg of bed. Als uw kind moet slapen, moet het in een geschikte kinderwagen, wieg of bed worden geplaatst.
- Het monteren, in- en uitklappen van de kinderwagen mag alleen door een volwassene worden gedaan.
- Gebruik geen accessoires, reserveonderdelen en andere componenten die niet door de fabrikant zijn geleverd! De fabrikant aanvaardt geen verantwoordelijkheid voor de veiligheid in het geval dat reserveonderdelen worden gebruikt die afwijken van de originele voor het goedgekeurde type of door hem worden aanbevolen.
- Breng geen veranderingen en aanpassingen aan de constructie aan! Neem indien nodig contact op met de dealer of een erkend servicecentrum voor overleg en reparatie.
- Bevestig geen extra snoeren of banden aan het product om verstikkingsgevaar te voorkomen.
- Gebruik het product niet als u merkt dat er onderdelen ontbreken of beschadigd zijn.
- Laat kinderen onder de 3 jaar niet aanwezig zijn voordat u het product volledig heeft gemonteerd om toegang tot kleine en gedemonteerde onderdelen te voorkomen.
- Verwijder na het uitpakken van het product al het verpakkingsmateriaal. Ze zijn geen speelgoed, laat de kinderen niet ermee spelen.
- Bewaar weg van vuur. Gebruik het product niet in de buurt van directe warmtebronnen - kachels, fornuizen of open vuur.
- Bewaar het product niet op vochtige plaatsen en in direct zonlicht.

ONDERDELEN

ZIE AFBEELDING PD: 1. Houder; 2. Kap; 3. Zitje; 4. Frame; 5. Voorwielen; 6. Voetsteun; 7. Accessoirescompartiment; 8. Achterwielen.

MONTAGE EN GEBRUIK

1. MONTAGE VAN DE VOORWIELEN: WAARSCHUWING: Controleer voor gebruik of de wielen stevig in de juiste positie zijn vergrendeld (afbeelding 1). AANDACHT: Zorg er bij het uitklappen van de kinderwagen voor dat uw kind of een ander kind op een veilige afstand staat. Zorg ervoor dat tijdens de montage van de kinderwagen de bewegende delen van de kinderwagen niet in contact met uw kind komen. Plaats de voorwielen aan beide zijden van het voorframe van de kinderwagen en zet ze vast (afbeelding 1).

2. DE KINDERWAGEN UITKLAPPEN: Laat eerst de knop aan de linker- en rechterkant van het kinderwagenframe los en klap de kinderwagen uit (Afbeelding 2). De uitgeklapte kinderwagen moet eruitzien zoals weergegeven op Afbeelding 3.

3. DE ACHTERREM ACTIVEREN: Om de parkeervoorziening in te schakelen en beide achterwielen te vergrendelen, duw het rempedaal van het achterwiel naar beneden (Afbeelding 4). Laat het kind nooit alleen in de kinderwagen! Til het rempedaal naar boven om de rem vrij te geven.

4. BEVESTIGING VAN DE VOORWIELEN: De voorwielen kunnen op 360° draaien. Duw op de knop boven de wielen om ze te vergrendelen zodat ze in één richting rijden (afbeelding 5).

5. VIJFPUNTSVEILIGHEIDSGORDEL: Volg de stappen die op Afbeelding 6 zijn weergegeven om de lengte van de vijfpuntsveiligheidsgordel aan te passen Om de gordel los te maken, druk op de knop zoals weergegeven op afbeelding 8. Om de riemen zoals weergegeven op afbeelding 9 af te stellen, stel de gespen af in een positie die comfortabel is voor uw kind.

6. ACCESSOIRESCOMPARTIMENT: Aandacht! Plaats in het accessoirescompartimentgeen bagage die zwaarder is dan 2,5 kg. De kinderwagen is uitgerust met een apart accessoirescompartiment. Om hem in elkaar te zetten, plaats de gordels rond het frame van de kinderwagen in de aangegeven posities.

7. DE VOORWIELEN VERWIJDEREN: Om de voorwielen te verwijderen, druk op de knoppen aan beide zijden van de vooras, zoals weergegeven op afbeelding 11.

8. HET VEILIGHEIDSPANEEL PLAATSEN: Neem het veiligheidspaneel en bevestig het aan het frame, zoals weergegeven op de afbeelding. Om het te verwijderen, druk op de knoppen aan beide zijden van het frame, zoals weergegeven op Afbeelding 12.

9. DE KINDERWAGEN INKLAPPEN: Om het frame in te klappen, druk op beide knoppen aan de handreep en duw naar beneden (Afbeeldingen 43). Om de kinderwagen volledig in te klappen, druk tegelijkertijd op de twee kunststofbeschermers. De ingeklapte kinderwagen ziet eruit zoals weergegeven op Afbeelding 15.

Aandacht! Als u de kinderwagen uitklapt, zorg er dan voor dat uw kind of andere kinderen op een veilige afstand zijn. Zorg ervoor dat tijdens deze handelingen de bewegende delen van de kinderwagen niet in contact met uw kind komen. Zorg ervoor dat opbergmand leeg is, voordat u de kinderwagen inklapt.

REINIGING EN ONDERHOUD

1. Controleer regelmatig de vergrendelingen, remmen, veiligheidsgordels en gespen, verbindingen en vergrendelingsmechanismen om er zeker van te zijn dat ze in goede staat verkeren en niet versleten of beschadigd zijn.
2. Als u losse, kapotte of beschadigde onderdelen aantreft, moeten deze worden gerepareerd door een erkend servicecentrum of worden vervangen door originele onderdelen. Anders vervalt de garantie van de kinderwagen.
3. Breng geen wijzigingen aan de constructie aan of vervang versleten onderdelen door ongeschikte en niet-originele onderdelen. Hierdoor kan de kinderwagen defect raken en uw kind verwonden. En ook tot het vervallen van de garantie van de kinderwagen.
4. Gebruik een zachte katoenen doek of spons bevochtigd met water om het damast, vuile plastic of metalen delen van het product te reinigen.
5. Reinig nooit met schoonmaakmiddelen die schurende deeltjes, ammoniak, bleekmiddel of alcohol bevatten. Was de verwijderbare onderdelen en accessoires - luifel, enz. - NIET in de wasmachine, omdat dit tot schade kan leiden. Anders vervalt de garantie.
6. Laat de kinderwagen altijd volledig drogen na het schoonmaken en gebruik hem of berg hem op voor opslag pas dan.
7. Berg de kinderwagen binnen op. Omgevingsinvloeden - zeelucht, met zout bezaaide wegen, zure regen enz. evenals buitenopslag leiden tot corrosie.
8. Bewaar de kinderwagen niet in een vochtige omgeving. Als je de kinderwagen in een vochtige omgeving hebt gebruikt, moet je hem uitvouwen, drogen met een droge doek en volledig natuurlijk laten drogen. Er kan zich schimmel ontwikkelen op de kinderwagen als deze vochtig wordt bewaard.
9. Overmatige blootstelling aan de zon draagt bij aan snellere veroudering van kunststof onderdelen en vervaging van damast.
10. Plaats geen andere voorwerpen op de kinderwagen - bagage en boodschappentassen, handtassen, enz. wanneer u deze gebruikt of opbergt, aangezien dit de kinderwagen kan beschadigen en het kind erin kan verwonden. Als u deze instructie niet opvolgt, vervalt de garantie.

Gemaakt voorMoni in de VRC
Fabrikant en importeur: Moni Trade Ltd.,
Adres: Bulgarije, Sofia, Trebich, 1 Dolo Str.,
Telefoonnummer: 003592/936 07 90, Website: www.moni.bg

FONTOS! TARTSA MEG A JÖVŐBELI REFERENCIÁHOZ!
OLVASD FIGYELMESEN! FONTOS INFORMÁCIÓKAT, UTASÍTÁSOKAT ÉS AJÁNLÁSOKAT TARTALMAZ A TERMÉKRŐL ÉS BIZTONSÁGOS HASZNÁLATÁHOZ.
FIGYELEM! A KÉZIKÖNYVBEN SZEREPLŐ ÁBRÁK ÉS ÁBRÁK KIZÁRÓLAG SZEMLE SZÁMÍTÁST ÉS IRÁNYMUTATÁST SZÁMÍTANAK.
AZ ÖN VÁSÁROLT TERMÉK EZTŐL ELTÉRHETŐ LEHET. A gyártó fenntartja a jogot, hogy a termék bármely részét előzetes értesítés nélkül megváltoztassa.
Ez a babakocsi 0 és 4 év közötti, illetve 22 kg-ig (amelyik előbb bekövetkezik) csecsemőknek és gyermekeknek való. Az ötpontos szij gondoskodik a gyermek biztonságáról. A háttámla helyzete a gyermek hátának, a lábtámasz és a napvédő állítható.
Az ülés két pozícióban rögzíthető, így a gyermek előre vagy a menetiránnyal ellentétes irányba fordulhat.
A babakocsi az európai szabvány követelményeinek megfelelően két részből áll: EN 1888-1:2018+A1:2022 "Kisgyermekek nevelésére szolgáló termékek. Kerekes közlekedési eszközök gyerekeknek. 1. rész: Babakocsik és kosarak babakocsikhoz" és EN 1888-2:2018+A1:2022 "Kisgyermekek gondozására szolgáló termékek. Kerekes szállítóeszközök gyermekek számára. 2. rész: Babakocsik 15 kg és 22 kg közötti súlyú gyermekek számára" .
FIGYELEM! Gyermeke maximális védelemben részesül, ha betartja a használati utasítás utasításait és ajánlásait! Ügyeljen a figyelmeztetésekre, és tegyen meg minden szükséges óvintézkedést a gyermek sérülésének vagy károsodásának elkerülése és biztonsága érdekében! Ön felelős a gyermek biztonságáért, ha nem tartja be ezeket az utasításokat és ajánlásokat! Győződjön meg arról, hogy mindenki, aki a babakocsit használja, ismeri az utasításokat, és kövesse azokat. Ne használjon a babakocsihoz olyan alkatrészeket vagy tartozékokat, amelyeket a gyártó vagy a forgalmazó nem hagyott jóvá, mert ezzel veszélybe kerülhet gyermeke, és érvénytelenítheti a babakocsi garanciáját.

AJÁNLÁSOK ÉS FIGYELMEZTETÉSEK A BIZTONSÁGOS HASZNÁLATHOZ

FIGYELEM!
- **FONTOS! OLVASSA EL FIGYELMESEN, ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI HIVATKOZÁSHOZ.**
- **SOHA NE HAGYJA A GYERMEKET FELÜGYELET NÉLKÜL.**
- **HASZNÁLAT ELŐTT GYŐZŐDJÖN MEG ARRÓL, HOGY AZ ÖSSZES ZÁRÓESZKÖZ BEKAPCSOLVA VAN.**
- **A SÉRÜLÉSEK ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN GYŐZŐDJÖN MEG A GYERMEK BIZTONSÁGOS TÁVOLSÁGBAN, MIELŐTT A TERMÉK BŐVÍTÉSE VAGY HAJTÁSA.**
- **NE HAGYJA GYERMEKEKET JÁTSZANI A TERMÉKEL.**
- **A BIZTONSÁGI ÖV HASZNÁLATA, MIUTÁN A GYERMEK SEGÍTSÉG NÉLKÜL KEZDETT FELÜLNI.**
- **AZ ÜLÉS (NYÁRI KOSÁR FUNKCIÓ) 6 HÓNAPOS ALATTI GYERMEKEKNEK NEM ALKALMAS!**
- **MINDIG HASZNÁLJA A BIZTONSÁGI RENDSZERT.**
- **HASZNÁLAT ELŐTT ELLENŐRIZZE, HOGY A KOSÁR BABA KOCSIHOZ, ÜLÉSRE VAGY AUTÓÜLÉSRE ERŐSÍTŐ ESZKÖZÖK MEGFELELŐEN RÖGZÍTETTEK-E.**
- **EZ A TERMÉK NEM ALKALMAS FUTÁSRA VAGY KORCSOLYÁSRA.**
- HASZNÁLJA AZ ÜLÉST (NYÁRI KOSÁR FUNKCIÓ) 22 KG-NÁL (0-48 HÓNAP) NAGYOBB GYERMEKEKNEK.
- A KOSARAT (ÚJSZÜLETIKNEK SZÁMÍTOTT FUNKCIÓ) SEGÍTSÉG NÉLKÜL FELÜLNI NEM TUDÓ GYERMEK HASZNÁLÁSÁRA SZÁNJA, KÉZÉN ÉS TÉRDÉN FOROG ÉS FELÁLL. A GYERMEK MAXIMÁLIS SÚLYA: 9 KG.
- A KOSARAT CSAK KEMÉNY, VÍZSZINTES ÉS SZÁRAZ FELÜLETN HASZNÁLJA!
- SOHA NE HASZNÁLJON KOSARAT ÁLLVÁNYON!
- ÚJSZÜLETETTNÉL ALKALMAZZON A HÁTSÓL A LEG FEKÜLŐBB HELYZETÉT!
- TARTSD TÁVOL A TŰZTŐL!
- NE EMELJE MEG A TERMÉKET A VÉDŐTÁBNON KERESZTÜL!
- A termék összeszerelését csak felnőtt végezheti!
- 20 mm-nél vastagabb extra matracot ne hagyjon a kosárban!
- A gyermek babakocsiba helyezése és levételekor mindig aktiválja a parkolóberendezést!
- Használat előtt győződjön meg arról, hogy a biztonsági övek megfelelően vannak felszerelve és beállítva.
- A csomagtartó kosár maximális terhelhetősége nem haladhatja meg a 2 kg-ot!

• Ne terhelje túl a kocsit! A fogantyúra, deszkára, a háttámla hátuljára, a tetőre és/vagy a babakocsi oldalaira helyezett és/vagy rögzített teher befolyásolhatja a babakocsi stabilitását!
• A babakocsi és a kosár csak egy gyermek számára készült!
• Ne használjon olyan alkatrészeket és egyéb alkatrészeket, amelyeket nem a gyártó szállított! A gyártó nem vállal felelősséget a biztonságért abban az esetben, ha olyan pótalkatrészeket használnak, amelyek eltérnek a jóváhagyott típushoz vagy az általa javasolt eredetitől.
• Ne végezzen változtatásokat és módosításokat a szerkezeten! Ha szükséges, forduljon a kereskedőhöz vagy egy hivatalos szervizközponthoz tanácsadás és javítás céljából.
• Az autósülés nem helyettesíti a táskát vagy az ágyat. Ha a gyermeknek nem kell aludnia, helyezze megfelelő babakocsiba, ládába vagy ágyba.
• Ne használja a terméket, ha hiányzó vagy sérült alkatrészt észlel!
• Ne engedje, hogy 3 évesnél fiatalabb gyermekek tartózkodjanak a termék teljes összeszerelése előtt, nehogy hozzáférjenek a kisméretű és szétszerelt alkatrészekhez!
• A fulladásveszély elkerülése érdekében ne rögzítsen további zsinórokat vagy kötéseket a termékhez!
• Ne használja a babakocsit lépcsőn vagy mozgólépcsőn, és legyen körültekintő, amikor járdán vagy lépcsőn megy fel vagy le.
• Ne engedje, hogy 3 évesnél fiatalabb gyermekek tartózkodjanak a termék teljes összeszerelése előtt, nehogy hozzáférjenek a kisméretű és szétszerelt alkatrészekhez!
• A fulladásveszély elkerülése érdekében ne rögzítsen további zsinórokat vagy kötéseket a termékhez!
• Ne használja a babakocsit lépcsőn vagy mozgólépcsőn, és legyen körültekintő, amikor járdán vagy lépcsőn megy fel vagy le.
• A fulladásveszély elkerülése érdekében tartsa távol a műanyag csomagolást gyermekektől!
• Ne használja a babakocsit lépcsőn vagy mozgólépcsőn, és legyen körültekintő, amikor járdán vagy lépcsőn megy fel vagy le.
• NE tároljon a terméket nedves helyen és közvetlen napfénynek kitéve!

ALKATRÉSZEK

LÁSD A PD. ÁBRÁT: 1. Fogantyú; 2.Árnyékoló; 3. Ülés; 4. Keret; 5. Első kerekek; 6. Lábtartó; 7. Tartozékok osztálya; 8. Hátsó kerekek.

SZERELÉS ÉS HASZNÁLAT

1. AZ ELSŐ KEREKEK RÖGZÍTÉSE: FIGYELMEZTETÉS: Használat előtt győződjön meg arról, hogy a kerekek biztonságosan a megfelelő helyzetben vannak rögzítve (1. kép). VIGYÁZAT: A babakocsi kinyitásakor ügyeljen arra, hogy gyermeke vagy egy másik gyermek biztonságos távolságban legyen. Ügyeljen arra, hogy a babakocsi összeszerelésekor a babakocsi mozgó részei ne érintkezzenek gyermekével. Helyezze az első kerekeket a babakocsi első keretének mindkét oldalára, és rögzítse őket (1. kép).
2. A KOCSI SZÉTHÚZÁSA: Először engedje el a babakocsi keretének bal és jobb oldalán található gombot, és hajtsa ki (2. kép). Amikor kihajtja a kocsit, úgy kell kinéznie, mint a 3. képen.
3. A HÁTSÓ FÉK HASZNÁLATA: A parkolóberendezés bekapcsolásához és mindkét hátsó kerék rögzítéséhez nyomja le a hátsó kerék pedálját (4. kép). Soha ne hagyja egyedül gyermekét a babakocsiban. A fék kioldásához emelje fel a pedált.
4. AZ ELSŐ KEREKEK RÖGZÍTÉSE: Az első kerekek 360°-ban elforgathatók. Nyomja felfelé a kerekek feletti gombot, hogy csak egyirányú mozgáshoz rögzítse őket (5. kép).
5. ÖTPONTOS BIZTONSÁGI ÖV: За да регулирате дължината на 5-точковия колан, следвайте стъпките показани на Снимка 6. Както е показано на Снимка 8, натиснете бутона, за да откопчаете колана. За да наместите презрамките, както е показано на снимка 9, регулирайте катарамите в положение, в което ще е удобно на детето.
6. KIEGÉSZÍTŐ OSZTÁLY: Figyelem! Ne helyezzen 2,5 kg-nál nehezebb csomagokat a tartozékrekeszbe. A babakocsiban van egy rekesz a tartozékok számára. Az összeszereléshez helyezze a hevedereket a babakocsi kerete köré az ábrán látható helyzetekben.
7. AZ ELSŐ KEREKEK LESZERELÉSE: Az első kerekek eltávolításához nyomja meg az első tengely mindkét oldalán lévő gombot, ahogy az a 11. képen látható.

8. BIZTONSÁGI TÁBLA FELSZERELÉSE: A képen látható módon vegye ki a biztonsági táblát és rögzítse a kerethez. A kioldáshoz nyomja meg az előlap mindkét oldalán található gombokat a 12. képen látható módon.
9. KOCSI ÖSSZEHAJTÁSA: A keret összecsukásához nyomja meg a fogantyún lévő két gombot, és nyomja le (14. kép) A babakocsi teljes összecsukásához nyomja meg egyszerre a két műanyag védőburkolatot. A babakocsi összecsukott helyzetben van, amikor úgy néz ki, mint a 15. kép.
Figyelem! A babakocsi bezárásakor ügyeljen arra, hogy gyermeke vagy más gyerekek biztonságos távolságot tartsanak. Ügyeljen arra, hogy ezen műveletek során a babakocsi mozgó részei ne érintkezzenek gyermekével. A kosár bezárása előtt győződjön meg arról, hogy a tárolókosár üres.

A TERMÉK ÁPOLÁSA ÉS TISZTÍTÁSA

1. Rendszeresen ellenőrizze a reteszelőberendezéseket, a fékeket, a biztonsági öveket és a csatokat, az ízületeket és a reteszelő mechanizmusokat, hogy megbizonyosodjon arról, hogy azok működőképesek, nem koptak vagy sérültek.
2. Ha laza, törött vagy sérült alkatrészeket talál, javíttassa meg őket egy hivatalos szervizközpontban, vagy cserélje ki eredeti alkatrészekre. Ellenkező esetben a kosárra vonatkozó garancia érvényét veszti.
3. Ne végezzen semmilyen módosítást a szerkezeten, és ne cserélje ki a kopott alkatrészeket nem megfelelő és nem eredeti alkatrészekre. Ez a babakocsi meghibásodását és a gyermek sérülését okozhatja. És akár a kosár garanciájának érvénytelenítéséig.
4. A Damaszk, a termék szennyezett műanyag- vagy fémrészeinek tisztításához használjon puha pamutkendőt vagy vízzel megnedvesített szivacsot.
5. Soha ne tisztítsa súroló hatású részecskéket, ammóniát, fehérítőt vagy alkoholt tartalmazó tisztítószerrel. NE mossa a mosógépben a kivehető részeket és tartozékokat - előtetőt stb., mert ez megsérülhet. Ellenkező esetben a garancia érvényét veszti.
6. Tisztítás után mindig hagyja teljesen megszáradni a babakocsit, majd használja vagy tegye el tárolásra.
7. Tárolja a babakocsit zárt térben. A környezeti hatások - tengeri levegő, sós utak, savas esők stb., valamint a kültéri tárolás korrózióhoz vezetnek.
8. Ne tárolja a babakocsit nedves környezetben. Abban az esetben, ha nedvesen használta a babakocsit környezetbe, hajtsa ki, szárítsa meg száraz ruhával, és hagyja teljesen természetes módon megszáradni. A babakocsin penész képződhet, ha nedvesen tárolja.
9. A leégett napozás hozzájárul a műanyag alkatrészek gyorsabb öregedéséhez és a Damaszk kifakulásához.
10. Használatkor vagy tároláskor NE helyezzen a babakocsi belsejébe más tárgyakat - poggyászt, bevásárlótáskát, táskát stb., mert ez károsíthatja a babakocsit és a benne lévő gyermek sérülését okozhatja.

Gyártott Moni részére Chinában
Gyártó és importáló: Moni Trade Cím:
Bulgária, Szófia, Trebich negyed, Dolo
tca 1. Telefonszám: 02/936 07 90,
Weboldal: www.moni.bg

BG ГАРАНЦИЯ

Продуктът има гаранция срещу всякаква липса на съответствие при нормални условия на използване, според предвиденото в инструкциите за употреба. Гаранцията не е валидна в случай на щети, причинени от неправилна употреба, износване или непредвидени обстоятелства. За срока на гаранцията, относно липсата на съответствие, моля вижте специалните разпоредби на местното законодателство, приложимо в държавата на закупуване, когато е предвидено.

За повече информация относно правото на рекламация на потребителя по смисъла на Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажба на стоки и Закона за защита на потребителите, направете справка в уеб сайтовете на компанията: www.moni.bg; www.cangaroo-bg.com; www.byox.eu.

Телефон за контакт: +359 02936 079

Email: office@moni.bg

EN WARRANTY

The product is guaranteed against any conformity defect in normal conditions of use as provided for by the instructions. The warranty shall not apply in the case of damage caused by improper use, wear or accidental events.

For the duration of the warranty on conformity defects please refer to the specific provisions of applicable national standards in the country of purchase, where provided.

DE GARANTIE

Für das Produkt gilt eine Garantie gegen etwaige Konformitätsmängel unter normalen Nutzungsbedingungen, wie in der Gebrauchsanweisung angegeben.

Die Garantie erlischt bei Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch, Abnutzung oder unvorhergesehene Umstände verursacht wurden.

Für die Dauer der Garantie hinsichtlich von Konformitätsmängel, beachten Sie bitte die besonderen Bestimmungen des im Staat des Erwerbs geltenden örtlichen Rechts, sofern vorgesehen.

FR GARANTIE

Le produit est garanti contre tout défaut de conformité dans les conditions normales d’utilisation telles que prévues dans la notice d’utilisation.

La garantie n’est pas valable en cas de dommages causés par la mauvaise utilisation, l’usure ou des circonstances imprévues.

Pour la période de la garantie, concernant le défaut de conformité, veuillez consulter les dispositions particulières de la législation locale applicable dans le pays d’achat, le cas échéant.

IT GARANZIA

Il prodotto è garantito contro qualsiasi mancanza di conformità nelle normali condizioni d'uso previste nelle istruzioni per l'uso.

La garanzia non sarà valida in caso di danni causati da uso improprio, usura o circostanze impreviste.

Per tutta la durata della garanzia, in merito ai difetti di conformità, si rinvia alle particolari disposizioni della legge locale applicabile nel paese di acquisto, ove previste.

HU GARANCIA

A termékre garanciát vállalunk a használati utasításban leírt normál használati feltételek mellett a megfelelőség hiányára.

A jótállás nem érvényes a nem rendeltetésszerű használatból, kopásból vagy előre nem látható körülményekből eredő károk esetén.

A jótállás időtartamára vonatkozóan a megfelelőség hiányával kapcsolatban kérjük, olvassa el a vásárlás országában érvényes helyi törvények speciális rendelkezéseit, ha vannak ilyenek.

ES GARANTÍA

El producto está garantizado contra cualquier falta de conformidad en condiciones normales de uso, tal como se indica en las instrucciones de uso.

La garantía no será válida en caso de daños causados por uso indebido, desgaste o circunstancias imprevistas.

Para la duración de la garantía, en caso de no conformidad, consulte las disposiciones específicas de la legislación local aplicable en el país de compra, si procede.

RO GARANTIE

Produsul are garantie impotriva oricaror neconformitati in conditii normale de utilizare, conform celor prevazute in instructiunile de utilizare.

Garantia nu va fi valabila in caz de daune cauzate de utilizarea necorespunzatoare, uzura sau circumstante neprevazute.

Pe durata garantiei, in ceea ce priveste lipsa de conformitate, va rugam sa consultati prevederile speciale ale legislatiei locale aplicabile in tara de achizitie, atunci cand sunt prevazute.

EL ΕΓΓΥΗΣΗ

Το προϊόν έχει εγγύηση για τυχόν έλλειψη συμμόρφωσης υπό κανονικές συνθήκες χρήσης, όπως προβλέπεται στις οδηγίες χρήσης.

Η εγγύηση δεν θα ισχύει σε περίπτωση ζημιών που προκλήθηκαν από ακατάλληλη χρήση, φθορά ή απρόβλεπτες συνθήκες.

Για τη διάρκεια της εγγύησης, σχετικά με την έλλειψη συμμόρφωσης, ανατρέξτε στις ειδικές διατάξεις της τοπικής νομοθεσίας που ισχύει στη χώρα αγοράς, όπως προβλέπεται.

RU ГАРАНТИЯ

Изделие гарантировано от любого несоответствия при нормальных условиях использования, как указано в инструкциях по эксплуатации.

Гарантия не будет действовать в случае повреждения, вызванного неправильным использованием, износом или непредвиденными обстоятельствами.

В отношении гарантийного срока, касающегося несоответствия, обратитесь к специальным положениям местного законодательства, применимого в стране покупки, где это предусмотрено.

SR/MNE/BIH GARANCIJA

Za proizvod se daje garancija protiv bilo kakve neusaglašenosti pod normalnim uslovima upotrebe kao što je navedeno u uputstvima za upotrebu.

Garancija neće važiti u slučaju oštećenja uzrokovanih nepravilnom upotrebom, habanjem ili nepredviđenim okolnostima.

Za vreme trajanja garancije, u vezi sa neusaglašenošću, molimo pogledajte posebne odredbe lokalnog zakona koji se primenjuje u zemlji kupovine, kada je to predviđeno.

NL GARANTIE

Het product heeft een garantie tegen elk gebrek aan conformiteit onder normale gebruiksomstandigheden, zoals bepaald in de gebruiksaanwijzing.

De garantie dekt geen schade veroorzaakt door oneigenlijk gebruik, slijtage of onvoorziene omstandigheden.

Met betrekking tot het gebrek aan conformiteit gedurende de garantieperiode verwijzen we naar de bijzondere bepalingen van de lokale wetgeving die van toepassing is in het land van aankoop, indien aanwezig.